



# Labour Force Information

Not for release before  
7 a.m. E.D.T.  
Friday, February 8, 2002

**For the week ended  
January 19, 2002**

# Information population active

Ne pas publier avant  
7 heures (HAE)  
Vendredi 8 février 2002

**Pour la semaine terminée le  
19 janvier 2002**



## How to obtain more information

Specific inquiries about this product and related statistics or services should be directed to: Jeannine Usalcas, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (telephone: (613) 951-4720).

For information on the wide range of data available from Statistics Canada, you can contact us by calling one of our toll-free numbers. You can also contact us by e-mail or by visiting our Web site.

National inquiries line	1 800 263-1136
National telecommunications device for the hearing impaired	1 800 363-7629
Depository Services Program inquiries	1 800 700-1033
Fax line for Depository Services Program	1 800 889-9734
E-mail inquiries	infostats@statcan.ca
Web site	www.statcan.ca

## Ordering and subscription information

This product, Catalogue no. 71-001-PPB, is published monthly as a standard printed publication at a price of CDN \$11.00 per issue and CDN \$103.00 for a one-year subscription. The following additional shipping charges apply for delivery outside Canada:

	Single issue	Annual subscription
<b>United States</b>	CDN \$ 6.00	CDN \$72.00
<b>Other countries</b>	CDN \$ 10.00	CDN \$120.00

This product is also available in electronic format on the Statistics Canada Internet site as Catalogue no. 71-001-PIB at a price of CDN \$8.00 per issue and CDN \$78.00 for a one-year subscription. To obtain single issues or to subscribe, visit our Web site at [www.statcan.ca](http://www.statcan.ca), and select Products and Services.

All prices exclude sales taxes.

The printed version of this publication can be ordered by

- Phone (Canada and United States) **1 800 267-6677**
- Fax (Canada and United States) **1 877 287-4369**
- E-mail **order@statcan.ca**
- Mail Statistics Canada  
Dissemination Division  
Circulation Management  
120 Parkdale Avenue  
Ottawa, Ontario K1A 0T6
- And, in person at the Statistics Canada Reference Centre nearest you, or from authorised agents and bookstores.

When notifying us of a change in your address, please provide both old and new addresses.

## Standards of service to the public

Statistics Canada is committed to serving its clients in a prompt, reliable and courteous manner and in the official language of their choice. To this end, the Agency has developed standards of service which its employees observe in serving its clients. To obtain a copy of these service standards, please contact Statistics Canada toll free at 1 800 263-1136.

## Comment obtenir d'autres renseignements

Toute demande de renseignements au sujet du présent produit ou au sujet de statistiques ou de services connexes doit être adressée à : Jeannine Usalcas, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (téléphone : (613) 951-4720).

Pour obtenir des renseignements sur l'ensemble des données de Statistique Canada qui sont disponibles, veuillez composer l'un des numéros sans frais suivants. Vous pouvez également communiquer avec nous par courriel ou visiter notre site Web.

Service national de renseignements	1 800 263-1136
Service national d'appareils de télécommunications pour les malentendants	1 800 363-7629
Renseignements concernant le Programme des bibliothèques de dépôt	1 800 700-1033
Télécopieur pour le Programme des bibliothèques de dépôt	1 800 889-9734
Renseignements par courriel	infostats@statcan.ca
Site Web	www.statcan.ca

## Renseignements sur les commandes et les abonnements

Le produit n° 71-001-PPB au catalogue est publié mensuellement en version imprimée standard et est offert au prix de 11\$ CA l'exemplaire et de 103 \$ CA pour un abonnement annuel. Les frais de livraison supplémentaires suivants s'appliquent aux envois à l'extérieur du Canada :

	Exemplaire	Abonnement annuel
<b>États-Unis</b>	6 \$ CA	72 \$ CA
<b>Autres pays</b>	10 \$ CA	120 \$ CA

Ce produit est aussi disponible sous forme électronique dans le site Internet de Statistique Canada, sous le n° 71-001-PIB au catalogue, et est offert au prix de 8 \$ CA l'exemplaire et de 78 \$ CA pour un abonnement annuel. Les utilisateurs peuvent obtenir des exemplaires ou s'abonner en visitant notre site Web à [www.statcan.ca](http://www.statcan.ca) et en choisissant la rubrique Produits et services.

Les prix ne comprennent pas les taxes de ventes.

La version imprimée peut être commandée par

- Téléphone (Canada et États-Unis) **1 800 267-6677**
- Télécopieur (Canada et États-Unis) **1 877 287-4369**
- Courriel **order@statcan.ca**
- Poste Statistique Canada  
Division de la diffusion  
Gestion de la circulation  
120, avenue Parkdale  
Ottawa (Ontario) K1A 0T6
- En personne au bureau régional de Statistique Canada le plus près de votre localité ou auprès des agents et librairies autorisés.

Lorsque vous signalez un changement d'adresse, veuillez nous fournir l'ancienne et la nouvelle adresse.

## Normes de service à la clientèle

Statistique Canada s'engage à fournir à ses clients des services rapides, fiables et courtois, et ce, dans la langue officielle de leur choix. À cet égard, notre organisme s'est doté de normes de service à la clientèle qui doivent être observées par les employés lorsqu'ils offrent des services à la clientèle. Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec Statistique Canada au numéro sans frais 1 800 263-1136.

**TABLE OF CONTENTS****Commentary** ..... 2-4**Notes to readers** ..... 4-6**Charts**

- Employment and unemployment indicators ..... 7
- Index of employment by industry ..... 8-9
- Index of employment by province ..... 10

**Tables**

- 1 Labour force characteristics by age and sex ..... 11
- 2 Employment by class of worker and industry ..... 12
- 3 Labour force characteristics by province ..... 13-14
- 4-13 Labour force characteristics by age, sex and industry for provinces ..... 15-24
  - 4 Newfoundland ..... 15
  - 5 Prince Edward Island ..... 16
  - 6 Nova Scotia ..... 17
  - 7 New Brunswick ..... 18
  - 8 Quebec ..... 19
  - 9 Ontario ..... 20
  - 10 Manitoba ..... 21
  - 11 Saskatchewan ..... 22
  - 12 Alberta ..... 23
  - 13 British Columbia ..... 24
- 14 Labour force characteristics by metropolitan area, 3 month moving average ..... 25-28
- 15 Labour force characteristics for Montréal, Toronto and Vancouver, monthly ..... 29
- 16 Labour force characteristics by economic region ..... 30-33
- 17 Average hours and wages of employees by selected characteristics ..... 34
- 18 Regional unemployment rates used by the Employment Insurance Program ..... 35
- Table Notes ..... 36

**About the Labour Force Survey** ..... 37-38**TABLE DES MATIÈRES****Commentaire** ..... 2-4**Notes aux lecteurs** ..... 4-6**Graphiques**

- Indicateurs de l'emploi et du chômage ..... 7
- Indice de l'emploi selon la branche d'activité ..... 8-9
- Indice de l'emploi selon la province ..... 10

**Tableaux**

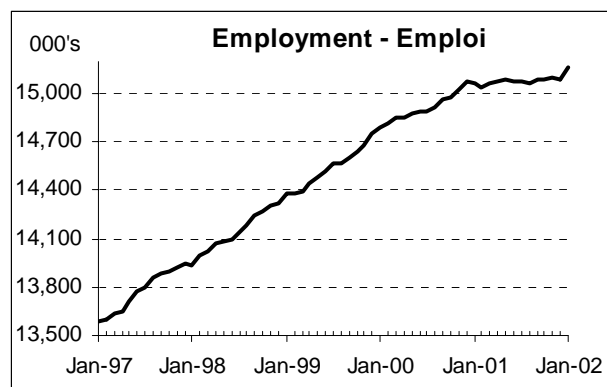
- 1 Caractéristiques de la population active selon l'âge et le sexe ..... 11
- 2 Emploi selon la catégorie de travailleurs et la branche d'activité ..... 12
- 3 Caractéristiques de la population active selon la province ..... 13-14
- 4-13 Caractéristiques de la population active selon l'âge, le sexe et la branche d'activité par province ..... 15-24
  - 4 Terre-Neuve ..... 15
  - 5 Île-du-Prince-Édouard ..... 16
  - 6 Nouvelle-Écosse ..... 17
  - 7 Nouveau-Brunswick ..... 18
  - 8 Québec ..... 19
  - 9 Ontario ..... 20
  - 10 Manitoba ..... 21
  - 11 Saskatchewan ..... 22
  - 12 Alberta ..... 23
  - 13 Colombie-Britannique ..... 24
- 14 Caractéristiques de la population active selon la région métropolitaine, moyennes mobiles de 3 mois ..... 25-28
- 15 Caractéristiques de la population active pour Montréal, Toronto, et Vancouver, mensuelle ..... 29
- 16 Caractéristiques de la population active selon la région économique ..... 30-33
- 17 Heures et salaires moyens des employés selon certaines caractéristiques ..... 34
- 18 Taux de chômage selon la région utilisée par le régime d'assurance-emploi ..... 35
- Notes des tableaux ..... 36

**À propos de l'Enquête sur la population active** ..... 37-38

## COMMENTARY

Spurred by a large gain in part-time jobs, employment rose by an estimated 76,000 in January, the first major increase in over a year. The unemployment rate dipped 0.1 percentage points to 7.9%.

Even with the large increase in employment, year-over-year gains stood at only 0.7% (+103,000). Over the last year, job gains have not kept pace with population growth, leaving the percentage of the population with work at 61.2%, well below the rate in January 2001 (61.6%). Similarly, the unemployment rate was a full point higher than a year earlier.



### Part-time gains account for most of overall increase

Continuing the upward trend in recent months, part-time employment rose 46,000 (1.7%) in January, with gains split equally between youths and adult men. At 18.5%, the proportion of employed people who were working part-time was the highest since mid-1999. Full-time work also rose in January, although the increase (+30,000) was less than the jump in part-time.

### Adult women and youths find work in January

Employment among adult women rose 46,000 in January, all in full-time. This caused their unemployment rate to fall 0.3 percentage points to 6.1%.

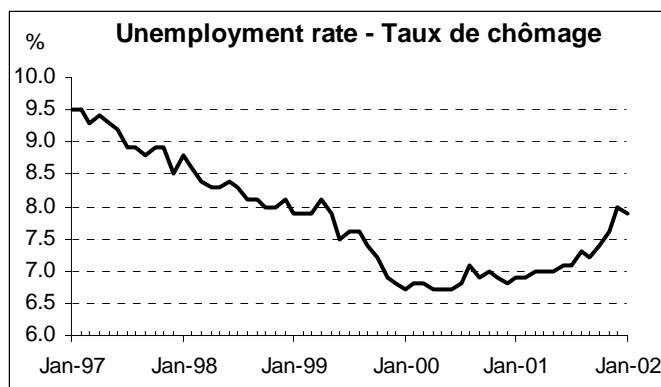
With little change in employment, the unemployment rate for adult men stayed at 7.3%, 1.2 percentage points higher than that of women, the largest gap in the two rates since 1992. Over the last twelve months, employment among adult women has increased 1.6%, while it is up only 0.2 percent for adult men.

Following losses over 2001, youth employment rose 36,000 in January, mostly due to added work in the restaurant sector. As a result of these gains, the youth

## COMMENTAIRE

Stimulé par une importante croissance du travail à temps partiel, l'emploi dégage une hausse estimée à 76 000 en janvier, la première augmentation majeure depuis plus d'un an. Le taux de chômage a fléchi de 0,1 point pour s'établir à 7,9 %.

Même avec une importante augmentation de l'emploi, la hausse sur douze mois ne se situe qu'à 0,7 % (+103 000). Au cours de la dernière année, la progression des emplois n'a pas suivi le rythme de la croissance démographique, et le pourcentage de la population au travail (61,2 %) se situait bien au-dessous du taux de janvier 2001 (61,6 %). De même, le taux de chômage avait gagné un point par rapport à l'année précédente.



### Les hausses de l'emploi à temps partiel représentent la plupart de l'augmentation globale

Poursuivant la tendance à la hausse amorcée ces derniers mois, l'emploi à temps partiel a augmenté de 46 000 (1,7 %) en janvier, hausse répartie également entre les jeunes et les hommes adultes. À 18,5 %, la proportion de personnes travaillant à temps partiel était la plus élevée depuis le milieu de 1999. L'emploi à temps plein a également connu une croissance en janvier, quoique l'augmentation (+30 000) était inférieure au bond de l'emploi à temps partiel.

### Les femmes adultes et les jeunes se sont trouvés du travail en janvier

Chez les femmes adultes, le nombre d'emplois a augmenté de 46 000 en janvier, tous dans la catégorie du travail à temps plein. Pour cette raison, le taux de chômage de cette tranche de la population a reculé de 0,3 point pour s'établir à 6,1 %.

L'emploi demeurant dans l'ensemble sans grand changement, le taux de chômage des hommes adultes est resté à 7,3 %, soit 1,2 point de plus que celui des femmes, le plus important écart entre les deux taux depuis 1992. L'emploi chez les femmes adultes a progressé de 1,6 % au cours des douze derniers mois, tandis qu'il n'a augmenté que de 0,2 % chez les hommes adultes.

Après les pertes en 2001, l'emploi chez les jeunes a augmenté de 36 000 en janvier, surtout en raison d'une hausse de l'emploi dans le secteur de la restauration. Dès lors, le taux de chômage

unemployment rate fell 0.2 percentage points to 13.8%, still 1.7 percentage points higher than a year earlier.

### Manufacturing up for the first time in months

For only the third time in the last 13 months, factory employment rose in January. Despite an increase of 25,000, manufacturing employment was down 70,000 (-3%) compared to the same month a year earlier. While computer and electronic product and transportation equipment manufacturing continued to decline in January, gains were made in paper production and printing.

Employment in educational services also rose in January. The increase of 25,000 was the largest in two years, however, education employment remains below the peak it attained in December 1999.

Consistent with recent strength in housing starts, construction employment continued its upward momentum, rising 20,000. In the last twelve months, construction employment has risen 42,000 (+5.1%).

Employment in accommodation and food was up 19,000 in January, due entirely to added employment in restaurants and drinking places. Since the summer of 2001, employment has been falling in hotels, motels and other accommodation facilities. However, restaurant employment has risen, resulting in year-over-year gains of 42,000 (+4.3%) in the combined accommodation and food sector.

In transportation and warehousing, employment fell 13,000, mainly due to fewer air transportation workers. Compared to a year ago, employment in transportation and warehousing is down 7.1%, led by a sharp decline in trucking.

Farm employment continued to slide in January, falling another 7,000. Over the last three years, agricultural employment has been on a steep downward trend, falling 39,000 (-11.2%) in the last twelve months alone.

### Gains in Quebec and British Columbia

After falling 10,000 in December, employment rebounded 27,000 in Quebec, led by gains in manufacturing. As a result, the unemployment rate dropped to 9.1% (-0.6 percentage points). With the gain in January, employment in Quebec is up 1.6% from a year ago, mostly due to strength in the labour market in Montreal.

des jeunes a diminué de 0,2 point, se situant à 13,8 %, soit toujours 1,7 point de plus que l'année précédente.

### Première hausse dans le secteur de la fabrication depuis des mois

Pour la troisième fois seulement en 13 mois, l'emploi a progressé dans le secteur de la fabrication en janvier. Toutefois, malgré une hausse de 25 000, l'emploi dans ce secteur était à la baisse de 70 000 (-3 %) par rapport au même mois l'an dernier. Bien que la fabrication d'ordinateurs et de produits électroniques ainsi que de matériel de transport ait continué son recul en janvier, on a observé des hausses dans le secteur de la production du papier et de l'impression.

Pour ce qui est des services d'enseignement, l'emploi a également augmenté en janvier. Même si la hausse de 25 000 était la plus forte des deux dernières années, l'emploi dans ce secteur demeure sous le sommet atteint en décembre 1999.

L'emploi dans le secteur de la construction a maintenu son essor, en hausse de 20 000 et ceci coïncide avec la vigueur récente des mises en chantier de logements. Dans le secteur de la construction, l'emploi a augmenté de 42 000 (+5,1 %) au cours des douze derniers mois.

L'emploi dans le secteur des services d'hébergement et de restauration fait ressortir une progression de 19 000 en janvier, entièrement attribuable à l'augmentation de l'emploi dans les restaurants et les débits de boissons. Il diminue dans les hôtels, les motels et les autres lieux d'hébergement depuis l'été 2001. Cependant, l'emploi a tout de même augmenté dans les restaurants, ce qui s'est traduit par un gain de 42 000 (+4,3 %) sur douze mois dans le secteur des services d'hébergement et de restauration.

S'agissant du transport et de l'entreposage, l'emploi se replie de 13 000, surtout en raison de la réduction du nombre de travailleurs dans le secteur du transport aérien. Comparativement à la même date l'an dernier, l'emploi dans le domaine du transport et de l'entreposage est en baisse de 7,1 %, à cause principalement d'une forte diminution de l'emploi dans le secteur du camionnage.

Le déclin dans le secteur de l'agriculture se poursuit en janvier, avec une perte de 7 000 autres emplois. On observe une forte tendance à la baisse dans ce secteur depuis les trois dernières années, et une réduction de 39 000 emplois (-11,2 %) a été observée dans les douze derniers mois seulement.

### Le Québec et la Colombie-Britannique affichent des gains

Après avoir chuté de 10 000 en décembre, l'emploi a regagné 27 000 au Québec, surtout en raison de gains dans le secteur de la fabrication. Par conséquent, le taux de chômage s'est replié à 9,1 % (-0,6 point). Avec la hausse de janvier, l'emploi au Québec a augmenté de 1,6 % par rapport à l'an dernier, situation essentiellement attribuable à la vigueur du marché du travail de Montréal.

In British Columbia, employment was up 27,000, pushing the unemployment rate down to 8.9% (-0.8 percentage points). While the large gain in employment offset some of the recent declines, employment in the province remained 31,000 (-1.6%) below the peak in March 2001. About one-third of the gain in January was the result of added employment in construction.

While employment was little changed in Ontario, an increase in labour force participation left the unemployment rate up 0.5 percentage points to 7.4%, the highest since March 1998. With fewer manufacturing jobs, employment has been flat in Ontario for a little over a year. Compared to January 2001, employment in the province is up only 8,000 (+0.1%).

In Alberta, employment increased by 11,000, bringing year-over-year gains to 35,000 (+2.1%). Much of the gain in January was in manufacturing, offsetting recent losses in this industry. The unemployment rate in Alberta was 4.7%, down 0.4 percentage points.

Employment in Saskatchewan increased 4,000 in January, but remained down 12,000 (-2.6%) compared to a year earlier. Over the last year, falling farm employment has been the main reason for the decline. In January, the unemployment rate was 6.0%, down 0.2 percentage points from December.

Employment rose slightly (+3,000) in New Brunswick, bringing the unemployment rate to 11.3% (-0.1 points). After falling in the first half of 2001, employment has been on an upward trend and in January was 9,000 higher than in July 2001.

There was little change in employment in the other provinces.

## Notes to readers

### 1. LFS seasonally adjusted estimates

Each year, seasonally adjusted series are updated and revised according to the latest information on seasonal models and factors. All seasonally adjusted estimates have been revised back three years (beginning with January 1999) and are now available on CANSIM.

### 2. Revised occupation data now available

In January 1999, the Labour Force Survey converted to the 1991 Standard Occupational Classification System (SOC 91). Unfortunately, as a result of the conversion, data prior to and including June 1999 were not comparable with later information for some occupations.

En Colombie-Britannique, l'emploi a monté de 27 000, faisant reculer le taux de chômage à 8,9 % (-0,8 point). Bien que cette forte augmentation neutralise une partie des récentes pertes, l'emploi dans la province est inférieur de 31 000 (-1,6 %) au sommet de mars 2001. Environ le tiers du gain enregistré en janvier était le résultat d'une augmentation de l'emploi dans le secteur de la construction.

Même si l'emploi a subi peu de changement en Ontario, l'augmentation de l'activité sur le marché du travail n'a pas empêché une hausse du taux de chômage de 0,5 point, lequel se situait à 7,4 %, soit le taux le plus élevé depuis mars 1998. L'emploi est stagnant en Ontario depuis un peu plus d'un an à cause d'un nombre d'emplois moins élevé dans le secteur de la fabrication. Comparativement à janvier 2001, l'emploi dans la province n'a connu une hausse que de 8 000 (+0,1 %).

En Alberta, l'emploi a augmenté de 11 000, ce qui porte la hausse sur une période de douze mois à 35 000 (+2,1 %). Une grande partie de la progression de janvier touche le secteur de la fabrication, compensant ainsi les récentes pertes qu'a connues ce secteur. Le taux de chômage en Alberta s'établit à 4,7 %, en baisse de 0,4 point.

L'emploi en Saskatchewan a augmenté de 4 000 en janvier, mais demeure cependant inférieur de 12 000 (-2,6 %) au niveau de l'an dernier. La diminution de l'emploi dans le secteur agricole constitue la principale raison du recul dans la dernière année. Le taux de chômage se situait à 6,0 % en janvier, une chute de 0,2 point par rapport à décembre.

L'emploi a légèrement augmenté au Nouveau-Brunswick (+3 000), faisant reculer le taux de chômage à 11,3 % (-0,1 point). Après avoir chuté dans la première moitié de 2001, l'emploi montre une tendance à la hausse, et en janvier, on y comptait 9 000 emplois de plus qu'en juillet 2001.

L'emploi ne subit que peu de changement dans les autres provinces.

## Notes aux lecteurs

### 1. Estimations désaisonnalisées de l'EPA

Chaque année, les séries désaisonnalisées sont mises à jour et révisées en fonction des renseignements les plus récents sur les modèles et facteurs saisonniers. Tous les séries désaisonnalisées font l'objet d'une révision pour les trois dernières années (depuis janvier 1999) et elles sont maintenant disponibles sur CANSIM.

### 2. Les données révisées selon les professions sont maintenant disponibles

En janvier 1999, l'Enquête sur la population active s'est convertie à la Classification type des professions de 1991 (CTP 91). Malheureusement, à cause de la conversion, les données pour quelques professions avant juillet 1999 n'étaient pas comparables avec l'information reçue après.

To correct the problem, occupation data for 1987 to 1999 were revised and are available on CANSIM (tables 279-0022 and 279-0023).

For more information, please contact Jacques Ouellet at (613) 951-4168 or (866) 873-8788.

#### 4. Year-end review in *Perspectives* - online edition

Each year at this time, an in-depth summary of last year's labour market is produced. This year, the 2001 labour market review was released on January 25, 2002 in the online edition of *Perspectives on Labour and Income* (Vol. 3, no. 1, 75-001-XIE, \$5/\$48). The print version will be released in the Spring issue (Vol. 14 no. 1, 75-001-XPE, \$18/\$58) in March 2002.

#### 5. The 2001 Labour force historical review on CD-ROM

This annual product is a comprehensive database of Labour Force Survey estimates, containing thousands of cross-classified data series and spanning more than two decades from 1976 to 2001. Monthly and annual average series are available on a wide range of subjects, including labour force status by demographic, education and family characteristics, trends in the labour markets of metropolitan areas, economic regions, industry and occupation estimates and much more.

The 2001 *Labour force historical review* (71F0004XCB, \$195) will be available February 22, 2002. LAN and bulk prices are available on request. For more information, contact Client Services toll-free at 1-866-873-8788, or refer to Statistics Canada's Web Site [www.statcan.ca/english/ads/71F0004XCB/index.htm](http://www.statcan.ca/english/ads/71F0004XCB/index.htm). To order this edition, contact your nearest Statistics Canada Regional Reference Centre or e-mail to [order@statcan.ca](mailto:order@statcan.ca).

#### 6. Access information from the Internet

Commentary and key Labour Force Survey estimates are available at 7 a.m. on the Internet. Check us out at [www.statcan.ca](http://www.statcan.ca), select "The Daily".

This full publication is also available in electronic format on the Statistics Canada website. It is accessible by 7 a.m. the day of release. The catalogue number is 71-001-PIB and can be retrieved from [www.statcan.ca](http://www.statcan.ca), select "Products and Services, Downloadable Publications (\$)", and then "Labour".

Afin de corriger le problème, les données de 1987 à 1999 selon les professions ont été révisées et elles sont disponibles sur CANSIM (tableaux 279-0022 et 279-0023).

Pour plus de renseignements, veuillez communiquer avec Jacques Ouellet par téléphone au (613) 951-4168 ou au (866) 873-8788.

#### 4. Bilan de fin d'année dans *Perspective* - l'édition en ligne

Chaque année à cette période, une revue en profondeur du marché du travail concernant l'année précédente est produite. Cette année, la revue du marché du travail de 2001 a paru le 25 janvier 2002 dans l'édition en ligne de *L'emploi et le revenu en perspective* (vol. 3, n° 1, 75-001-XIF, 5 \$/48 \$). La version papier paraîtra dans l'édition du printemps (vol. 14, n° 1, 75-001-XPf, 18 \$/58 \$) en mars 2002.

#### 5. Le CD-ROM 2001 de la *Revue chronologique de la population active*

Ce produit annuel constitue une base de données détaillée contenant les estimations de l'Enquête sur la population active, offrant des milliers de séries croisées portant sur plus de deux décennies (1976 à 2001). Les séries mensuelles et annuelles portent sur un éventail de sujets, incluant l'activité sur le marché du travail selon les caractéristiques démographiques, le niveau de scolarité et les caractéristiques familiales, les tendances sur le marché du travail des régions métropolitaines et des régions économiques, des estimations selon les industries et les professions et encore davantage.

Le CD-ROM de la *Revue chronologique de la population active, 2001* (71F0004XCB, 195 \$) sera disponible le 22 février 2002. Des prix de réseau et de gros sont disponibles sur demande. Pour plus de renseignements, communiquez avec les Services à la clientèle sans frais au 1-866-873-8788 ou consultez le site Web de Statistique Canada : [www.statcan.ca/francais/ads/71F0004XCB/index\\_f.htm](http://www.statcan.ca/francais/ads/71F0004XCB/index_f.htm). Pour commander cette nouvelle édition, communiquez avec votre centre de consultation régional de Statistique Canada ou commandez simplement par courrier électronique ([order@statcan.ca](mailto:order@statcan.ca)).

#### 6. Accéder à l'information dans Internet

Le commentaire et les estimations clés de l'enquête sur la population active sont disponibles à 7 h dans Internet. Venez nous visiter à l'adresse [www.statcan.ca](http://www.statcan.ca) sous la rubrique «Le Quotidien».

Cette publication est maintenant disponible en format électronique sur le site web de Statistique Canada. Elle est accessible à 7 h le jour même de la diffusion. Le numéro de catalogue est 71-001-PIB et peut être téléchargé de [www.statcan.ca](http://www.statcan.ca), choisissez « Produits et Services », « Publications téléchargeables (\$) », et « Travail ».

**7. The next twelve release dates are:**

March	8	September	6
April	5	October	11
May	10	November	8
June	7	December	6
July	5	January / 2003	10
August	9	February	7

**8. Monthly data are available on CANSIM on the day of release at 7 a.m. (E.D.T.).**

For further information call:

Geoff Bowlby	(613) 951-3325
Vincent Ferrao	(613) 951-4750
Peter Morrison	(613) 951-4692

**Note of Appreciation**

Canada owes the success of its statistical system to a long-standing cooperation involving Statistics Canada, the citizens of Canada, its businesses, governments and other institutions. Accurate and timely statistical information could not be produced without their continued cooperation and goodwill.

Published by authority of the Minister responsible for Statistics Canada. © Minister of Industry, 2002. All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise without prior written permission from Licence Services, Marketing Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

**7. Les dates de diffusion pour les douze prochains mois:**

Mars	8	Septembre	6
Avril	5	Octobre	11
Mai	10	Novembre	8
Juin	7	Décembre	6
Juillet	5	Janvier/2003	10
Août	9	Février	7

**8. Les données mensuelles sont disponibles sur CANSIM dès 7 h (HAE) le jour même de leur diffusion.**

Pour obtenir de plus amples renseignements, téléphonez à:

Geoff Bowlby	(613) 951-3325
Vincent Ferrao	(613) 951-4750
Peter Morrison	(613) 951-4692

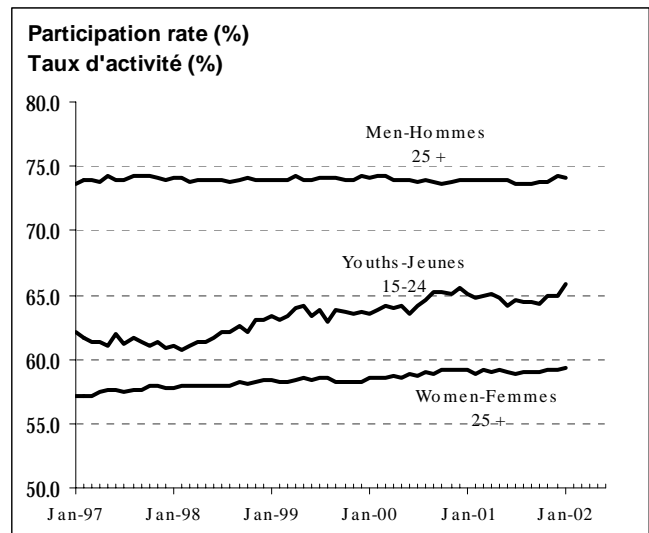
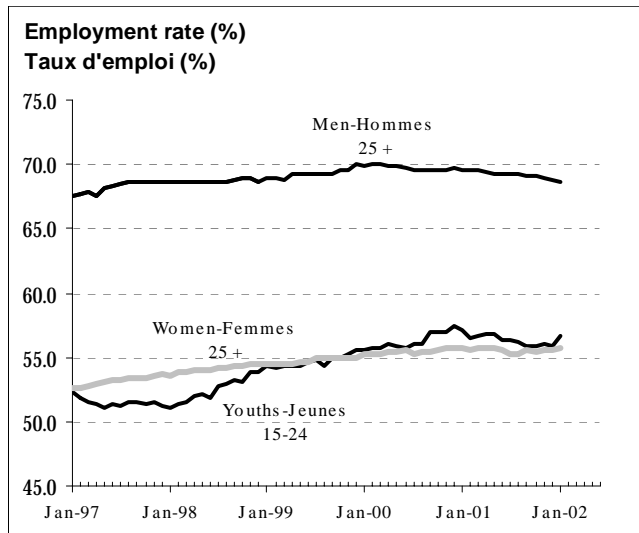
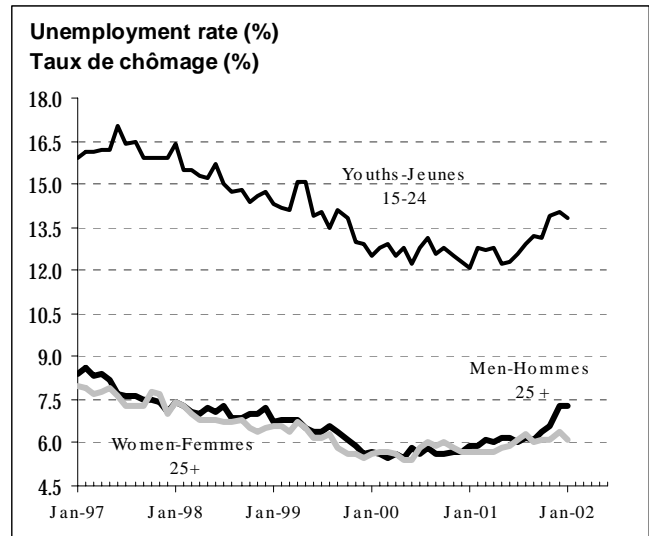
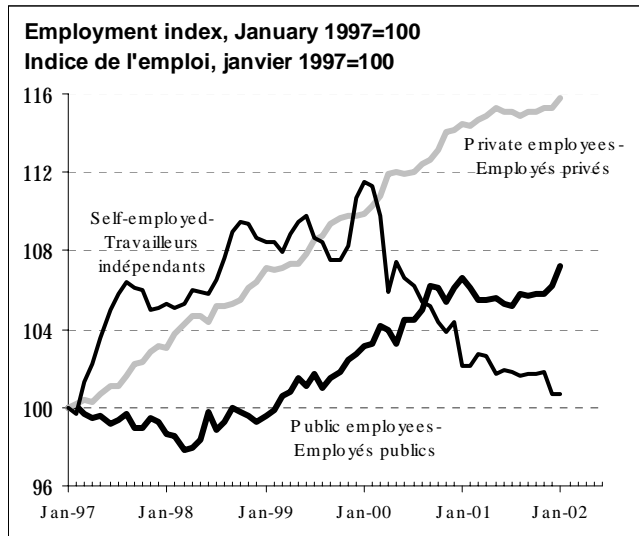
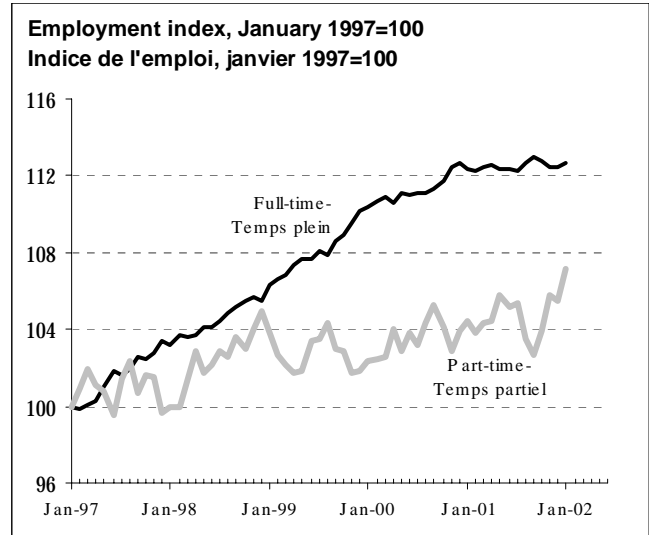
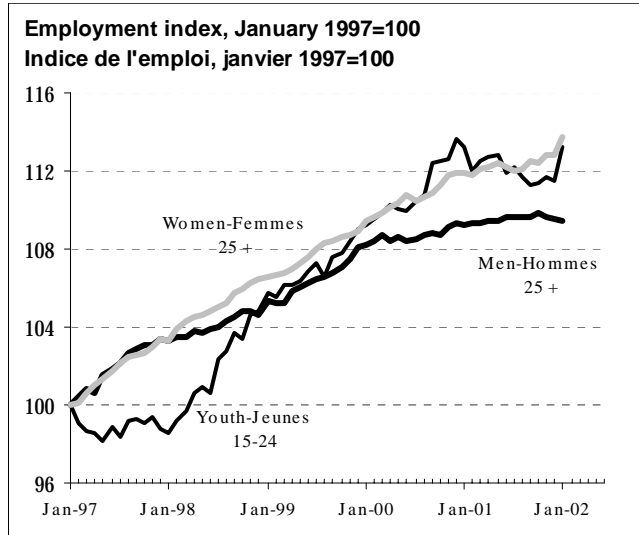
**Note de reconnaissance**

Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises, les administrations canadiennes et les autres organismes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.

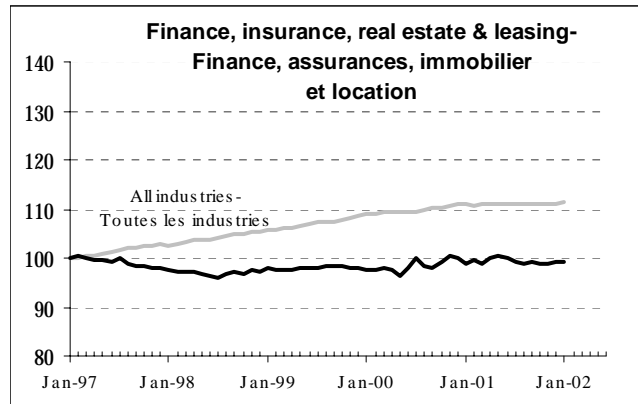
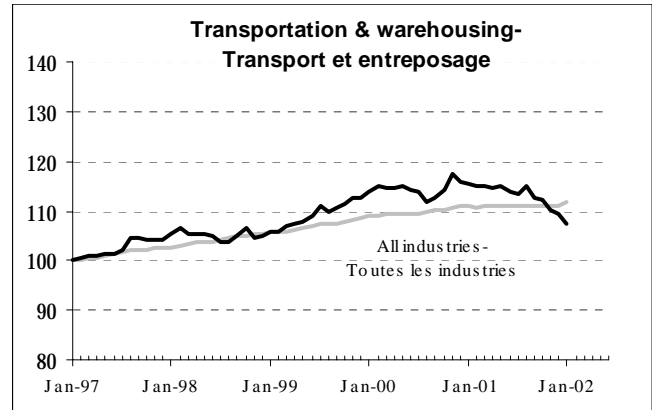
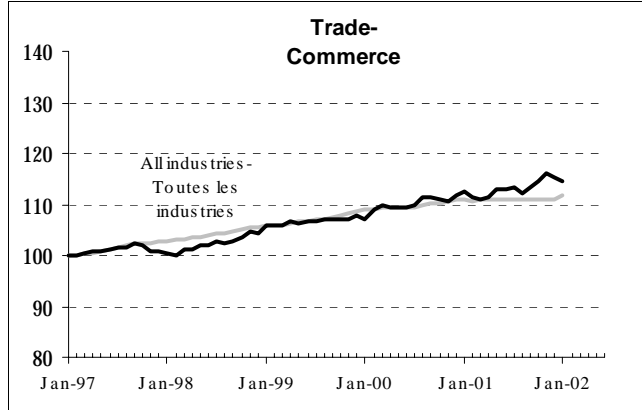
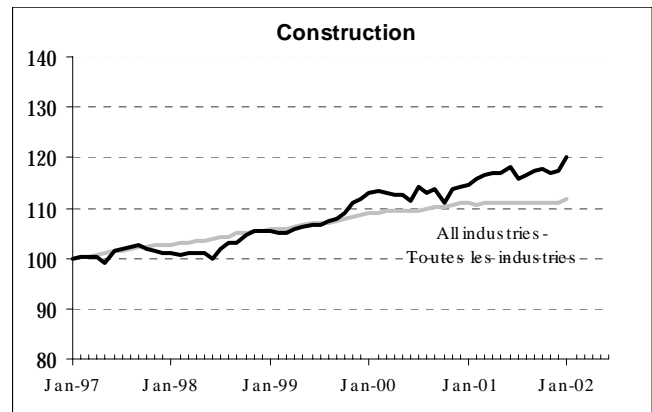
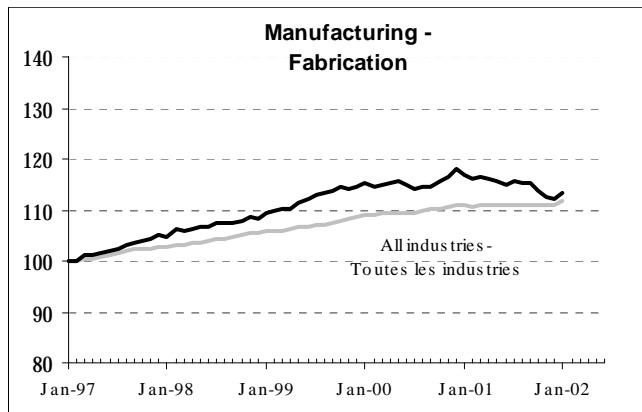
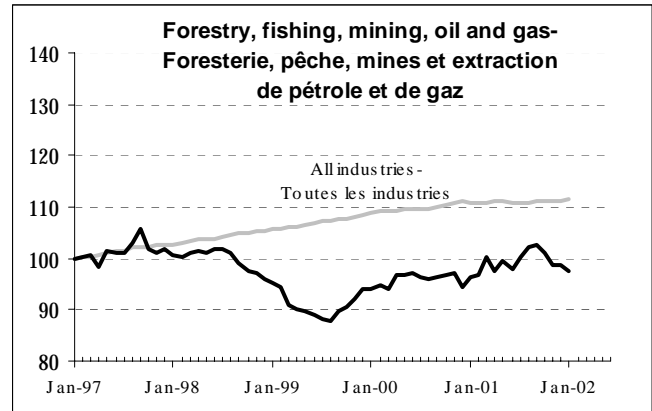
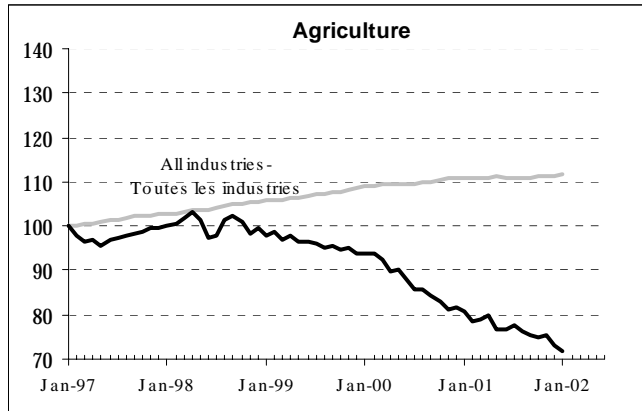
Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada. © Ministre de l'Industrie, 2002. Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, photo-graphique, ou autre, ou de l'emmagasiner dans un système de recouvrement, sans l'autorisation écrite préalable des Services de concession des droits de licence, Division du marketing, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.



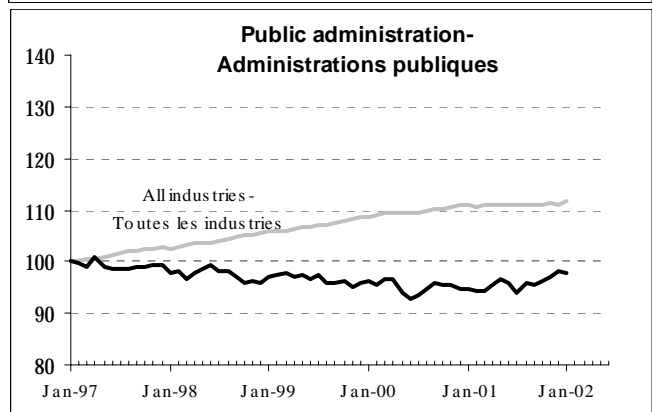
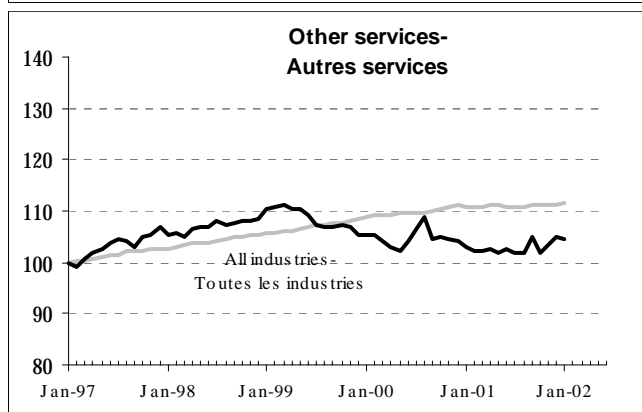
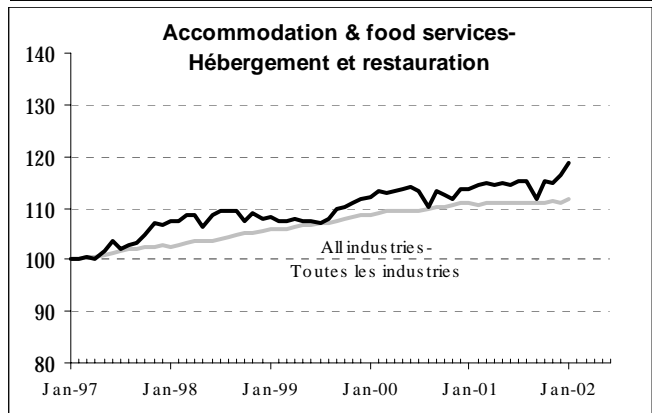
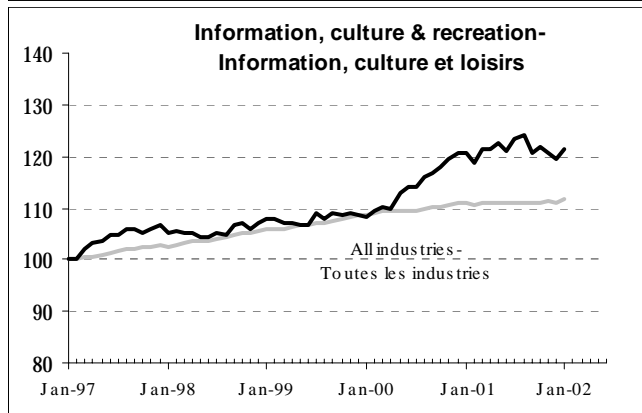
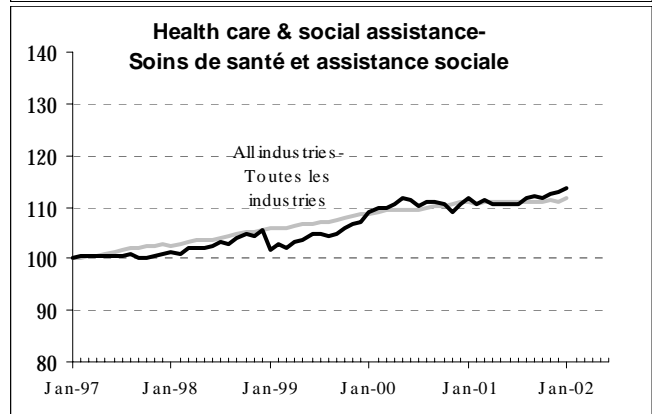
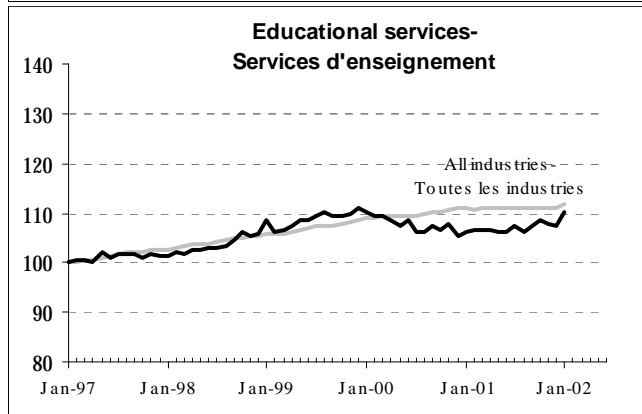
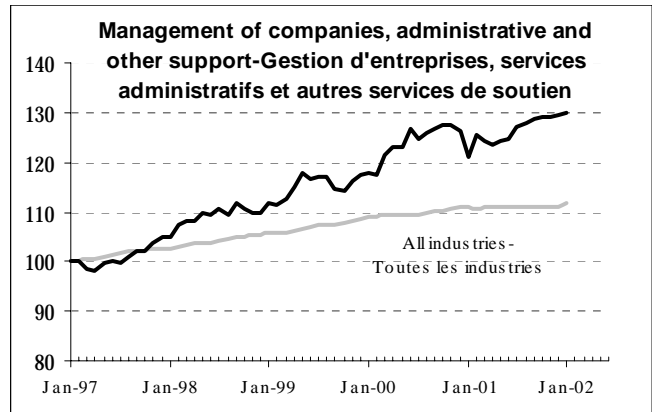
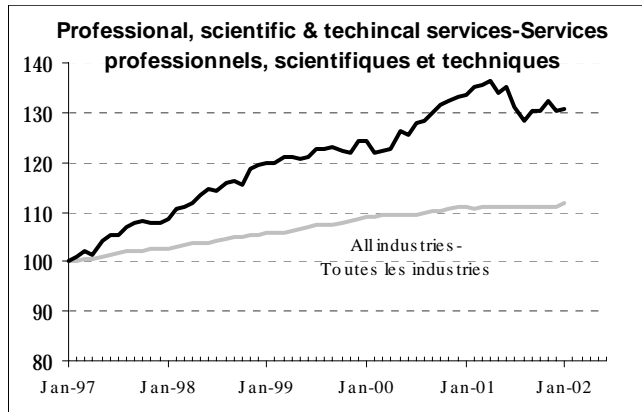
**Employment and unemployment indicators, seasonally adjusted, Canada**  
**Indicateurs de l'emploi et du chômage, séries désaisonnalisées, Canada**



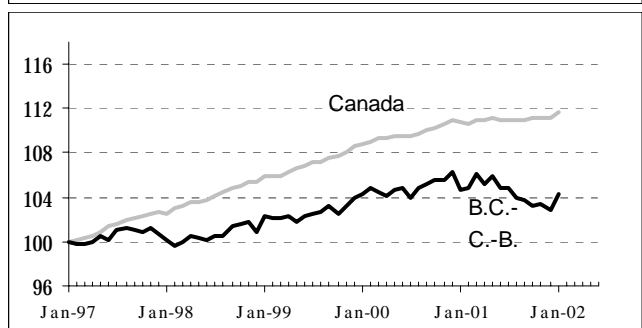
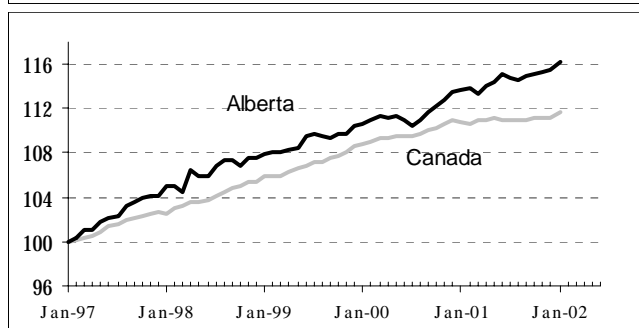
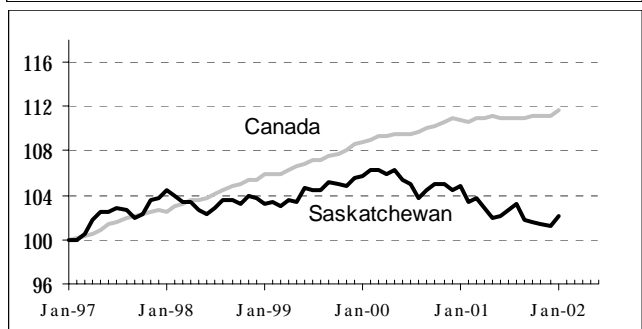
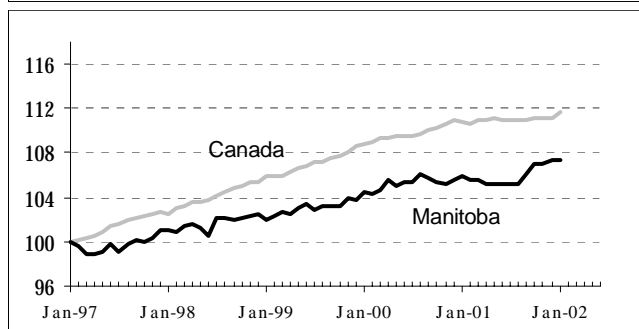
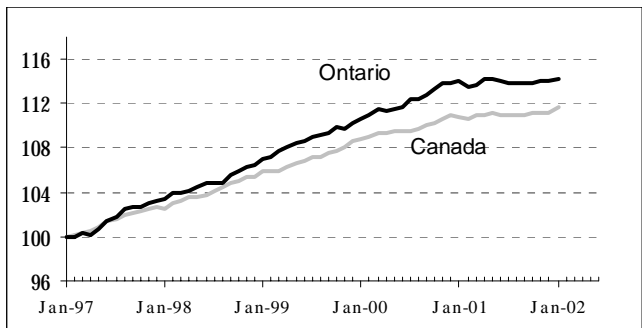
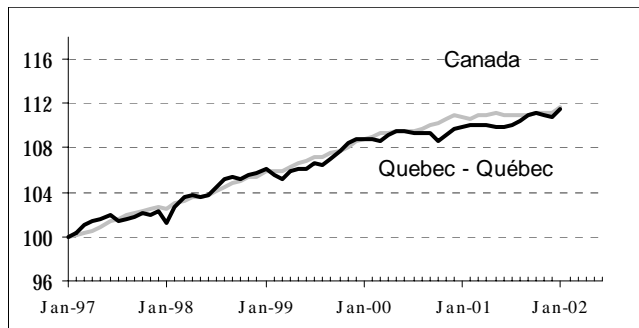
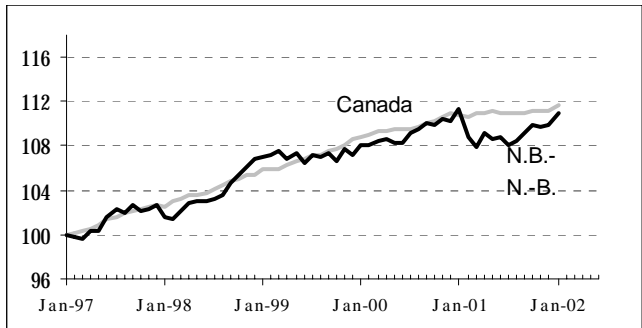
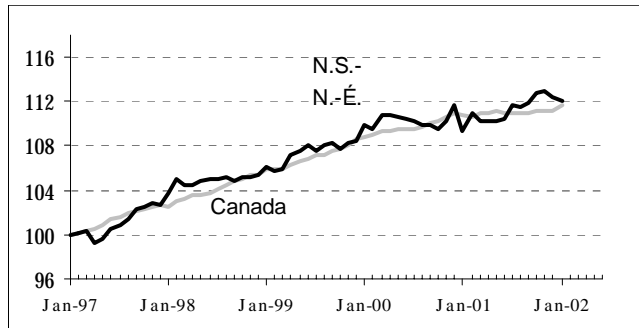
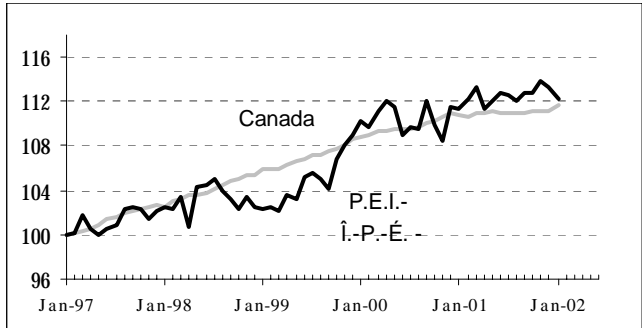
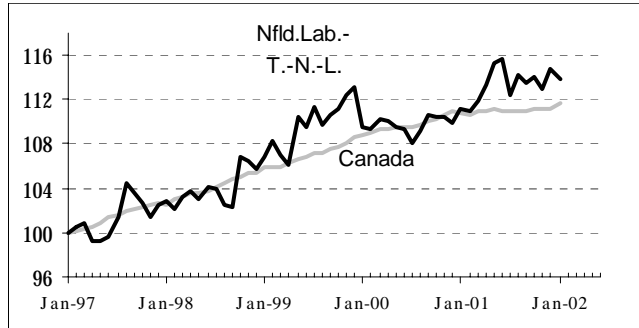
**Index of employment by industry, Canada, seasonally adjusted, January 1997 = 100**  
**Indice de l'emploi désaisonnalisé selon la branche d'activité, janvier 1997 =100**



**Index of employment by industry, Canada, seasonally adjusted, January 1997 = 100**  
**Indice de l'emploi désaisonnalisé selon la branche d'activité, Canada, janvier 1997 = 100**



**Index of employment by province, seasonally adjusted, January 1997 = 100**  
**Indice de l'emploi désaisonnalisé selon la province, janvier 1997 = 100**



**Table 1. Labour force characteristics by age and sex, Canada (in thousands)**  
**Tableau 1. Caractéristiques de la population active selon l'âge et le sexe, Canada (en milliers)**

Seasonally adjusted - Données désaisonnalisées

	December 2001 Décembre	January 2002 Janvier	S.E. <sup>1</sup>	Change from			% change from		
				last month	last Decem- ber	twelve months ago	last month	last Decem- ber	twelve months ago
				Variation depuis			Variation en % depuis		
			E.-T. <sup>1</sup>	le mois dernier	décem- bre dernier	douze mois	le mois dernier	décem- bre dernier	douze mois
<b>Both sexes - Les deux sexes, 15+</b>									
Population	24,764.1	<b>24,793.6</b>		<b>29.5</b>	29.5	329.4	0.1	0.1	1.3
Labour force - Population active	16,409.0	<b>16,471.1</b>	28.8	<b>62.1</b>	62.1	298.8	0.4	0.4	1.8
Employment - Emploi	15,090.2	<b>15,166.1</b>	29.9	<b>75.9</b>	75.9	103.1	0.5	0.5	0.7
Full-time - Temps plein	12,337.2	<b>12,367.3</b>	32.2	<b>30.1</b>	30.1	32.1	0.2	0.2	0.3
Part-time - Temps partiel	2,753.0	<b>2,798.9</b>	25.5	<b>45.9</b>	45.9	71.1	1.7	1.7	2.6
Unemployment - Chômage	1,318.8	<b>1,304.9</b>	20.2	<b>-13.9</b>	-13.9	195.5	-1.1	-1.1	17.6
Participation rate - Taux d'activité	66.3	<b>66.4</b>	0.1	<b>0.1</b>	0.1	0.3			
Unemployment rate - Taux de chômage	8.0	<b>7.9</b>	0.1	<b>-0.1</b>	-0.1	1.0			
Employment rate - Taux d'emploi	60.9	<b>61.2</b>	0.1	<b>0.3</b>	0.3	-0.4			
Part-time rate - Taux de temps partiel	18.2	<b>18.5</b>	0.2	<b>0.3</b>	0.3	0.4			
<b>Youths - Jeunes, 15-24</b>									
Population	4,115.2	<b>4,117.8</b>		<b>2.6</b>	2.6	30.8	0.1	0.1	0.8
Labour force - Population active	2,674.7	<b>2,709.1</b>	16.0	<b>34.4</b>	34.4	49.9	1.3	1.3	1.9
Employment - Emploi	2,300.3	<b>2,335.9</b>	15.7	<b>35.6</b>	35.6	-1.9	1.5	1.5	-0.1
Full-time - Temps plein	1,270.3	<b>1,283.6</b>	14.7	<b>13.3</b>	13.3	-22.8	1.0	1.0	-1.7
Part-time - Temps partiel	1,030.0	<b>1,052.3</b>	14.8	<b>22.3</b>	22.3	20.9	2.2	2.2	2.0
Unemployment - Chômage	374.4	<b>373.2</b>	11.4	<b>-1.2</b>	-1.2	51.8	-0.3	-0.3	16.1
Participation rate - Taux d'activité	65.0	<b>65.8</b>	0.4	<b>0.8</b>	0.8	0.7			
Unemployment rate - Taux de chômage	14.0	<b>13.8</b>	0.4	<b>-0.2</b>	-0.2	1.7			
Employment rate - Taux d'emploi	55.9	<b>56.7</b>	0.4	<b>0.8</b>	0.8	-0.5			
Part-time rate - Taux de temps partiel	44.8	<b>45.0</b>	0.5	<b>0.2</b>	0.2	0.9			
<b>Men - Hommes, 25+</b>									
Population	10,070.7	<b>10,083.1</b>		<b>12.4</b>	12.4	149.7	0.1	0.1	1.5
Labour force - Population active	7,469.9	<b>7,466.7</b>	14.8	<b>-3.2</b>	-3.2	126.2	0.0	0.0	1.7
Employment - Emploi	6,924.1	<b>6,918.7</b>	16.6	<b>-5.4</b>	-5.4	11.4	-0.1	-0.1	0.2
Full-time - Temps plein	6,528.5	<b>6,499.3</b>	18.7	<b>-29.2</b>	-29.2	-19.5	-0.4	-0.4	-0.3
Part-time - Temps partiel	395.6	<b>419.4</b>	11.7	<b>23.8</b>	23.8	30.9	6.0	6.0	8.0
Unemployment - Chômage	545.8	<b>548.0</b>	12.0	<b>2.2</b>	2.2	114.7	0.4	0.4	26.5
Participation rate - Taux d'activité	74.2	<b>74.1</b>	0.1	<b>-0.1</b>	-0.1	0.2			
Unemployment rate - Taux de chômage	7.3	<b>7.3</b>	0.2	<b>0.0</b>	0.0	1.4			
Employment rate - Taux d'emploi	68.8	<b>68.6</b>	0.2	<b>-0.2</b>	-0.2	-0.9			
Part-time rate - Taux de temps partiel	5.7	<b>6.1</b>	0.2	<b>0.4</b>	0.4	0.5			
<b>Women - Femmes, 25+</b>									
Population	10,578.2	<b>10,592.7</b>		<b>14.5</b>	14.5	148.9	0.1	0.1	1.4
Labour force - Population active	6,264.4	<b>6,295.3</b>	17.6	<b>30.9</b>	30.9	122.7	0.5	0.5	2.0
Employment - Emploi	5,865.9	<b>5,911.5</b>	18.2	<b>45.6</b>	45.6	93.5	0.8	0.8	1.6
Full-time - Temps plein	4,538.4	<b>4,584.4</b>	20.5	<b>46.0</b>	46.0	74.3	1.0	1.0	1.6
Part-time - Temps partiel	1,327.4	<b>1,327.1</b>	16.6	<b>-0.3</b>	-0.3	19.2	0.0	0.0	1.5
Unemployment - Chômage	398.6	<b>383.8</b>	11.2	<b>-14.8</b>	-14.8	29.1	-3.7	-3.7	8.2
Participation rate - Taux d'activité	59.2	<b>59.4</b>	0.2	<b>0.2</b>	0.2	0.3			
Unemployment rate - Taux de chômage	6.4	<b>6.1</b>	0.2	<b>-0.3</b>	-0.3	0.4			
Employment rate - Taux d'emploi	55.5	<b>55.8</b>	0.2	<b>0.3</b>	0.3	0.1			
Part-time rate - Taux de temps partiel	22.6	<b>22.4</b>	0.3	<b>-0.2</b>	-0.2	-0.1			
<b>Core-age men and women, 25-54 - Hommes et femmes du groupe d'âge noyau, 25-54</b>									
Population	14,015.1	<b>14,017.4</b>		<b>2.3</b>	2.3	100.7	0.0	0.0	0.7
Labour force - Population active	11,958.7	<b>11,963.3</b>	20.1	<b>4.6</b>	4.6	93.6	0.0	0.0	0.8
Employment - Emploi	11,127.2	<b>11,142.2</b>	22.2	<b>15.0</b>	15.0	-26.7	0.1	0.1	-0.2
Unemployment - Chômage	831.5	<b>821.1</b>	15.6	<b>-10.4</b>	-10.4	120.3	-1.3	-1.3	17.2
Participation rate - Taux d'activité	85.3	<b>85.3</b>	0.1	<b>0.0</b>	0.0	0.0			
Unemployment rate - Taux de chômage	7.0	<b>6.9</b>	0.1	<b>-0.1</b>	-0.1	1.0			
Employment rate - Taux d'emploi	79.4	<b>79.5</b>	0.2	<b>0.1</b>	0.1	-0.8			

See table notes on page 36.

Voir les notes du tableaux à la page 36.

**Table 2. Employment by class of worker and industry, Canada (in thousands)**  
**Tableau 2. Emploi selon la catégorie de travailleurs et la branche d'activité, Canada (en milliers)**

Seasonally adjusted - Données désaisonnalisées

	December 2001 Décembre	January 2002 Janvier	S.E. <sup>1</sup> E.-T. <sup>1</sup>	Change from			% change from			
				last month	last Decem- ber	twelve months ago	last month	last Decem- ber	twelve months ago	
				Variation depuis			Variation en % depuis			
				le mois dernier	décem- bre dernier	douze mois	le mois dernier	décem- bre dernier	douze mois	
<b>Class of worker - Catégorie de travailleurs</b>										
Employees - Employés	12,808.6	<b>12,883.4</b>	31.5	<b>74.8</b>	74.8	135.8	0.6	0.6	1.1	
Self-employed <sup>2</sup> - Travailleurs indépendants <sup>2</sup>	2,281.6	<b>2,282.8</b>	20.1	<b>1.2</b>	1.2	-32.5	0.1	0.1	-1.4	
<b>Public/private sector employees - Employés du secteur privé/public</b>										
Public - Public	2,833.8	<b>2,862.7</b>	19.6	<b>28.9</b>	28.9	17.8	1.0	1.0	0.6	
Private - Privé	9,974.8	<b>10,020.7</b>	31.9	<b>45.9</b>	45.9	118.0	0.5	0.5	1.2	
<b>Industry - Branche d'activité</b>	15,090.2	<b>15,166.1</b>	29.9	<b>75.9</b>	75.9	103.1	0.5	0.5	0.7	
<b>Goods-producing sector - Secteur des biens</b>	3,791.4	<b>3,833.4</b>	23.7	<b>42.0</b>	42.0	-57.6	1.1	1.1	-1.5	
Agriculture	312.7	<b>306.1</b>	6.7	<b>-6.6</b>	-6.6	-38.6	-2.1	-2.1	-11.2	
Natural resources <sup>3</sup> - Ressources naturelles <sup>3</sup>	290.9	<b>287.8</b>	6.0	<b>-3.1</b>	-3.1	3.5	-1.1	-1.1	1.2	
Utilities - Services publics	121.7	<b>128.8</b>	4.1	<b>7.1</b>	7.1	5.6	5.8	5.8	4.5	
Construction	848.6	<b>868.7</b>	12.6	<b>20.1</b>	20.1	41.8	2.4	2.4	5.1	
Manufacturing - Fabrication	2,217.4	<b>2,242.0</b>	19.9	<b>24.6</b>	24.6	-69.9	1.1	1.1	-3.0	
<b>Service-producing sector - Secteur des services</b>	11,298.8	<b>11,332.7</b>	31.9	<b>33.9</b>	33.9	160.7	0.3	0.3	1.4	
Trade - Commerce	2,432.5	<b>2,415.5</b>	19.8	<b>-17.0</b>	-17.0	42.2	-0.7	-0.7	1.8	
Transportation and warehousing - Transport et entreposage	745.7	<b>732.7</b>	11.4	<b>-13.0</b>	-13.0	-55.6	-1.7	-1.7	-7.1	
Finance, insurance, real estate and leasing - Finance, assurances, immobilier et location	872.8	<b>875.7</b>	12.6	<b>2.9</b>	2.9	7.1	0.3	0.3	0.8	
Professional, scientific and technical services - Services professionnels, scientifiques et techniques	969.7	<b>973.4</b>	14.2	<b>3.7</b>	3.7	-20.6	0.4	0.4	-2.1	
Management, administrative and other support - Gestion d'entre- prises, services administratifs et autres services de soutien	569.0	<b>571.3</b>	11.0	<b>2.3</b>	2.3	39.5	0.4	0.4	7.4	
Educational services - Services d'enseignement	970.7	<b>995.6</b>	12.5	<b>24.9</b>	24.9	36.1	2.6	2.6	3.8	
Health care and social assistance - Soins de santé et assistance sociale	1,564.8	<b>1,572.8</b>	14.8	<b>8.0</b>	8.0	28.6	0.5	0.5	1.9	
Information, culture and recreation - Information, culture et loisirs	696.8	<b>707.3</b>	12.2	<b>10.5</b>	10.5	4.6	1.5	1.5	0.7	
Accommodation and food services - Hébergement et services de restauration	991.2	<b>1,010.4</b>	13.8	<b>19.2</b>	19.2	42.0	1.9	1.9	4.3	
Other services - Autres services	698.2	<b>693.6</b>	11.0	<b>-4.6</b>	-4.6	10.5	-0.7	-0.7	1.5	
Public administration - Administrations publiques	787.5	<b>784.5</b>	10.5	<b>-3.0</b>	-3.0	26.6	-0.4	-0.4	3.5	

See table notes on page 36.

Voir les notes du tableaux à la page 36.

**Table 3. Labour force characteristics by province (in thousands)**  
**Tableau 3. Caractéristiques de la population active selon la province (en milliers)**

Seasonally adjusted - Données désaisonnalisées

	December 2001 Décembre	January 2002 Janvier	S.E. <sup>1</sup>	Change from			% change from		
				last month	last Decem- ber	twelve months ago	last month	last Decem- ber	twelve months ago
				Variation depuis			Variation en % depuis		
			E.-T. <sup>1</sup>	le mois dernier	décem- bre dernier	douze mois	le mois dernier	décem- bre dernier	douze mois
<b>Newfoundland and Labrador - Terre-Neuve-et-Labrador</b>									
Population	439.2	<b>439.4</b>		<b>0.2</b>	0.2	-0.7	0.0	0.0	-0.2
Labour force - Population active	258.1	<b>257.0</b>	2.5	<b>-1.1</b>	-1.1	9.3	-0.4	-0.4	3.8
Employment - Emploi	214.2	<b>212.3</b>	2.6	<b>-1.9</b>	-1.9	4.9	-0.9	-0.9	2.4
Full-time - Temps plein	182.9	<b>177.5</b>	2.7	<b>-5.4</b>	-5.4	0.5	-3.0	-3.0	0.3
Part-time - Temps partiel	31.3	<b>34.8</b>	1.6	<b>3.5</b>	3.5	4.4	11.2	11.2	14.5
Unemployment - Chômage	43.9	<b>44.7</b>	2.2	<b>0.8</b>	0.8	4.5	1.8	1.8	11.2
Participation rate - Taux d'activité	58.8	<b>58.5</b>	0.6	<b>-0.3</b>	-0.3	2.2			
Unemployment rate - Taux de chômage	17.0	<b>17.4</b>	0.8	<b>0.4</b>	0.4	1.2			
Employment rate - Taux d'emploi	48.8	<b>48.3</b>	0.6	<b>-0.5</b>	-0.5	1.2			
<b>Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard</b>									
Population	111.2	<b>111.2</b>		<b>0.0</b>	0.0	1.1	0.0	0.0	1.0
Labour force - Population active	75.8	<b>75.3</b>	0.6	<b>-0.5</b>	-0.5	1.7	-0.7	-0.7	2.3
Employment - Emploi	66.3	<b>65.7</b>	0.7	<b>-0.6</b>	-0.6	0.6	-0.9	-0.9	0.9
Full-time - Temps plein	56.2	<b>55.1</b>	0.8	<b>-1.1</b>	-1.1	0.3	-2.0	-2.0	0.5
Part-time - Temps partiel	10.1	<b>10.6</b>	0.5	<b>0.5</b>	0.5	0.3	5.0	5.0	2.9
Unemployment - Chômage	9.5	<b>9.6</b>	0.6	<b>0.1</b>	0.1	1.1	1.1	1.1	12.9
Participation rate - Taux d'activité	68.2	<b>67.7</b>	0.5	<b>-0.5</b>	-0.5	0.9			
Unemployment rate - Taux de chômage	12.5	<b>12.7</b>	0.7	<b>0.2</b>	0.2	1.2			
Employment rate - Taux d'emploi	59.6	<b>59.1</b>	0.6	<b>-0.5</b>	-0.5	0.0			
<b>Nova Scotia - Nouvelle-Écosse</b>									
Population	753.3	<b>753.6</b>		<b>0.3</b>	0.3	2.9	0.0	0.0	0.4
Labour force - Population active	475.4	<b>472.1</b>	3.1	<b>-3.3</b>	-3.3	11.1	-0.7	-0.7	2.4
Employment - Emploi	427.5	<b>426.2</b>	3.2	<b>-1.3</b>	-1.3	10.2	-0.3	-0.3	2.5
Full-time - Temps plein	350.8	<b>347.9</b>	3.3	<b>-2.9</b>	-2.9	8.4	-0.8	-0.8	2.5
Part-time - Temps partiel	76.7	<b>78.2</b>	2.6	<b>1.5</b>	1.5	1.6	2.0	2.0	2.1
Unemployment - Chômage	47.9	<b>45.9</b>	2.3	<b>-2.0</b>	-2.0	0.9	-4.2	-4.2	2.0
Participation rate - Taux d'activité	63.1	<b>62.6</b>	0.4	<b>-0.5</b>	-0.5	1.2			
Unemployment rate - Taux de chômage	10.1	<b>9.7</b>	0.5	<b>-0.4</b>	-0.4	-0.1			
Employment rate - Taux d'emploi	56.8	<b>56.6</b>	0.4	<b>-0.2</b>	-0.2	1.2			
<b>New Brunswick - Nouveau-Brunswick</b>									
Population	606.5	<b>606.9</b>		<b>0.4</b>	0.4	2.0	0.1	0.1	0.3
Labour force - Population active	380.2	<b>383.7</b>	2.5	<b>3.5</b>	3.5	3.6	0.9	0.9	0.9
Employment - Emploi	337.0	<b>340.2</b>	2.7	<b>3.2</b>	3.2	-0.9	0.9	0.9	-0.3
Full-time - Temps plein	287.0	<b>287.4</b>	2.7	<b>0.4</b>	0.4	-2.3	0.1	0.1	-0.8
Part-time - Temps partiel	50.0	<b>52.8</b>	1.8	<b>2.8</b>	2.8	1.4	5.6	5.6	2.7
Unemployment - Chômage	43.3	<b>43.5</b>	2.1	<b>0.2</b>	0.2	4.5	0.5	0.5	11.5
Participation rate - Taux d'activité	62.7	<b>63.2</b>	0.4	<b>0.5</b>	0.5	0.4			
Unemployment rate - Taux de chômage	11.4	<b>11.3</b>	0.5	<b>-0.1</b>	-0.1	1.0			
Employment rate - Taux d'emploi	55.6	<b>56.1</b>	0.4	<b>0.5</b>	0.5	-0.3			
<b>Quebec - Québec</b>									
Population	6,004.8	<b>6,010.5</b>		<b>5.7</b>	5.7	48.7	0.1	0.1	0.8
Labour force - Population active	3,862.1	<b>3,866.7</b>	15.7	<b>4.6</b>	4.6	82.7	0.1	0.1	2.2
Employment - Emploi	3,486.4	<b>3,513.0</b>	16.3	<b>26.6</b>	26.6	54.9	0.8	0.8	1.6
Full-time - Temps plein	2,898.0	<b>2,903.2</b>	17.6	<b>5.2</b>	5.2	45.9	0.2	0.2	1.6
Part-time - Temps partiel	588.4	<b>609.8</b>	13.8	<b>21.4</b>	21.4	8.9	3.6	3.6	1.5
Unemployment - Chômage	375.7	<b>353.7</b>	11.8	<b>-22.0</b>	-22.0	27.8	-5.9	-5.9	8.5
Participation rate - Taux d'activité	64.3	<b>64.3</b>	0.3	<b>0.0</b>	0.0	0.8			
Unemployment rate - Taux de chômage	9.7	<b>9.1</b>	0.3	<b>-0.6</b>	-0.6	0.5			
Employment rate - Taux d'emploi	58.1	<b>58.4</b>	0.3	<b>0.3</b>	0.3	0.4			

See table notes on page 36.

Voir les notes du tableaux à la page 36.

**Table 3. Labour force characteristics by province (in thousands)**  
**Tableau 3. Caractéristiques de la population active selon la province (en milliers)**

Seasonally adjusted - Données désaisonnalisées

	December 2001 Décembre	January 2002 Janvier	S.E. <sup>1</sup>	Change from			% change from		
				last month	last Decem- ber	twelve months ago	last month	last Decem- ber	twelve months ago
				Variation depuis			Variation en % depuis		
			E.-T. <sup>1</sup>	le mois dernier	décem- bre dernier	douze mois	le mois mois	décem- bre dernier	douze mois
<b>Ontario</b>									
Population	9,533.4	<b>9,547.5</b>		<b>14.1</b>	14.1	176.0	0.1	0.1	1.9
Labour force - Population active	6,415.3	<b>6,452.9</b>	18.4	<b>37.6</b>	37.6	124.2	0.6	0.6	2.0
Employment - Emploi	5,970.1	<b>5,977.0</b>	19.2	<b>6.9</b>	6.9	7.7	0.1	0.1	0.1
Full-time - Temps plein	4,878.1	<b>4,890.6</b>	20.5	<b>12.5</b>	12.5	-26.1	0.3	0.3	-0.5
Part-time - Temps partiel	1,092.0	<b>1,086.5</b>	16.1	<b>-5.5</b>	-5.5	33.8	-0.5	-0.5	3.2
Unemployment - Chômage	445.2	<b>475.8</b>	12.6	<b>30.6</b>	30.6	116.4	6.9	6.9	32.4
Participation rate - Taux d'activité	67.3	<b>67.6</b>	0.2	<b>0.3</b>	0.3	0.1			
Unemployment rate - Taux de chômage	6.9	<b>7.4</b>	0.2	<b>0.5</b>	0.5	1.7			
Employment rate - Taux d'emploi	62.6	<b>62.6</b>	0.2	<b>0.0</b>	0.0	-1.1			
<b>Manitoba</b>									
Population	863.6	<b>863.6</b>		<b>0.0</b>	0.0	2.8	0.0	0.0	0.3
Labour force - Population active	593.0	<b>596.5</b>	3.0	<b>3.5</b>	3.5	11.8	0.6	0.6	2.0
Employment - Emploi	565.5	<b>566.1</b>	3.2	<b>0.6</b>	0.6	8.3	0.1	0.1	1.5
Full-time - Temps plein	459.5	<b>459.4</b>	3.5	<b>-0.1</b>	-0.1	12.1	0.0	0.0	2.7
Part-time - Temps partiel	106.0	<b>106.7</b>	2.9	<b>0.7</b>	0.7	-3.8	0.7	0.7	-3.4
Unemployment - Chômage	27.5	<b>30.4</b>	2.0	<b>2.9</b>	2.9	3.5	10.5	10.5	13.0
Participation rate - Taux d'activité	68.7	<b>69.1</b>	0.3	<b>0.4</b>	0.4	1.2			
Unemployment rate - Taux de chômage	4.6	<b>5.1</b>	0.3	<b>0.5</b>	0.5	0.5			
Employment rate - Taux d'emploi	65.5	<b>65.6</b>	0.4	<b>0.1</b>	0.1	0.8			
<b>Saskatchewan</b>									
Population	760.5	<b>760.4</b>		<b>-0.1</b>	-0.1	-2.6	0.0	0.0	-0.3
Labour force - Population active	497.1	<b>500.3</b>	2.7	<b>3.2</b>	3.2	-11.5	0.6	0.6	-2.2
Employment - Emploi	466.2	<b>470.4</b>	2.9	<b>4.2</b>	4.2	-12.4	0.9	0.9	-2.6
Full-time - Temps plein	381.3	<b>380.4</b>	3.1	<b>-0.9</b>	-0.9	-7.9	-0.2	-0.2	-2.0
Part-time - Temps partiel	84.9	<b>89.9</b>	2.5	<b>5.0</b>	5.0	-4.6	5.9	5.9	-4.9
Unemployment - Chômage	30.9	<b>29.9</b>	1.8	<b>-1.0</b>	-1.0	0.8	-3.2	-3.2	2.7
Participation rate - Taux d'activité	65.4	<b>65.8</b>	0.4	<b>0.4</b>	0.4	-1.3			
Unemployment rate - Taux de chômage	6.2	<b>6.0</b>	0.3	<b>-0.2</b>	-0.2	0.3			
Employment rate - Taux d'emploi	61.3	<b>61.9</b>	0.4	<b>0.6</b>	0.6	-1.4			
<b>Alberta</b>									
Population	2,391.3	<b>2,396.5</b>		<b>5.2</b>	5.2	53.8	0.2	0.2	2.3
Labour force - Population active	1,732.7	<b>1,737.7</b>	8.0	<b>5.0</b>	5.0	33.0	0.3	0.3	1.9
Employment - Emploi	1,644.1	<b>1,655.3</b>	8.3	<b>11.2</b>	11.2	34.7	0.7	0.7	2.1
Full-time - Temps plein	1,359.0	<b>1,359.4</b>	8.9	<b>0.4</b>	0.4	40.4	0.0	0.0	3.1
Part-time - Temps partiel	285.0	<b>295.9</b>	7.6	<b>10.9</b>	10.9	-5.7	3.8	3.8	-1.9
Unemployment - Chômage	88.7	<b>82.4</b>	5.2	<b>-6.3</b>	-6.3	-1.7	-7.1	-7.1	-2.0
Participation rate - Taux d'activité	72.5	<b>72.5</b>	0.3	<b>0.0</b>	0.0	-0.3			
Unemployment rate - Taux de chômage	5.1	<b>4.7</b>	0.3	<b>-0.4</b>	-0.4	-0.2			
Employment rate - Taux d'emploi	68.8	<b>69.1</b>	0.4	<b>0.3</b>	0.3	-0.1			
<b>British Columbia - Colombie-Britannique</b>									
Population	3,300.4	<b>3,303.9</b>		<b>3.5</b>	3.5	45.3	0.1	0.1	1.4
Labour force - Population active	2,119.4	<b>2,128.9</b>	11.7	<b>9.5</b>	9.5	32.9	0.4	0.4	1.6
Employment - Emploi	1,913.0	<b>1,940.0</b>	12.0	<b>27.0</b>	27.0	-4.6	1.4	1.4	-0.2
Full-time - Temps plein	1,484.2	<b>1,506.3</b>	13.3	<b>22.1</b>	22.1	-39.3	1.5	1.5	-2.5
Part-time - Temps partiel	428.8	<b>433.7</b>	10.7	<b>4.9</b>	4.9	34.7	1.1	1.1	8.7
Unemployment - Chômage	206.4	<b>188.9</b>	7.7	<b>-17.5</b>	-17.5	37.5	-8.5	-8.5	24.8
Participation rate - Taux d'activité	64.2	<b>64.4</b>	0.4	<b>0.2</b>	0.2	0.1			
Unemployment rate - Taux de chômage	9.7	<b>8.9</b>	0.4	<b>-0.8</b>	-0.8	1.7			
Employment rate - Taux d'emploi	58.0	<b>58.7</b>	0.4	<b>0.7</b>	0.7	-1.0			

See table notes on page 36.

Voir les notes du tableaux à la page 36.



**Table 4. Selected labour force characteristics, Newfoundland and Labrador (in thousands)**  
**Tableau 4. Certaines caractéristiques de la population active, Terre-Neuve-et-Labrador (en milliers)**

Seasonally adjusted - Données désaisonnalisées

	December 2001 Décembre	January 2002 Janvier	S.E. <sup>1</sup>	Change from			% change from		
				last month	last Decem- ber	twelve months ago	last month	last Decem- ber	twelve months ago
				Variation depuis			Variation en % depuis		
			E.-T. <sup>1</sup>	le mois dernier	décem- bre dernier	douze mois	le mois dernier	décem- bre dernier	douze mois
<b>Both sexes - Les deux sexes, 15 +</b>									
Population	439.2	<b>439.4</b>		<b>0.2</b>	0.2	-0.7	0.0	0.0	-0.2
Labour force - Population active	258.1	<b>257.0</b>	2.5	<b>-1.1</b>	-1.1	9.3	-0.4	-0.4	3.8
Employment - Emploi	214.2	<b>212.3</b>	2.6	<b>-1.9</b>	-1.9	4.9	-0.9	-0.9	2.4
Full-time - Temps plein	182.9	<b>177.5</b>	2.7	<b>-5.4</b>	-5.4	0.5	-3.0	-3.0	0.3
Unemployment - Chômage	43.9	<b>44.7</b>	2.2	<b>0.8</b>	0.8	4.5	1.8	1.8	11.2
Participation rate - Taux d'activité	58.8	<b>58.5</b>	0.6	<b>-0.3</b>	-0.3	2.2			
Unemployment rate - Taux de chômage	17.0	<b>17.4</b>	0.8	<b>0.4</b>	0.4	1.2			
Employment rate - Taux d'emploi	48.8	<b>48.3</b>	0.6	<b>-0.5</b>	-0.5	1.2			
Part-time rate - Taux de temps partiel	14.6	<b>16.4</b>	0.7	<b>1.8</b>	1.8	1.7			
<b>Youths - Jeunes, 15-24</b>									
Population	77.0	<b>76.8</b>		<b>-0.2</b>	-0.2	-2.2	-0.3	-0.3	-2.8
Labour force - Population active	42.4	<b>40.8</b>	1.3	<b>-1.6</b>	-1.6	0.1	-3.8	-3.8	0.2
Employment - Emploi	30.8	<b>30.6</b>	1.3	<b>-0.2</b>	-0.2	-0.1	-0.6	-0.6	-0.3
Unemployment - Chômage	11.6	<b>10.2</b>	1.1	<b>-1.4</b>	-1.4	0.1	-12.1	-12.1	1.0
Participation rate - Taux d'activité	55.1	<b>53.1</b>	1.6	<b>-2.0</b>	-2.0	1.6			
Unemployment rate - Taux de chômage	27.4	<b>25.0</b>	2.6	<b>-2.4</b>	-2.4	0.2			
Employment rate - Taux d'emploi	40.0	<b>39.8</b>	1.7	<b>-0.2</b>	-0.2	0.9			
Part-time rate - Taux de temps partiel	34.4	<b>41.5</b>	3.0	<b>7.1</b>	7.1	2.1			
<b>Men - Hommes, 25+</b>									
Population	176.9	<b>177.1</b>		<b>0.2</b>	0.2	0.7	0.1	0.1	0.4
Labour force - Population active	115.8	<b>116.7</b>	1.4	<b>0.9</b>	0.9	4.0	0.8	0.8	3.5
Employment - Emploi	96.4	<b>95.6</b>	1.5	<b>-0.8</b>	-0.8	1.1	-0.8	-0.8	1.2
Unemployment - Chômage	19.4	<b>21.1</b>	1.3	<b>1.7</b>	1.7	2.9	8.8	8.8	15.9
Participation rate - Taux d'activité	65.5	<b>65.9</b>	0.8	<b>0.4</b>	0.4	2.0			
Unemployment rate - Taux de chômage	16.8	<b>18.1</b>	1.1	<b>1.3</b>	1.3	2.0			
Employment rate - Taux d'emploi	54.5	<b>54.0</b>	0.8	<b>-0.5</b>	-0.5	0.4			
Part-time rate - Taux de temps partiel	4.7	<b>5.3</b>	0.8	<b>0.6</b>	0.6	0.4			
<b>Women - Femmes, 25+</b>									
Population	185.3	<b>185.5</b>		<b>0.2</b>	0.2	0.8	0.1	0.1	0.4
Labour force - Population active	99.8	<b>99.5</b>	1.4	<b>-0.3</b>	-0.3	5.3	-0.3	-0.3	5.6
Employment - Emploi	87.0	<b>86.2</b>	1.4	<b>-0.8</b>	-0.8	3.9	-0.9	-0.9	4.7
Unemployment - Chômage	12.8	<b>13.4</b>	1.1	<b>0.6</b>	0.6	1.4	4.7	4.7	11.7
Participation rate - Taux d'activité	53.9	<b>53.6</b>	0.8	<b>-0.3</b>	-0.3	2.6			
Unemployment rate - Taux de chômage	12.8	<b>13.5</b>	1.1	<b>0.7</b>	0.7	0.8			
Employment rate - Taux d'emploi	47.0	<b>46.5</b>	0.8	<b>-0.5</b>	-0.5	1.9			
Part-time rate - Taux de temps partiel	18.5	<b>19.8</b>	1.2	<b>1.3</b>	1.3	3.0			
<b>Industry - Branche d'activité</b>									
Goods-producing sector - Secteur des biens	214.2	<b>212.3</b>	2.6	<b>-1.9</b>	-1.9	4.9	-0.9	-0.9	2.4
Agriculture	0.5	<b>0.6</b>	0.3	<b>0.1</b>	0.1	-0.7	20.0	20.0	-53.8
Natural resources <sup>2</sup> - Ressources naturelles <sup>2</sup>	14.0	<b>13.4</b>	1.0	<b>-0.6</b>	-0.6	-0.9	-4.3	-4.3	-6.3
Utilities - Services publics	2.4	<b>2.6</b>	0.4	<b>0.2</b>	0.2	0.3	8.3	8.3	13.0
Construction	10.3	<b>10.5</b>	0.9	<b>0.2</b>	0.2	-1.8	1.9	1.9	-14.6
Manufacturing - Fabrication	16.9	<b>16.2</b>	1.1	<b>-0.7</b>	-0.7	0.4	-4.1	-4.1	2.5
Service-producing sector - Secteur des services	170.1	<b>168.9</b>	2.4	<b>-1.2</b>	-1.2	7.5	-0.7	-0.7	4.6
Trade - Commerce	43.6	<b>41.5</b>	1.4	<b>-2.1</b>	-2.1	3.3	-4.8	-4.8	8.6
Transportation and warehousing - Transport et entreposage	12.0	<b>10.8</b>	0.8	<b>-1.2</b>	-1.2	-1.1	-10.0	-10.0	-9.2
Finance, insurance, real estate and leasing - Finance, assurances, immobilier et location	7.7	<b>8.2</b>	0.6	<b>0.5</b>	0.5	1.0	6.5	6.5	13.9
Professional, scientific and technical services - Services professionnels, scientifiques et techniques	6.9	<b>7.0</b>	0.7	<b>0.1</b>	0.1	0.0	1.4	1.4	0.0
Management, administrative and other support - Gestion d'entreprises, services administratifs et autres services de soutien	7.5	<b>8.4</b>	0.7	<b>0.9</b>	0.9	3.3	12.0	12.0	64.7
Educational services - Services d'enseignement	18.4	<b>17.7</b>	0.9	<b>-0.7</b>	-0.7	1.2	-3.8	-3.8	7.3
Health care and social assistance - Soins de santé et assistance sociale	29.3	<b>29.2</b>	1.2	<b>-0.1</b>	-0.1	-1.8	-0.3	-0.3	-5.8
Information, culture and recreation - Information, culture et loisirs	6.9	<b>8.3</b>	0.7	<b>1.4</b>	1.4	1.0	20.3	20.3	13.7
Accommodation and food services - Hébergement et services de restauration	12.1	<b>11.4</b>	0.9	<b>-0.7</b>	-0.7	-0.7	-5.8	-5.8	-5.8
Other services - Autres services	9.8	<b>10.1</b>	0.8	<b>0.3</b>	0.3	-0.3	3.1	3.1	-2.9
Public administration - Administrations publiques	15.9	<b>16.2</b>	0.9	<b>0.3</b>	0.3	1.4	1.9	1.9	9.5

See table notes on page 36.

Voir les notes du tableaux à la page 36.

**Table 5. Selected labour force characteristics, Prince Edward Island (in thousands)**  
**Tableau 5. Certaines caractéristiques de la population active, Île-du-Prince-Édouard (en milliers)**

Seasonally adjusted - Données désaisonnalisées

	December 2001 Décembre	January 2002 Janvier	S.E. <sup>1</sup>	Change from			% change from		
				last month	last Decem- ber	twelve months ago	last month	last Decem- ber	twelve months ago
				Variation depuis			Variation en % depuis		
			E.-T. <sup>1</sup>	le mois dernier	décem- bre dernier	douze mois	le mois dernier	décem- bre dernier	douze mois
<b>Both sexes - Les deux sexes, 15 +</b>									
Population	111.2	111.2		0.0	0.0	1.1	0.0	0.0	1.0
Labour force - Population active	75.8	75.3	0.6	-0.5	-0.5	1.7	-0.7	-0.7	2.3
Employment - Emploi	66.3	65.7	0.7	-0.6	-0.6	0.6	-0.9	-0.9	0.9
Full-time - Temps plein	56.2	55.1	0.8	-1.1	-1.1	0.3	-2.0	-2.0	0.5
Unemployment - Chômage	9.5	9.6	0.6	0.1	0.1	1.1	1.1	1.1	12.9
Participation rate - Taux d'activité	68.2	67.7	0.5	-0.5	-0.5	0.9			
Unemployment rate - Taux de chômage	12.5	12.7	0.7	0.2	0.2	1.2			
Employment rate - Taux d'emploi	59.6	59.1	0.6	-0.5	-0.5	0.0			
Part-time rate - Taux de temps partiel	15.2	16.1	0.8	0.9	0.9	0.3			
<b>Youths - Jeunes, 15-24</b>									
Population	19.9	19.9		0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Labour force - Population active	13.6	14.0	0.3	0.4	0.4	1.1	2.9	2.9	8.5
Employment - Emploi	11.5	11.3	0.4	-0.2	-0.2	0.5	-1.7	-1.7	4.6
Unemployment - Chômage	2.1	2.7	0.3	0.6	0.6	0.7	28.6	28.6	35.0
Participation rate - Taux d'activité	68.3	70.4	1.7	2.1	2.1	5.6			
Unemployment rate - Taux de chômage	15.4	19.3	2.1	3.9	3.9	3.8			
Employment rate - Taux d'emploi	57.8	56.8	1.9	-1.0	-1.0	2.5			
Part-time rate - Taux de temps partiel	37.4	36.3	2.6	-1.1	-1.1	-5.4			
<b>Men - Hommes, 25+</b>									
Population	44.1	44.1		0.0	0.0	0.6	0.0	0.0	1.4
Labour force - Population active	32.8	32.1	0.3	-0.7	-0.7	0.2	-2.1	-2.1	0.6
Employment - Emploi	28.7	28.0	0.4	-0.7	-0.7	-0.4	-2.4	-2.4	-1.4
Unemployment - Chômage	4.1	4.1	0.3	0.0	0.0	0.6	0.0	0.0	17.1
Participation rate - Taux d'activité	74.4	72.8	0.7	-1.6	-1.6	-0.5			
Unemployment rate - Taux de chômage	12.5	12.8	1.1	0.3	0.3	1.8			
Employment rate - Taux d'emploi	65.1	63.5	0.9	-1.6	-1.6	-1.8			
Part-time rate - Taux de temps partiel	4.2	4.3	0.7	0.1	0.1	0.1			
<b>Women - Femmes, 25+</b>									
Population	47.2	47.2		0.0	0.0	0.5	0.0	0.0	1.1
Labour force - Population active	29.4	29.3	0.4	-0.1	-0.1	0.4	-0.3	-0.3	1.4
Employment - Emploi	26.1	26.4	0.4	0.3	0.3	0.5	1.1	1.1	1.9
Unemployment - Chômage	3.3	2.8	0.3	-0.5	-0.5	-0.1	-15.2	-15.2	-3.4
Participation rate - Taux d'activité	62.3	62.1	0.8	-0.2	-0.2	0.2			
Unemployment rate - Taux de chômage	11.2	9.6	1.0	-1.6	-1.6	-0.4			
Employment rate - Taux d'emploi	55.3	55.9	0.8	0.6	0.6	0.4			
Part-time rate - Taux de temps partiel	17.6	19.7	1.2	2.1	2.1	1.9			
<b>Industry - Branche d'activité</b>									
Goods-producing sector - Secteur des biens	66.3	65.7	0.7	-0.6	-0.6	0.6	-0.9	-0.9	0.9
Agriculture	18.5	17.8	0.6	-0.7	-0.7	0.6	-3.8	-3.8	3.5
Agriculture	4.5	3.8	0.3	-0.7	-0.7	-0.4	-15.6	-15.6	-9.5
Natural resources <sup>2</sup> - Ressources naturelles <sup>2</sup>	2.8	2.7	0.3	-0.1	-0.1	-0.5	-3.6	-3.6	-15.6
Utilities - Services publics	0.2	0.3	0.1	0.1	0.1	0.2	50.0	50.0	200.0
Construction	5.4	5.5	0.3	0.1	0.1	1.6	1.9	1.9	41.0
Manufacturing - Fabrication	5.7	5.5	0.4	-0.2	-0.2	-0.5	-3.5	-3.5	-8.3
Service-producing sector - Secteur des services	47.8	47.9	0.7	0.1	0.1	0.0	0.2	0.2	0.0
Trade - Commerce	9.7	8.9	0.4	-0.8	-0.8	-1.7	-8.2	-8.2	-16.0
Transportation and warehousing - Transport et entreposage	2.1	2.0	0.2	-0.1	-0.1	-0.6	-4.8	-4.8	-23.1
Finance, insurance, real estate and leasing - Finance, assurances, immobilier et location	2.2	2.1	0.2	-0.1	-0.1	0.0	-4.5	-4.5	0.0
Professional, scientific and technical services - Services professionnels, scientifiques et techniques	2.7	2.9	0.2	0.2	0.2	0.7	7.4	7.4	31.8
Management, administrative and other support - Gestion d'entreprises, services administratifs et autres services de soutien	2.0	2.1	0.2	0.1	0.1	-0.1	5.0	5.0	-4.5
Educational services - Services d'enseignement	4.5	4.4	0.3	-0.1	-0.1	-0.5	-2.2	-2.2	-10.2
Health care and social assistance - Soins de santé et assistance sociale	7.3	7.5	0.3	0.2	0.2	0.0	2.7	2.7	0.0
Information, culture and recreation - Information, culture et loisirs	2.7	3.1	0.2	0.4	0.4	0.2	14.8	14.8	6.9
Accommodation and food services - Hébergement et services de restauration	5.7	5.8	0.3	0.1	0.1	1.1	1.8	1.8	23.4
Other services - Autres services	2.9	3.4	0.2	0.5	0.5	0.6	17.2	17.2	21.4
Public administration - Administrations publiques	6.0	6.0	0.3	0.0	0.0	0.6	0.0	0.0	11.1

See table notes on page 36.

Voir les notes du tableaux à la page 36.

**Table 6. Selected labour force characteristics, Nova Scotia (in thousands)**  
**Tableau 6. Certaines caractéristiques de la population active, Nouvelle-Écosse (en milliers)**

Seasonally adjusted - Données désaisonnalisées

	December 2001 Décembre	January 2002 Janvier	S.E. <sup>1</sup>	Change from			% change from		
				last month	last Decem- ber	twelve months ago	last month	last Decem- ber	twelve months ago
				Variation depuis			Variation en % depuis		
			E.-T. <sup>1</sup>	le mois dernier	décem- bre dernier	douze mois	le mois dernier	décem- bre dernier	douze mois
<b>Both sexes - Les deux sexes, 15 +</b>									
Population	753.3	<b>753.6</b>		<b>0.3</b>	0.3	2.9	0.0	0.0	0.4
Labour force - Population active	475.4	<b>472.1</b>	3.1	<b>-3.3</b>	-3.3	11.1	-0.7	-0.7	2.4
Employment - Emploi	427.5	<b>426.2</b>	3.2	<b>-1.3</b>	-1.3	10.2	-0.3	-0.3	2.5
Full-time - Temps plein	350.8	<b>347.9</b>	3.3	<b>-2.9</b>	-2.9	8.4	-0.8	-0.8	2.5
Unemployment - Chômage	47.9	<b>45.9</b>	2.3	<b>-2.0</b>	-2.0	0.9	-4.2	-4.2	2.0
Participation rate - Taux d'activité	63.1	<b>62.6</b>	0.4	<b>-0.5</b>	-0.5	1.2			
Unemployment rate - Taux de chômage	10.1	<b>9.7</b>	0.5	<b>-0.4</b>	-0.4	-0.1			
Employment rate - Taux d'emploi	56.8	<b>56.6</b>	0.4	<b>-0.2</b>	-0.2	1.2			
Part-time rate - Taux de temps partiel	17.9	<b>18.3</b>	0.6	<b>0.4</b>	0.4	-0.1			
<b>Youths - Jeunes, 15-24</b>									
Population	123.2	<b>123.3</b>		<b>0.1</b>	0.1	-1.0	0.1	0.1	-0.8
Labour force - Population active	80.7	<b>78.1</b>	1.7	<b>-2.6</b>	-2.6	-0.8	-3.2	-3.2	-1.0
Employment - Emploi	63.2	<b>62.7</b>	1.7	<b>-0.5</b>	-0.5	-2.8	-0.8	-0.8	-4.3
Unemployment - Chômage	17.5	<b>15.4</b>	1.4	<b>-2.1</b>	-2.1	2.0	-12.0	-12.0	14.9
Participation rate - Taux d'activité	65.5	<b>63.3</b>	1.4	<b>-2.2</b>	-2.2	-0.2			
Unemployment rate - Taux de chômage	21.7	<b>19.7</b>	1.7	<b>-2.0</b>	-2.0	2.7			
Employment rate - Taux d'emploi	51.3	<b>50.9</b>	1.4	<b>-0.4</b>	-0.4	-1.8			
Part-time rate - Taux de temps partiel	42.1	<b>43.1</b>	2.0	<b>1.0</b>	1.0	-0.1			
<b>Men - Hommes, 25+</b>									
Population	300.7	<b>300.8</b>		<b>0.1</b>	0.1	2.1	0.0	0.0	0.7
Labour force - Population active	207.8	<b>206.7</b>	1.6	<b>-1.1</b>	-1.1	2.4	-0.5	-0.5	1.2
Employment - Emploi	189.6	<b>188.4</b>	1.8	<b>-1.2</b>	-1.2	0.8	-0.6	-0.6	0.4
Unemployment - Chômage	18.2	<b>18.3</b>	1.4	<b>0.1</b>	0.1	1.6	0.5	0.5	9.6
Participation rate - Taux d'activité	69.1	<b>68.7</b>	0.5	<b>-0.4</b>	-0.4	0.3			
Unemployment rate - Taux de chômage	8.8	<b>8.9</b>	0.7	<b>0.1</b>	0.1	0.7			
Employment rate - Taux d'emploi	63.1	<b>62.6</b>	0.6	<b>-0.5</b>	-0.5	-0.2			
Part-time rate - Taux de temps partiel	6.2	<b>6.5</b>	0.6	<b>0.3</b>	0.3	0.6			
<b>Women - Femmes, 25+</b>									
Population	329.3	<b>329.5</b>		<b>0.2</b>	0.2	1.8	0.1	0.1	0.5
Labour force - Population active	186.9	<b>187.4</b>	1.8	<b>0.5</b>	0.5	9.6	0.3	0.3	5.4
Employment - Emploi	174.8	<b>175.1</b>	1.9	<b>0.3</b>	0.3	12.1	0.2	0.2	7.4
Unemployment - Chômage	12.1	<b>12.3</b>	1.2	<b>0.2</b>	0.2	-2.6	1.7	1.7	-17.4
Participation rate - Taux d'activité	56.8	<b>56.9</b>	0.5	<b>0.1</b>	0.1	2.6			
Unemployment rate - Taux de chômage	6.5	<b>6.6</b>	0.6	<b>0.1</b>	0.1	-1.8			
Employment rate - Taux d'emploi	53.1	<b>53.1</b>	0.6	<b>0.0</b>	0.0	3.4			
Part-time rate - Taux de temps partiel	22.0	<b>22.2</b>	1.0	<b>0.2</b>	0.2	-0.7			
<b>Industry - Branche d'activité</b>									
Goods-producing sector - Secteur des biens	427.5	<b>426.2</b>	3.2	<b>-1.3</b>	-1.3	10.2	-0.3	-0.3	2.5
Agriculture	7.2	<b>7.4</b>	0.7	<b>0.2</b>	0.2	0.9	2.8	2.8	13.8
Natural resources <sup>2</sup> - Ressources naturelles <sup>2</sup>	13.5	<b>12.8</b>	0.9	<b>-0.7</b>	-0.7	-0.8	-5.2	-5.2	-5.9
Utilities - Services publics	2.1	<b>2.2</b>	0.3	<b>0.1</b>	0.1	-0.8	4.8	4.8	-26.7
Construction	26.0	<b>26.6</b>	1.3	<b>0.6</b>	0.6	1.5	2.3	2.3	6.0
Manufacturing - Fabrication	44.1	<b>44.3</b>	1.5	<b>0.2</b>	0.2	-0.1	0.5	0.5	-0.2
Service-producing sector - Secteur des services	334.7	<b>332.8</b>	3.3	<b>-1.9</b>	-1.9	9.5	-0.6	-0.6	2.9
Trade - Commerce	76.9	<b>76.2</b>	2.0	<b>-0.7</b>	-0.7	0.2	-0.9	-0.9	0.3
Transportation and warehousing - Transport et entreposage	21.6	<b>21.4</b>	1.1	<b>-0.2</b>	-0.2	1.3	-0.9	-0.9	6.5
Finance, insurance, real estate and leasing - Finance, assurances, immobilier et location	21.0	<b>21.3</b>	1.0	<b>0.3</b>	0.3	0.1	1.4	1.4	0.5
Professional, scientific and technical services - Services professionnels, scientifiques et techniques	17.0	<b>16.7</b>	1.1	<b>-0.3</b>	-0.3	-1.1	-1.8	-1.8	-6.2
Management, administrative and other support - Gestion d'entreprises, services administratifs et autres services de soutien	19.4	<b>20.4</b>	1.2	<b>1.0</b>	1.0	3.2	5.2	5.2	18.6
Educational services - Services d'enseignement	33.3	<b>33.8</b>	1.3	<b>0.5</b>	0.5	1.2	1.5	1.5	3.7
Health care and social assistance - Soins de santé et assistance sociale	52.5	<b>50.7</b>	1.6	<b>-1.8</b>	-1.8	-0.3	-3.4	-3.4	-0.6
Information, culture and recreation - Information, culture et loisirs	16.6	<b>16.5</b>	1.2	<b>-0.1</b>	-0.1	0.3	-0.6	-0.6	1.9
Accommodation and food services - Hébergement et services de restauration	32.9	<b>33.2</b>	1.4	<b>0.3</b>	0.3	7.6	0.9	0.9	29.7
Other services - Autres services	19.1	<b>19.2</b>	1.2	<b>0.1</b>	0.1	0.2	0.5	0.5	1.1
Public administration - Administrations publiques	24.2	<b>23.4</b>	1.2	<b>-0.8</b>	-0.8	-3.4	-3.3	-3.3	-12.7

See table notes on page 36.

Voir les notes du tableaux à la page 36.

**Table 7. Selected labour force characteristics, New Brunswick (in thousands)**  
**Tableau 7. Certaines caractéristiques de la population active, Nouveau-Brunswick (en milliers)**

Seasonally adjusted - Données désaisonnalisées

	December 2001 Décembre	January 2002 Janvier	S.E. <sup>1</sup>	Change from			% change from		
				last month	last Decem- ber	twelve months ago	last month	last Decem- ber	twelve months ago
				Variation depuis			Variation en % depuis		
			E.-T. <sup>1</sup>	le mois dernier	décem- bre dernier	douze mois	le mois dernier	décem- bre dernier	douze mois
<b>Both sexes - Les deux sexes, 15 +</b>									
Population	606.5	<b>606.9</b>		<b>0.4</b>	0.4	2.0	0.1	0.1	0.3
Labour force - Population active	380.2	<b>383.7</b>	2.5	<b>3.5</b>	3.5	3.6	0.9	0.9	0.9
Employment - Emploi	337.0	<b>340.2</b>	2.7	<b>3.2</b>	3.2	-0.9	0.9	0.9	-0.3
Full-time - Temps plein	287.0	<b>287.4</b>	2.7	<b>0.4</b>	0.4	-2.3	0.1	0.1	-0.8
Unemployment - Chômage	43.3	<b>43.5</b>	2.1	<b>0.2</b>	0.2	4.5	0.5	0.5	11.5
Participation rate - Taux d'activité	62.7	<b>63.2</b>	0.4	<b>0.5</b>	0.5	0.4			
Unemployment rate - Taux de chômage	11.4	<b>11.3</b>	0.5	<b>-0.1</b>	-0.1	1.0			
Employment rate - Taux d'emploi	55.6	<b>56.1</b>	0.4	<b>0.5</b>	0.5	-0.3			
Part-time rate - Taux de temps partiel	14.8	<b>15.5</b>	0.5	<b>0.7</b>	0.7	0.4			
<b>Youths - Jeunes, 15-24</b>									
Population	99.1	<b>99.1</b>		<b>0.0</b>	0.0	-1.3	0.0	0.0	-1.3
Labour force - Population active	62.8	<b>65.0</b>	1.4	<b>2.2</b>	2.2	1.4	3.5	3.5	2.2
Employment - Emploi	51.0	<b>53.1</b>	1.4	<b>2.1</b>	2.1	0.3	4.1	4.1	0.6
Unemployment - Chômage	11.8	<b>11.9</b>	1.1	<b>0.1</b>	0.1	1.1	0.8	0.8	10.2
Participation rate - Taux d'activité	63.4	<b>65.6</b>	1.4	<b>2.2</b>	2.2	2.3			
Unemployment rate - Taux de chômage	18.8	<b>18.3</b>	1.6	<b>-0.5</b>	-0.5	1.3			
Employment rate - Taux d'emploi	51.5	<b>53.6</b>	1.4	<b>2.1</b>	2.1	1.0			
Part-time rate - Taux de temps partiel	35.1	<b>36.2</b>	1.9	<b>1.1</b>	1.1	1.5			
<b>Men - Hommes, 25+</b>									
Population	245.5	<b>245.7</b>		<b>0.2</b>	0.2	1.3	0.1	0.1	0.5
Labour force - Population active	171.7	<b>170.8</b>	1.4	<b>-0.9</b>	-0.9	-0.7	-0.5	-0.5	-0.4
Employment - Emploi	151.5	<b>151.9</b>	1.6	<b>0.4</b>	0.4	-2.2	0.3	0.3	-1.4
Unemployment - Chômage	20.1	<b>18.9</b>	1.3	<b>-1.2</b>	-1.2	1.5	-6.0	-6.0	8.6
Participation rate - Taux d'activité	69.9	<b>69.5</b>	0.6	<b>-0.4</b>	-0.4	-0.7			
Unemployment rate - Taux de chômage	11.7	<b>11.1</b>	0.8	<b>-0.6</b>	-0.6	1.0			
Employment rate - Taux d'emploi	61.7	<b>61.8</b>	0.7	<b>0.1</b>	0.1	-1.3			
Part-time rate - Taux de temps partiel	4.0	<b>4.6</b>	0.5	<b>0.6</b>	0.6	1.0			
<b>Women - Femmes, 25+</b>									
Population	261.8	<b>262.0</b>		<b>0.2</b>	0.2	1.9	0.1	0.1	0.7
Labour force - Population active	145.7	<b>147.9</b>	1.4	<b>2.2</b>	2.2	2.8	1.5	1.5	1.9
Employment - Emploi	134.4	<b>135.2</b>	1.4	<b>0.8</b>	0.8	0.9	0.6	0.6	0.7
Unemployment - Chômage	11.3	<b>12.7</b>	1.0	<b>1.4</b>	1.4	1.9	12.4	12.4	17.6
Participation rate - Taux d'activité	55.7	<b>56.5</b>	0.6	<b>0.8</b>	0.8	0.7			
Unemployment rate - Taux de chômage	7.8	<b>8.6</b>	0.7	<b>0.8</b>	0.8	1.2			
Employment rate - Taux d'emploi	51.3	<b>51.6</b>	0.6	<b>0.3</b>	0.3	0.0			
Part-time rate - Taux de temps partiel	19.4	<b>19.6</b>	0.9	<b>0.2</b>	0.2	-0.9			
<b>Industry - Branche d'activité</b>									
<b>Goods-producing sector - Secteur des biens</b>	337.0	<b>340.2</b>	2.7	<b>3.2</b>	3.2	-0.9	0.9	0.9	-0.3
Agriculture	80.3	<b>79.8</b>	1.9	<b>-0.5</b>	-0.5	-4.9	-0.6	-0.6	-5.8
Natural resources <sup>2</sup> - Ressources naturelles <sup>2</sup>	4.5	<b>4.4</b>	0.6	<b>-0.1</b>	-0.1	-2.3	-2.2	-2.2	-34.3
Utilities - Services publics	13.6	<b>13.2</b>	0.8	<b>-0.4</b>	-0.4	0.1	-2.9	-2.9	0.8
Construction	4.9	<b>4.7</b>	0.4	<b>-0.2</b>	-0.2	0.0	-4.1	-4.1	0.0
Manufacturing - Fabrication	18.9	<b>18.6</b>	1.0	<b>-0.3</b>	-0.3	-0.9	-1.6	-1.6	-4.6
<b>Service-producing sector - Secteur des services</b>	38.4	<b>38.8</b>	1.4	<b>0.4</b>	0.4	-1.9	1.0	1.0	-4.7
Trade - Commerce	256.7	<b>260.4</b>	2.6	<b>3.7</b>	3.7	3.9	1.4	1.4	1.5
Transportation and warehousing - Transport et entreposage	53.5	<b>51.7</b>	1.5	<b>-1.8</b>	-1.8	-4.3	-3.4	-3.4	-7.7
Finance, insurance, real estate and leasing - Finance, assurances, immobilier et location	20.0	<b>21.2</b>	0.9	<b>1.2</b>	1.2	1.6	6.0	6.0	8.2
Professional, scientific and technical services - Services professionnels, scientifiques et techniques	14.1	<b>13.8</b>	0.8	<b>-0.3</b>	-0.3	0.5	-2.1	-2.1	3.8
Management, administrative and other support - Gestion d'entreprises, services administratifs et autres services de soutien	12.4	<b>13.2</b>	0.8	<b>0.8</b>	0.8	0.5	6.5	6.5	3.9
Educational services - Services d'enseignement	17.9	<b>19.1</b>	0.9	<b>1.2</b>	1.2	2.9	6.7	6.7	17.9
Health care and social assistance - Soins de santé et assistance sociale	23.1	<b>22.2</b>	1.0	<b>-0.9</b>	-0.9	-1.9	-3.9	-3.9	-7.9
Information, culture and recreation - Information, culture et loisirs	39.8	<b>41.0</b>	1.2	<b>1.2</b>	1.2	-1.2	3.0	3.0	-2.8
Accommodation and food services - Hébergement et services de restauration	12.3	<b>12.8</b>	0.8	<b>0.5</b>	0.5	1.5	4.1	4.1	13.3
Other services - Autres services	25.1	<b>26.8</b>	1.1	<b>1.7</b>	1.7	4.7	6.8	6.8	21.3
Public administration - Administrations publiques	16.5	<b>16.8</b>	0.9	<b>0.3</b>	0.3	1.3	1.8	1.8	8.4
	21.9	<b>21.9</b>	1.0	<b>0.0</b>	0.0	-1.6	0.0	0.0	-6.8

See table notes on page 36.

Voir les notes du tableaux à la page 36.

**Table 8. Selected labour force characteristics, Quebec (in thousands)**  
**Tableau 8. Certaines caractéristiques de la population active, Québec (en milliers)**

Seasonally adjusted - Données désaisonnalisées

	December 2001 Décembre	January 2002 Janvier	S.E. <sup>1</sup>	Change from			% change from		
				last month	last Decem- ber	twelve months ago	last month	last Decem- ber	twelve months ago
				Variation depuis			Variation en % depuis		
			E.-T. <sup>1</sup>	le mois dernier	décem- bre dernier	douze mois	le mois dernier	décem- bre dernier	douze mois
<b>Both sexes - Les deux sexes, 15 +</b>									
Population	6,004.8	<b>6,010.5</b>		<b>5.7</b>	5.7	48.7	0.1	0.1	0.8
Labour force - Population active	3,862.1	<b>3,866.7</b>	15.7	<b>4.6</b>	4.6	82.7	0.1	0.1	2.2
Employment - Emploi	3,486.4	<b>3,513.0</b>	16.3	<b>26.6</b>	26.6	54.9	0.8	0.8	1.6
Full-time - Temps plein	2,898.0	<b>2,903.2</b>	17.6	<b>5.2</b>	5.2	45.9	0.2	0.2	1.6
Unemployment - Chômage	375.7	<b>353.7</b>	11.8	<b>-22.0</b>	-22.0	27.8	-5.9	-5.9	8.5
Participation rate - Taux d'activité	64.3	<b>64.3</b>	0.3	<b>0.0</b>	0.0	0.8			
Unemployment rate - Taux de chômage	9.7	<b>9.1</b>	0.3	<b>-0.6</b>	-0.6	0.5			
Employment rate - Taux d'emploi	58.1	<b>58.4</b>	0.3	<b>0.3</b>	0.3	0.4			
Part-time rate - Taux de temps partiel	16.9	<b>17.4</b>	0.4	<b>0.5</b>	0.5	0.0			
<b>Youths - Jeunes, 15-24</b>									
Population	961.0	<b>960.5</b>		<b>-0.5</b>	-0.5	-6.3	-0.1	-0.1	-0.7
Labour force - Population active	604.0	<b>619.2</b>	8.3	<b>15.2</b>	15.2	11.4	2.5	2.5	1.9
Employment - Emploi	518.7	<b>535.4</b>	8.2	<b>16.7</b>	16.7	10.1	3.2	3.2	1.9
Unemployment - Chômage	85.3	<b>83.7</b>	6.3	<b>-1.6</b>	-1.6	1.2	-1.9	-1.9	1.5
Participation rate - Taux d'activité	62.9	<b>64.5</b>	0.9	<b>1.6</b>	1.6	1.6			
Unemployment rate - Taux de chômage	14.1	<b>13.5</b>	1.0	<b>-0.6</b>	-0.6	-0.1			
Employment rate - Taux d'emploi	54.0	<b>55.7</b>	0.8	<b>1.7</b>	1.7	1.4			
Part-time rate - Taux de temps partiel	42.4	<b>42.9</b>	1.3	<b>0.5</b>	0.5	0.2			
<b>Men - Hommes, 25+</b>									
Population	2,457.2	<b>2,460.4</b>		<b>3.2</b>	3.2	29.2	0.1	0.1	1.2
Labour force - Population active	1,787.3	<b>1,783.6</b>	8.5	<b>-3.7</b>	-3.7	27.8	-0.2	-0.2	1.6
Employment - Emploi	1,619.6	<b>1,623.1</b>	9.4	<b>3.5</b>	3.5	11.5	0.2	0.2	0.7
Unemployment - Chômage	167.7	<b>160.6</b>	7.2	<b>-7.1</b>	-7.1	16.4	-4.2	-4.2	11.4
Participation rate - Taux d'activité	72.7	<b>72.5</b>	0.3	<b>-0.2</b>	-0.2	0.3			
Unemployment rate - Taux de chômage	9.4	<b>9.0</b>	0.4	<b>-0.4</b>	-0.4	0.8			
Employment rate - Taux d'emploi	65.9	<b>66.0</b>	0.4	<b>0.1</b>	0.1	-0.3			
Part-time rate - Taux de temps partiel	5.3	<b>5.6</b>	0.4	<b>0.3</b>	0.3	-0.5			
<b>Women - Femmes, 25+</b>									
Population	2,586.6	<b>2,589.7</b>		<b>3.1</b>	3.1	25.8	0.1	0.1	1.0
Labour force - Population active	1,470.8	<b>1,464.0</b>	9.8	<b>-6.8</b>	-6.8	43.6	-0.5	-0.5	3.1
Employment - Emploi	1,348.1	<b>1,354.5</b>	10.1	<b>6.4</b>	6.4	33.3	0.5	0.5	2.5
Unemployment - Chômage	122.7	<b>109.4</b>	6.6	<b>-13.3</b>	-13.3	10.2	-10.8	-10.8	10.3
Participation rate - Taux d'activité	56.9	<b>56.5</b>	0.4	<b>-0.4</b>	-0.4	1.1			
Unemployment rate - Taux de chômage	8.3	<b>7.5</b>	0.4	<b>-0.8</b>	-0.8	0.5			
Employment rate - Taux d'emploi	52.1	<b>52.3</b>	0.4	<b>0.2</b>	0.2	0.8			
Part-time rate - Taux de temps partiel	21.0	<b>21.3</b>	0.6	<b>0.3</b>	0.3	0.3			
<b>Industry - Branche d'activité</b>									
Goods-producing sector - Secteur des biens	3,486.4	<b>3,513.0</b>	16.3	<b>26.6</b>	26.6	54.9	0.8	0.8	1.6
Agriculture	899.0	<b>907.7</b>	12.8	<b>8.7</b>	8.7	3.1	1.0	1.0	0.3
Natural resources <sup>2</sup> - Ressources naturelles <sup>2</sup>	61.3	<b>59.1</b>	3.0	<b>-2.2</b>	-2.2	-0.1	-3.6	-3.6	-0.2
Utilities - Services publics	37.5	<b>36.8</b>	2.3	<b>-0.7</b>	-0.7	-4.4	-1.9	-1.9	-10.7
Construction	28.2	<b>30.4</b>	2.2	<b>2.2</b>	2.2	1.0	7.8	7.8	3.4
Manufacturing - Fabrication	140.7	<b>138.3</b>	5.7	<b>-2.4</b>	-2.4	-8.4	-1.7	-1.7	-5.7
Service-producing sector - Secteur des services	631.4	<b>643.2</b>	11.5	<b>11.8</b>	11.8	15.1	1.9	1.9	2.4
Trade - Commerce	2,587.4	<b>2,605.3</b>	17.0	<b>17.9</b>	17.9	51.7	0.7	0.7	2.0
Transportation and warehousing - Transport et entreposage	579.5	<b>576.9</b>	10.9	<b>-2.6</b>	-2.6	15.4	-0.4	-0.4	2.7
Finance, insurance, real estate and leasing - Finance, assurances, immobilier et location	157.1	<b>145.6</b>	5.9	<b>-11.5</b>	-11.5	-35.7	-7.3	-7.3	-19.7
Professional, scientific and technical services - Services professionnels, scientifiques et techniques	199.5	<b>200.8</b>	6.5	<b>1.3</b>	1.3	26.3	0.7	0.7	15.1
Management, administrative and other support - Gestion d'entreprises, services administratifs et autres services de soutien	195.9	<b>200.7</b>	7.5	<b>4.8</b>	4.8	-2.7	2.5	2.5	-1.3
Educational services - Services d'enseignement	111.3	<b>114.3</b>	5.8	<b>3.0</b>	3.0	7.7	2.7	2.7	7.2
Health care and social assistance - Soins de santé et assistance sociale	215.9	<b>224.8</b>	6.7	<b>8.9</b>	8.9	9.1	4.1	4.1	4.2
Information, culture and recreation - Information, culture et loisirs	393.7	<b>392.4</b>	8.5	<b>-1.3</b>	-1.3	5.4	-0.3	-0.3	1.4
Accommodation and food services - Hébergement et services de restauration	160.7	<b>168.2</b>	6.5	<b>7.5</b>	7.5	22.1	4.7	4.7	15.1
Other services - Autres services	201.5	<b>205.8</b>	7.4	<b>4.3</b>	4.3	-1.6	2.1	2.1	-0.8
Public administration - Administrations publiques	161.4	<b>164.3</b>	5.9	<b>2.9</b>	2.9	7.0	1.8	1.8	4.5
	210.7	<b>211.4</b>	6.1	<b>0.7</b>	0.7	-1.2	0.3	0.3	-0.6

See table notes on page 36.

Voir les notes du tableaux à la page 36.

**Table 9. Selected labour force characteristics, Ontario (in thousands)**  
**Tableau 9. Certaines caractéristiques de la population active, Ontario (en milliers)**

Seasonally adjusted - Données désaisonnalisées

	December 2001 Décembre	January 2002 Janvier	S.E. <sup>1</sup>	Change from			% change from		
				last month	last Decem- ber	twelve months ago	last month	last Decem- ber	twelve months ago
				Variation depuis			Variation en % depuis		
			E.-T. <sup>1</sup>	le mois dernier	décem- bre dernier	douze mois	le mois dernier	décem- bre dernier	douze mois
<b>Both sexes - Les deux sexes, 15 +</b>									
Population	9,533.4	<b>9,547.5</b>		<b>14.1</b>	14.1	176.0	0.1	0.1	1.9
Labour force - Population active	6,415.3	<b>6,452.9</b>	18.4	<b>37.6</b>	37.6	124.2	0.6	0.6	2.0
Employment - Emploi	5,970.1	<b>5,977.0</b>	19.2	<b>6.9</b>	6.9	7.7	0.1	0.1	0.1
Full-time - Temps plein	4,878.1	<b>4,890.6</b>	20.5	<b>12.5</b>	12.5	-26.1	0.3	0.3	-0.5
Unemployment - Chômage	445.2	<b>475.8</b>	12.6	<b>30.6</b>	30.6	116.4	6.9	6.9	32.4
Participation rate - Taux d'activité	67.3	<b>67.6</b>	0.2	<b>0.3</b>	0.3	0.1			
Unemployment rate - Taux de chômage	6.9	<b>7.4</b>	0.2	<b>0.5</b>	0.5	1.7			
Employment rate - Taux d'emploi	62.6	<b>62.6</b>	0.2	<b>0.0</b>	0.0	-1.1			
Part-time rate - Taux de temps partiel	18.3	<b>18.2</b>	0.3	<b>-0.1</b>	-0.1	0.6			
<b>Youths - Jeunes, 15-24</b>									
Population	1,555.2	<b>1,557.4</b>		<b>2.2</b>	2.2	26.2	0.1	0.1	1.7
Labour force - Population active	1,024.1	<b>1,038.7</b>	10.7	<b>14.6</b>	14.6	25.5	1.4	1.4	2.5
Employment - Emploi	884.6	<b>894.1</b>	10.2	<b>9.5</b>	9.5	-10.6	1.1	1.1	-1.2
Unemployment - Chômage	139.5	<b>144.6</b>	7.4	<b>5.1</b>	5.1	36.1	3.7	3.7	33.3
Participation rate - Taux d'activité	65.9	<b>66.7</b>	0.7	<b>0.8</b>	0.8	0.5			
Unemployment rate - Taux de chômage	13.6	<b>13.9</b>	0.7	<b>0.3</b>	0.3	3.2			
Employment rate - Taux d'emploi	56.9	<b>57.4</b>	0.7	<b>0.5</b>	0.5	-1.7			
Part-time rate - Taux de temps partiel	49.2	<b>48.1</b>	0.9	<b>-1.1</b>	-1.1	0.9			
<b>Men - Hommes, 25+</b>									
Population	3,875.8	<b>3,881.1</b>		<b>5.3</b>	5.3	75.3	0.1	0.1	2.0
Labour force - Population active	2,912.2	<b>2,914.6</b>	9.1	<b>2.4</b>	2.4	62.2	0.1	0.1	2.2
Employment - Emploi	2,750.4	<b>2,723.9</b>	10.4	<b>-26.5</b>	-26.5	-2.3	-1.0	-1.0	-0.1
Unemployment - Chômage	161.8	<b>190.6</b>	7.1	<b>28.8</b>	28.8	64.4	17.8	17.8	51.0
Participation rate - Taux d'activité	75.1	<b>75.1</b>	0.2	<b>0.0</b>	0.0	0.2			
Unemployment rate - Taux de chômage	5.6	<b>6.5</b>	0.2	<b>0.9</b>	0.9	2.1			
Employment rate - Taux d'emploi	71.0	<b>70.2</b>	0.3	<b>-0.8</b>	-0.8	-1.4			
Part-time rate - Taux de temps partiel	5.4	<b>5.6</b>	0.3	<b>0.2</b>	0.2	0.5			
<b>Women - Femmes, 25+</b>									
Population	4,102.3	<b>4,108.9</b>		<b>6.6</b>	6.6	74.4	0.2	0.2	1.8
Labour force - Population active	2,479.0	<b>2,499.0</b>	11.3	<b>20.6</b>	20.6	36.5	0.8	0.8	1.5
Employment - Emploi	2,335.1	<b>2,359.0</b>	11.9	<b>23.9</b>	23.9	20.5	1.0	1.0	0.9
Unemployment - Chômage	143.9	<b>140.6</b>	7.1	<b>-3.3</b>	-3.3	15.9	-2.3	-2.3	12.8
Participation rate - Taux d'activité	60.4	<b>60.8</b>	0.3	<b>0.4</b>	0.4	-0.3			
Unemployment rate - Taux de chômage	5.8	<b>5.6</b>	0.3	<b>-0.2</b>	-0.2	0.5			
Employment rate - Taux d'emploi	56.9	<b>57.4</b>	0.3	<b>0.5</b>	0.5	-0.6			
Part-time rate - Taux de temps partiel	21.8	<b>21.3</b>	0.4	<b>-0.5</b>	-0.5	0.5			
<b>Industry - Branche d'activité</b>									
<b>Goods-producing sector - Secteur des biens</b>	5,970.1	<b>5,977.0</b>	19.2	<b>6.9</b>	6.9	7.7	0.1	0.1	0.1
Agriculture	1,571.6	<b>1,580.5</b>	16.0	<b>8.9</b>	8.9	-44.8	0.6	0.6	-2.8
Natural resources <sup>2</sup> - Ressources naturelles <sup>2</sup>	76.9	<b>70.8</b>	3.8	<b>-6.1</b>	-6.1	-23.9	-7.9	-7.9	-25.2
Utilities - Services publics	38.3	<b>37.7</b>	2.1	<b>-0.6</b>	-0.6	3.3	-1.6	-1.6	9.6
Construction	48.7	<b>49.8</b>	2.7	<b>1.1</b>	1.1	0.1	2.3	2.3	0.2
Manufacturing - Fabrication	350.4	<b>357.7</b>	8.6	<b>7.3</b>	7.3	34.3	2.1	2.1	10.6
<b>Service-producing sector - Secteur des services</b>	1,057.4	<b>1,064.4</b>	13.9	<b>7.0</b>	7.0	-58.7	0.7	0.7	-5.2
Trade - Commerce	4,398.5	<b>4,396.5</b>	21.1	<b>-2.0</b>	-2.0	52.5	0.0	0.0	1.2
Transportation and warehousing - Transport et entreposage	928.2	<b>923.3</b>	13.0	<b>-4.9</b>	-4.9	5.2	-0.5	-0.5	0.6
Finance, insurance, real estate and leasing - Finance, assurances, immobilier et location	271.5	<b>267.9</b>	7.5	<b>-3.6</b>	-3.6	-13.4	-1.3	-1.3	-4.8
Professional, scientific and technical services - Services professionnels, scientifiques et techniques	387.1	<b>383.7</b>	8.9	<b>-3.4</b>	-3.4	-4.2	-0.9	-0.9	-1.1
Management, administrative and other support - Gestion d'entreprises, services administratifs et autres services de soutien	437.0	<b>430.2</b>	9.6	<b>-6.8</b>	-6.8	-16.3	-1.6	-1.6	-3.7
Educational services - Services d'enseignement	258.7	<b>254.7</b>	7.7	<b>-4.0</b>	-4.0	14.3	-1.5	-1.5	5.9
Health care and social assistance - Soins de santé et assistance sociale	355.0	<b>376.6</b>	7.9	<b>21.6</b>	21.6	18.4	6.1	6.1	5.1
Information, culture and recreation - Information, culture et loisirs	555.8	<b>557.1</b>	9.3	<b>1.3</b>	1.3	1.0	0.2	0.2	0.2
Accommodation and food services - Hébergement et services de restauration	290.4	<b>284.8</b>	8.2	<b>-5.6</b>	-5.6	-17.7	-1.9	-1.9	-5.9
Other services - Autres services	357.3	<b>361.9</b>	8.6	<b>4.6</b>	4.6	30.1	1.3	1.3	9.1
Public administration - Administrations publiques	261.7	<b>259.5</b>	7.0	<b>-2.2</b>	-2.2	2.4	-0.8	-0.8	0.9
	295.8	<b>296.9</b>	6.7	<b>1.1</b>	1.1	32.8	0.4	0.4	12.4

See table notes on page 36.

Voir les notes du tableaux à la page 36.

**Table 10. Selected labour force characteristics, Manitoba (in thousands)**  
**Tableau 10. Certaines caractéristiques de la population active, Manitoba (en milliers)**

Seasonally adjusted - Données désaisonnalisées

	December 2001 Décembre	January 2002 Janvier	S.E. <sup>1</sup>	Change from			% change from		
				last month	last Decem- ber	twelve months ago	last month	last Decem- ber	twelve months ago
				Variation depuis			Variation en % depuis		
			E.-T. <sup>1</sup>	le mois dernier	décem- bre dernier	douze mois	le mois dernier	décem- bre dernier	douze mois
<b>Both sexes - Les deux sexes, 15 +</b>									
Population	863.6	<b>863.6</b>		<b>0.0</b>	0.0	2.8	0.0	0.0	0.3
Labour force - Population active	593.0	<b>596.5</b>	3.0	<b>3.5</b>	3.5	11.8	0.6	0.6	2.0
Employment - Emploi	565.5	<b>566.1</b>	3.2	<b>0.6</b>	0.6	8.3	0.1	0.1	1.5
Full-time - Temps plein	459.5	<b>459.4</b>	3.5	<b>-0.1</b>	-0.1	12.1	0.0	0.0	2.7
Unemployment - Chômage	27.5	<b>30.4</b>	2.0	<b>2.9</b>	2.9	3.5	10.5	10.5	13.0
Participation rate - Taux d'activité	68.7	<b>69.1</b>	0.3	<b>0.4</b>	0.4	1.2			
Unemployment rate - Taux de chômage	4.6	<b>5.1</b>	0.3	<b>0.5</b>	0.5	0.5			
Employment rate - Taux d'emploi	65.5	<b>65.6</b>	0.4	<b>0.1</b>	0.1	0.8			
Part-time rate - Taux de temps partiel	18.7	<b>18.8</b>	0.5	<b>0.1</b>	0.1	-1.0			
<b>Youths - Jeunes, 15-24</b>									
Population	149.3	<b>149.4</b>		<b>0.1</b>	0.1	0.7	0.1	0.1	0.5
Labour force - Population active	106.2	<b>109.5</b>	1.7	<b>3.3</b>	3.3	3.5	3.1	3.1	3.3
Employment - Emploi	96.3	<b>97.7</b>	1.8	<b>1.4</b>	1.4	0.3	1.5	1.5	0.3
Unemployment - Chômage	9.9	<b>11.8</b>	1.3	<b>1.9</b>	1.9	3.2	19.2	19.2	37.2
Participation rate - Taux d'activité	71.1	<b>73.3</b>	1.2	<b>2.2</b>	2.2	2.0			
Unemployment rate - Taux de chômage	9.3	<b>10.8</b>	1.2	<b>1.5</b>	1.5	2.7			
Employment rate - Taux d'emploi	64.5	<b>65.4</b>	1.2	<b>0.9</b>	0.9	-0.1			
Part-time rate - Taux de temps partiel	40.9	<b>42.6</b>	1.5	<b>1.7</b>	1.7	-0.8			
<b>Men - Hommes, 25+</b>									
Population	348.9	<b>348.8</b>		<b>-0.1</b>	-0.1	1.6	0.0	0.0	0.5
Labour force - Population active	263.1	<b>264.6</b>	1.5	<b>1.5</b>	1.5	3.4	0.6	0.6	1.3
Employment - Emploi	253.4	<b>253.5</b>	1.8	<b>0.1</b>	0.1	2.4	0.0	0.0	1.0
Unemployment - Chômage	9.7	<b>11.1</b>	1.1	<b>1.4</b>	1.4	1.0	14.4	14.4	9.9
Participation rate - Taux d'activité	75.4	<b>75.9</b>	0.4	<b>0.5</b>	0.5	0.7			
Unemployment rate - Taux de chômage	3.7	<b>4.2</b>	0.4	<b>0.5</b>	0.5	0.3			
Employment rate - Taux d'emploi	72.6	<b>72.7</b>	0.5	<b>0.1</b>	0.1	0.4			
Part-time rate - Taux de temps partiel	6.2	<b>5.8</b>	0.5	<b>-0.4</b>	-0.4	-0.5			
<b>Women - Femmes, 25+</b>									
Population	365.4	<b>365.5</b>		<b>0.1</b>	0.1	0.7	0.0	0.0	0.2
Labour force - Population active	223.7	<b>222.4</b>	1.8	<b>-1.3</b>	-1.3	4.8	-0.6	-0.6	2.2
Employment - Emploi	215.8	<b>214.9</b>	1.8	<b>-0.9</b>	-0.9	5.5	-0.4	-0.4	2.6
Unemployment - Chômage	7.9	<b>7.5</b>	1.0	<b>-0.4</b>	-0.4	-0.7	-5.1	-5.1	-8.5
Participation rate - Taux d'activité	61.2	<b>60.8</b>	0.5	<b>-0.4</b>	-0.4	1.2			
Unemployment rate - Taux de chômage	3.5	<b>3.4</b>	0.5	<b>-0.1</b>	-0.1	-0.4			
Employment rate - Taux d'emploi	59.1	<b>58.8</b>	0.5	<b>-0.3</b>	-0.3	1.4			
Part-time rate - Taux de temps partiel	23.6	<b>23.5</b>	0.9	<b>-0.1</b>	-0.1	-1.5			
<b>Industry - Branche d'activité</b>									
Goods-producing sector - Secteur des biens	565.5	<b>566.1</b>	3.2	<b>0.6</b>	0.6	8.3	0.1	0.1	1.5
Agriculture	30.4	<b>31.2</b>	1.5	<b>0.8</b>	0.8	1.4	2.6	2.6	4.7
Natural resources <sup>2</sup> - Ressources naturelles <sup>2</sup>	7.2	<b>7.2</b>	0.6	<b>0.0</b>	0.0	0.5	0.0	0.0	7.5
Utilities - Services publics	5.9	<b>6.2</b>	0.5	<b>0.3</b>	0.3	-0.4	5.1	5.1	-6.1
Construction	30.0	<b>29.1</b>	1.4	<b>-0.9</b>	-0.9	2.2	-3.0	-3.0	8.2
Manufacturing - Fabrication	70.1	<b>71.0</b>	2.0	<b>0.9</b>	0.9	-0.8	1.3	1.3	-1.1
Service-producing sector - Secteur des services	421.9	<b>421.6</b>	3.5	<b>-0.3</b>	-0.3	5.4	-0.1	-0.1	1.3
Trade - Commerce	88.8	<b>89.3</b>	2.2	<b>0.5</b>	0.5	4.6	0.6	0.6	5.4
Transportation and warehousing - Transport et entreposage	34.9	<b>34.9</b>	1.4	<b>0.0</b>	0.0	-0.9	0.0	0.0	-2.5
Finance, insurance, real estate and leasing - Finance, assurances, immobilier et location	26.8	<b>27.0</b>	1.2	<b>0.2</b>	0.2	-2.6	0.7	0.7	-8.8
Professional, scientific and technical services - Services professionnels, scientifiques et techniques	23.4	<b>22.5</b>	1.2	<b>-0.9</b>	-0.9	-1.6	-3.8	-3.8	-6.6
Management, administrative and other support - Gestion d'entreprises, services administratifs et autres services de soutien	17.6	<b>17.5</b>	1.2	<b>-0.1</b>	-0.1	1.9	-0.6	-0.6	12.2
Educational services - Services d'enseignement	39.6	<b>40.2</b>	1.4	<b>0.6</b>	0.6	0.3	1.5	1.5	0.8
Health care and social assistance - Soins de santé et assistance sociale	70.3	<b>70.0</b>	1.9	<b>-0.3</b>	-0.3	0.4	-0.4	-0.4	0.6
Information, culture and recreation - Information, culture et loisirs	25.0	<b>24.2</b>	1.2	<b>-0.8</b>	-0.8	1.5	-3.2	-3.2	6.6
Accommodation and food services - Hébergement et services de restauration	38.0	<b>38.0</b>	1.5	<b>0.0</b>	0.0	1.8	0.0	0.0	5.0
Other services - Autres services	22.5	<b>23.0</b>	1.2	<b>0.5</b>	0.5	0.0	2.2	2.2	0.0
Public administration - Administrations publiques	35.0	<b>35.0</b>	1.3	<b>0.0</b>	0.0	0.1	0.0	0.0	0.3

See table notes on page 36.

Voir les notes du tableaux à la page 36.

**Table 11. Selected labour force characteristics, Saskatchewan (in thousands)**  
**Tableau 11. Certaines caractéristiques de la population active, Saskatchewan (en milliers)**

Seasonally adjusted - Données désaisonnalisées

	December 2001 Décembre	January 2002 Janvier	S.E. <sup>1</sup>	Change from			% change from		
				last month	last Decem- ber	twelve months ago	last month	last Decem- ber	twelve months ago
				Variation depuis			Variation en % depuis		
			E.-T. <sup>1</sup>	le mois dernier	décem- bre dernier	douze mois	le mois dernier	décem- bre dernier	douze mois
<b>Both sexes - Les deux sexes, 15+</b>									
Population	760.5	760.4		-0.1	-0.1	-2.6	0.0	0.0	-0.3
Labour force - Population active	497.1	500.3	2.7	3.2	3.2	-11.5	0.6	0.6	-2.2
Employment - Emploi	466.2	470.4	2.9	4.2	4.2	-12.4	0.9	0.9	-2.6
Full-time - Temps plein	381.3	380.4	3.1	-0.9	-0.9	-7.9	-0.2	-0.2	-2.0
Unemployment - Chômage	30.9	29.9	1.8	-1.0	-1.0	0.8	-3.2	-3.2	2.7
Participation rate - Taux d'activité	65.4	65.8	0.4	0.4	0.4	-1.3			
Unemployment rate - Taux de chômage	6.2	6.0	0.3	-0.2	-0.2	0.3			
Employment rate - Taux d'emploi	61.3	61.9	0.4	0.6	0.6	-1.4			
Part-time rate - Taux de temps partiel	18.2	19.1	0.5	0.9	0.9	-0.5			
<b>Youths - Jeunes, 15-24</b>									
Population	142.2	142.0		-0.2	-0.2	-2.2	-0.1	-0.1	-1.5
Labour force - Population active	90.1	91.6	1.6	1.5	1.5	-7.0	1.7	1.7	-7.1
Employment - Emploi	79.8	80.4	1.6	0.6	0.6	-7.6	0.8	0.8	-8.6
Unemployment - Chômage	10.3	11.2	1.1	0.9	0.9	0.5	8.7	8.7	4.7
Participation rate - Taux d'activité	63.4	64.5	1.1	1.1	1.1	-3.9			
Unemployment rate - Taux de chômage	11.4	12.2	1.1	0.8	0.8	1.3			
Employment rate - Taux d'emploi	56.1	56.6	1.1	0.5	0.5	-4.4			
Part-time rate - Taux de temps partiel	40.2	42.9	1.5	2.7	2.7	3.4			
<b>Men - Hommes, 25+</b>									
Population	302.0	301.9		-0.1	-0.1	-0.4	0.0	0.0	-0.1
Labour force - Population active	224.0	224.4	1.4	0.4	0.4	-1.9	0.2	0.2	-0.8
Employment - Emploi	211.4	213.8	1.6	2.4	2.4	-2.7	1.1	1.1	-1.2
Unemployment - Chômage	12.6	10.6	1.0	-2.0	-2.0	0.8	-15.9	-15.9	8.2
Participation rate - Taux d'activité	74.2	74.3	0.5	0.1	0.1	-0.6			
Unemployment rate - Taux de chômage	5.6	4.7	0.4	-0.9	-0.9	0.4			
Employment rate - Taux d'emploi	70.0	70.8	0.5	0.8	0.8	-0.8			
Part-time rate - Taux de temps partiel	5.5	6.2	0.5	0.7	0.7	0.2			
<b>Women - Femmes, 25+</b>									
Population	316.3	316.4		0.1	0.1	-0.2	0.0	0.0	-0.1
Labour force - Population active	183.0	184.3	1.6	1.3	1.3	-2.6	0.7	0.7	-1.4
Employment - Emploi	174.9	176.2	1.6	1.3	1.3	-2.1	0.7	0.7	-1.2
Unemployment - Chômage	8.0	8.1	0.9	0.1	0.1	-0.5	1.3	1.3	-5.8
Participation rate - Taux d'activité	57.9	58.2	0.5	0.3	0.3	-0.8			
Unemployment rate - Taux de chômage	4.4	4.4	0.5	0.0	0.0	-0.2			
Employment rate - Taux d'emploi	55.3	55.7	0.5	0.4	0.4	-0.6			
Part-time rate - Taux de temps partiel	23.5	24.0	0.9	0.5	0.5	-2.2			
<b>Industry - Branche d'activité</b>									
Goods-producing sector - Secteur des biens	466.2	470.4	2.9	4.2	4.2	-12.4	0.9	0.9	-2.6
Agriculture	122.1	124.9	2.5	2.8	2.8	-7.7	2.3	2.3	-5.8
Natural resources <sup>2</sup> - Ressources naturelles <sup>2</sup>	46.3	48.2	1.9	1.9	1.9	-7.5	4.1	4.1	-13.5
Utilities - Services publics	15.6	15.9	1.0	0.3	0.3	-2.2	1.9	1.9	-12.2
Construction	3.6	3.7	0.4	0.1	0.1	0.0	2.8	2.8	0.0
Manufacturing - Fabrication	26.6	25.9	1.1	-0.7	-0.7	2.1	-2.6	-2.6	8.8
Service-producing sector - Secteur des services	29.9	31.3	1.2	1.4	1.4	0.0	4.7	4.7	0.0
Trade - Commerce	344.1	345.4	3.1	1.3	1.3	-4.8	0.4	0.4	-1.4
Transportation and warehousing - Transport et entreposage	73.6	73.5	1.8	-0.1	-0.1	-2.8	-0.1	-0.1	-3.7
Finance, insurance, real estate and leasing - Finance, assurances, immobilier et location	25.0	25.8	1.0	0.8	0.8	-2.2	3.2	3.2	-7.9
Professional, scientific and technical services - Services professionnels, scientifiques et techniques	27.0	26.8	1.1	-0.2	-0.2	-0.8	-0.7	-0.7	-2.9
Management, administrative and other support - Gestion d'entreprises, services administratifs et autres services de soutien	17.9	17.6	0.9	-0.3	-0.3	-0.3	-1.7	-1.7	-1.7
Educational services - Services d'enseignement	12.0	11.2	0.8	-0.8	-0.8	1.6	-6.7	-6.7	16.7
Health care and social assistance - Soins de santé et assistance sociale	35.1	35.1	1.3	0.0	0.0	0.8	0.0	0.0	2.3
Information, culture and recreation - Information, culture et loisirs	54.5	56.2	1.4	1.7	1.7	2.6	3.1	3.1	4.9
Accommodation and food services - Hébergement et services de restauration	16.7	16.6	0.9	-0.1	-0.1	-1.5	-0.6	-0.6	-8.3
Other services - Autres services	32.6	33.6	1.4	1.0	1.0	-0.7	3.1	3.1	-2.0
Public administration - Administrations publiques	21.5	20.2	1.1	-1.3	-1.3	-2.1	-6.0	-6.0	-9.4
	28.3	28.7	1.1	0.4	0.4	0.5	1.4	1.4	1.8

See table notes on page 36.

Voir les notes du tableaux à la page 36.



**Table 12. Selected labour force characteristics, Alberta (in thousands)**  
**Tableau 12. Certaines caractéristiques de la population active, Alberta (en milliers)**

Seasonally adjusted - Données désaisonnalisées

	December 2001 Décembre	January 2002 Janvier	S.E. <sup>1</sup>	Change from			% change from			
				last month	last Decem- ber	twelve months ago	last month	last Decem- ber	twelve months ago	
				Variation depuis			Variation en % depuis			
			E.-T. <sup>1</sup>	le mois dernier	décem- bre dernier	douze mois	le mois dernier	décem- bre dernier	douze mois	
<b>Both sexes - Les deux sexes, 15+</b>										
Population	2,391.3	<b>2,396.5</b>			<b>5.2</b>	5.2	53.8	0.2	0.2	2.3
Labour force - Population active	1,732.7	<b>1,737.7</b>	8.0	<b>5.0</b>	5.0	33.0	0.3	0.3	1.9	
Employment - Emploi	1,644.1	<b>1,655.3</b>	8.3	<b>11.2</b>	11.2	34.7	0.7	0.7	2.1	
Full-time - Temps plein	1,359.0	<b>1,359.4</b>	8.9	<b>0.4</b>	0.4	40.4	0.0	0.0	3.1	
Unemployment - Chômage	88.7	<b>82.4</b>	5.2	<b>-6.3</b>	-6.3	-1.7	-7.1	-7.1	-2.0	
Participation rate - Taux d'activité	72.5	<b>72.5</b>	0.3	<b>0.0</b>	0.0	-0.3				
Unemployment rate - Taux de chômage	5.1	<b>4.7</b>	0.3	<b>-0.4</b>	-0.4	-0.2				
Employment rate - Taux d'emploi	68.8	<b>69.1</b>	0.4	<b>0.3</b>	0.3	-0.1				
Part-time rate - Taux de temps partiel	17.3	<b>17.9</b>	0.4	<b>0.6</b>	0.6	-0.7				
<b>Youths - Jeunes, 15-24</b>										
Population	449.8	<b>450.5</b>			<b>0.7</b>	0.7	9.5	0.2	0.2	2.2
Labour force - Population active	322.6	<b>319.9</b>	4.8	<b>-2.7</b>	-2.7	8.6	-0.8	-0.8	2.8	
Employment - Emploi	287.2	<b>287.8</b>	4.9	<b>0.6</b>	0.6	4.5	0.2	0.2	1.6	
Unemployment - Chômage	35.4	<b>32.0</b>	3.3	<b>-3.4</b>	-3.4	4.0	-9.6	-9.6	14.3	
Participation rate - Taux d'activité	71.7	<b>71.0</b>	1.1	<b>-0.7</b>	-0.7	0.4				
Unemployment rate - Taux de chômage	11.0	<b>10.0</b>	1.0	<b>-1.0</b>	-1.0	1.0				
Employment rate - Taux d'emploi	63.9	<b>63.9</b>	1.1	<b>0.0</b>	0.0	-0.3				
Part-time rate - Taux de temps partiel	38.4	<b>40.0</b>	1.4	<b>1.6</b>	1.6	1.7				
<b>Men - Hommes, 25+</b>										
Population	971.1	<b>973.2</b>			<b>2.1</b>	2.1	22.2	0.2	0.2	2.3
Labour force - Population active	783.3	<b>784.1</b>	3.9	<b>0.8</b>	0.8	18.1	0.1	0.1	2.4	
Employment - Emploi	750.2	<b>755.1</b>	4.4	<b>4.9</b>	4.9	17.2	0.7	0.7	2.3	
Unemployment - Chômage	33.1	<b>28.9</b>	3.0	<b>-4.2</b>	-4.2	0.8	-12.7	-12.7	2.8	
Participation rate - Taux d'activité	80.7	<b>80.6</b>	0.4	<b>-0.1</b>	-0.1	0.1				
Unemployment rate - Taux de chômage	4.2	<b>3.7</b>	0.4	<b>-0.5</b>	-0.5	0.0				
Employment rate - Taux d'emploi	77.3	<b>77.6</b>	0.5	<b>0.3</b>	0.3	0.0				
Part-time rate - Taux de temps partiel	4.6	<b>5.4</b>	0.5	<b>0.8</b>	0.8	0.3				
<b>Women - Femmes, 25+</b>										
Population	970.4	<b>972.8</b>			<b>2.4</b>	2.4	22.1	0.2	0.2	2.3
Labour force - Population active	626.9	<b>633.8</b>	4.8	<b>6.9</b>	6.9	6.4	1.1	1.1	1.0	
Employment - Emploi	606.7	<b>612.4</b>	5.0	<b>5.7</b>	5.7	13.0	0.9	0.9	2.2	
Unemployment - Chômage	20.2	<b>21.4</b>	2.6	<b>1.2</b>	1.2	-6.6	5.9	5.9	-23.6	
Participation rate - Taux d'activité	64.6	<b>65.2</b>	0.5	<b>0.6</b>	0.6	-0.8				
Unemployment rate - Taux de chômage	3.2	<b>3.4</b>	0.4	<b>0.2</b>	0.2	-1.1				
Employment rate - Taux d'emploi	62.5	<b>63.0</b>	0.5	<b>0.5</b>	0.5	0.0				
Part-time rate - Taux de temps partiel	23.1	<b>22.9</b>	0.8	<b>-0.2</b>	-0.2	-3.0				
<b>Industry - Branche d'activité</b>										
<b>Goods-producing sector - Secteur des biens</b>	1,644.1	<b>1,655.3</b>	8.3	<b>11.2</b>	11.2	34.7	0.7	0.7	2.1	
Agriculture	451.8	<b>460.9</b>	7.3	<b>9.1</b>	9.1	14.9	2.0	2.0	3.3	
Natural resources <sup>2</sup> - Ressources naturelles <sup>2</sup>	57.0	<b>56.3</b>	3.0	<b>-0.7</b>	-0.7	-6.5	-1.2	-1.2	-10.4	
Utilities - Services publics	109.7	<b>108.3</b>	3.7	<b>-1.4</b>	-1.4	17.2	-1.3	-1.3	18.9	
Construction	15.0	<b>15.8</b>	1.4	<b>0.8</b>	0.8	3.4	5.3	5.3	27.4	
Manufacturing - Fabrication	131.3	<b>134.6</b>	4.4	<b>3.3</b>	3.3	-3.5	2.5	2.5	-2.5	
<b>Service-producing sector - Secteur des services</b>	138.8	<b>146.0</b>	4.7	<b>7.2</b>	7.2	4.5	5.2	5.2	3.2	
Trade - Commerce	1,192.2	<b>1,194.4</b>	9.1	<b>2.2</b>	2.2	19.9	0.2	0.2	1.7	
Transportation and warehousing - Transport et entreposage	260.9	<b>262.4</b>	5.8	<b>1.5</b>	1.5	15.2	0.6	0.6	6.1	
Finance, insurance, real estate and leasing - Finance, assurances, immobilier et location	99.7	<b>97.4</b>	3.8	<b>-2.3</b>	-2.3	-3.2	-2.3	-2.3	-3.2	
Professional, scientific and technical services - Services professionnels, scientifiques et techniques	79.7	<b>79.8</b>	3.2	<b>0.1</b>	0.1	-3.6	0.1	0.1	-4.3	
Management, administrative and other support - Gestion d'entreprises, services administratifs et autres services de soutien	120.0	<b>119.1</b>	4.4	<b>-0.9</b>	-0.9	1.3	-0.8	-0.8	1.1	
Educational services - Services d'enseignement	52.2	<b>53.9</b>	2.8	<b>1.7</b>	1.7	3.5	3.3	3.3	6.9	
Health care and social assistance - Soins de santé et assistance sociale	105.0	<b>103.6</b>	3.9	<b>-1.4</b>	-1.4	2.6	-1.3	-1.3	2.6	
Information, culture and recreation - Information, culture et loisirs	154.8	<b>154.4</b>	4.3	<b>-0.4</b>	-0.4	7.0	-0.3	-0.3	4.7	
Accommodation and food services - Hébergement et services de restauration	61.8	<b>63.0</b>	3.5	<b>1.2</b>	1.2	-2.0	1.9	1.9	-3.1	
Other services - Autres services	111.6	<b>116.9</b>	4.2	<b>5.3</b>	5.3	-7.7	4.7	4.7	-6.2	
Public administration - Administrations publiques	82.6	<b>81.5</b>	3.5	<b>-1.1</b>	-1.1	6.1	-1.3	-1.3	8.1	
	63.8	<b>62.4</b>	2.9	<b>-1.4</b>	-1.4	0.7	-2.2	-2.2	1.1	

See table notes on page 36.

Voir les notes du tableaux à la page 36.

**Table 13. Selected labour force characteristics, British Columbia (in thousands)**  
**Tableau 13. Certaines caractéristiques de la population active, Colombie-Britannique (en milliers)**

Seasonally adjusted - Données désaisonnalisées

	December 2001 Décembre 2001	January 2002 Janvier 2002	S.E. <sup>1</sup>	Change from			% change from		
				last month	last Decem- ber	twelve months ago	last month	last Decem- ber	twelve months ago
				Variation depuis			Variation en % depuis		
			E.-T. <sup>1</sup>	le mois dernier	décem- bre dernier	douze mois	le mois dernier	décem- bre dernier	douze mois
<b>Both sexes - Les deux sexes, 15+</b>									
Population	3,300.4	<b>3,303.9</b>		<b>3.5</b>	3.5	45.3	0.1	0.1	1.4
Labour force - Population active	2,119.4	<b>2,128.9</b>	11.7	<b>9.5</b>	9.5	32.9	0.4	0.4	1.6
Employment - Emploi	1,913.0	<b>1,940.0</b>	12.0	<b>27.0</b>	27.0	-4.6	1.4	1.4	-0.2
Full-time - Temps plein	1,484.2	<b>1,506.3</b>	13.3	<b>22.1</b>	22.1	-39.3	1.5	1.5	-2.5
Unemployment - Chômage	206.4	<b>188.9</b>	7.7	<b>-17.5</b>	-17.5	37.5	-8.5	-8.5	24.8
Participation rate - Taux d'activité	64.2	<b>64.4</b>	0.4	<b>0.2</b>	0.2	0.1			
Unemployment rate - Taux de chômage	9.7	<b>8.9</b>	0.4	<b>-0.8</b>	-0.8	1.7			
Employment rate - Taux d'emploi	58.0	<b>58.7</b>	0.4	<b>0.7</b>	0.7	-1.0			
Part-time rate - Taux de temps partiel	22.4	<b>22.4</b>	0.5	<b>0.0</b>	0.0	1.9			
<b>Youths - Jeunes, 15-24</b>									
Population	538.4	<b>538.7</b>		<b>0.3</b>	0.3	7.1	0.1	0.1	1.3
Labour force - Population active	328.2	<b>332.5</b>	6.2	<b>4.3</b>	4.3	6.3	1.3	1.3	1.9
Employment - Emploi	277.2	<b>282.8</b>	6.1	<b>5.6</b>	5.6	3.4	2.0	2.0	1.2
Unemployment - Chômage	51.0	<b>49.6</b>	4.2	<b>-1.4</b>	-1.4	2.8	-2.7	-2.7	6.0
Participation rate - Taux d'activité	61.0	<b>61.7</b>	1.2	<b>0.7</b>	0.7	0.3			
Unemployment rate - Taux de chômage	15.5	<b>14.9</b>	1.2	<b>-0.6</b>	-0.6	0.6			
Employment rate - Taux d'emploi	51.5	<b>52.5</b>	1.1	<b>1.0</b>	1.0	-0.1			
Part-time rate - Taux de temps partiel	48.2	<b>48.9</b>	1.7	<b>0.7</b>	0.7	2.1			
<b>Men - Hommes, 25+</b>									
Population	1,348.6	<b>1,350.0</b>		<b>1.4</b>	1.4	17.1	0.1	0.1	1.3
Labour force - Population active	971.9	<b>969.3</b>	6.1	<b>-2.6</b>	-2.6	10.7	-0.3	-0.3	1.1
Employment - Emploi	872.8	<b>885.5</b>	6.9	<b>12.7</b>	12.7	-14.0	1.5	1.5	-1.6
Unemployment - Chômage	99.0	<b>83.8</b>	4.9	<b>-15.2</b>	-15.2	24.7	-15.4	-15.4	41.8
Participation rate - Taux d'activité	72.1	<b>71.8</b>	0.5	<b>-0.3</b>	-0.3	-0.1			
Unemployment rate - Taux de chômage	10.2	<b>8.6</b>	0.5	<b>-1.6</b>	-1.6	2.4			
Employment rate - Taux d'emploi	64.7	<b>65.6</b>	0.5	<b>0.9</b>	0.9	-1.9			
Part-time rate - Taux de temps partiel	8.8	<b>9.1</b>	0.6	<b>0.3</b>	0.3	2.1			
<b>Women - Femmes, 25+</b>									
Population	1,413.4	<b>1,415.2</b>		<b>1.8</b>	1.8	21.1	0.1	0.1	1.5
Labour force - Population active	819.3	<b>827.1</b>	6.8	<b>7.8</b>	7.8	15.9	1.0	1.0	2.0
Employment - Emploi	763.0	<b>771.6</b>	7.0	<b>8.6</b>	8.6	5.9	1.1	1.1	0.8
Unemployment - Chômage	56.3	<b>55.5</b>	4.2	<b>-0.8</b>	-0.8	10.1	-1.4	-1.4	22.2
Participation rate - Taux d'activité	58.0	<b>58.4</b>	0.5	<b>0.4</b>	0.4	0.2			
Unemployment rate - Taux de chômage	6.9	<b>6.7</b>	0.5	<b>-0.2</b>	-0.2	1.1			
Employment rate - Taux d'emploi	54.0	<b>54.5</b>	0.5	<b>0.5</b>	0.5	-0.4			
Part-time rate - Taux de temps partiel	28.7	<b>27.8</b>	0.8	<b>-0.9</b>	-0.9	1.0			
<b>Industry - Branche d'activité</b>									
Goods-producing sector - Secteur des biens	1,913.0	<b>1,940.0</b>	12.0	<b>27.0</b>	27.0	-4.6	1.4	1.4	-0.2
Agriculture	361.1	<b>378.5</b>	8.1	<b>17.4</b>	17.4	-23.2	4.8	4.8	-5.8
Natural resources <sup>2</sup> - Ressources naturelles <sup>2</sup>	25.1	<b>25.4</b>	2.2	<b>0.3</b>	0.3	1.3	1.2	1.2	5.4
Utilities - Services publics	38.9	<b>39.4</b>	2.8	<b>0.5</b>	0.5	-9.6	1.3	1.3	-19.6
Construction	10.0	<b>12.8</b>	1.3	<b>2.8</b>	2.8	2.6	28.0	28.0	25.5
Manufacturing - Fabrication	107.4	<b>118.0</b>	5.0	<b>10.6</b>	10.6	12.4	9.9	9.9	11.7
Service-producing sector - Secteur des services	179.7	<b>182.9</b>	5.7	<b>3.2</b>	3.2	-29.9	1.8	1.8	-14.1
Trade - Commerce	1,551.9	<b>1,561.5</b>	12.4	<b>9.6</b>	9.6	18.6	0.6	0.6	1.2
Transportation and warehousing - Transport et entreposage	318.2	<b>311.1</b>	7.2	<b>-7.1</b>	-7.1	4.2	-2.2	-2.2	1.4
Finance, insurance, real estate and leasing - Finance, assurances, immobilier et location	100.2	<b>106.4</b>	4.2	<b>6.2</b>	6.2	-2.8	6.2	6.2	-2.6
Professional, scientific and technical services - Services professionnels, scientifiques et techniques	108.6	<b>115.6</b>	4.7	<b>7.0</b>	7.0	-7.3	6.4	6.4	-5.9
Management, administrative and other support - Gestion d'entreprises, services administratifs et autres services de soutien	131.0	<b>137.0</b>	5.3	<b>6.0</b>	6.0	-1.1	4.6	4.6	-0.8
Educational services - Services d'enseignement	72.0	<b>74.0</b>	4.0	<b>2.0</b>	2.0	2.7	2.8	2.8	3.8
Health care and social assistance - Soins de santé et assistance sociale	141.9	<b>139.8</b>	5.0	<b>-2.1</b>	-2.1	5.1	-1.5	-1.5	3.8
Information, culture and recreation - Information, culture et loisirs	212.2	<b>215.3</b>	5.4	<b>3.1</b>	3.1	21.2	1.5	1.5	10.9
Accommodation and food services - Hébergement et services de restauration	103.4	<b>107.4</b>	4.6	<b>4.0</b>	4.0	-1.3	3.9	3.9	-1.2
Other services - Autres services	177.6	<b>174.2</b>	6.0	<b>-3.4</b>	-3.4	4.1	-1.9	-1.9	2.4
Public administration - Administrations publiques	100.3	<b>96.6</b>	4.3	<b>-3.7</b>	-3.7	-4.0	-3.7	-3.7	-4.0
	86.7	<b>84.0</b>	3.7	<b>-2.7</b>	-2.7	-2.4	-3.1	-3.1	-2.8

See table notes on page 36.

Voir les notes du tableaux à la page 36.

**Table 14. Labour force characteristics by metropolitan area (in thousands)**  
**Tableau 14. Certaines caractéristiques de la population active selon la région métropolitaine (en milliers)**

Seasonally adjusted, 3 month moving average - Données désaisonnalisées, moyennes mobiles de trois mois

	December 2001 Décembre	January 2002 Janvier	S.E. <sup>1</sup>	Change from			% change from		
				last month	last Decem- ber	twelve months ago	last month	last Decem- ber	twelve months ago
				Variation depuis			Variation en % depuis		
			E.-T. <sup>1</sup>	le mois dernier	décem- bre dernier	douze mois	le mois dernier	décem- bre dernier	douze mois
<b>St. John's</b>									
Population	141.8	<b>141.8</b>		<b>0.0</b>	0.0	-0.1	0.0	0.0	-0.1
Labour force - Population active	92.6	<b>92.9</b>	0.9	<b>0.3</b>	0.3	-2.6	0.3	0.3	-2.7
Employment - Emploi	84.0	<b>84.4</b>	0.9	<b>0.4</b>	0.4	-2.9	0.5	0.5	-3.3
Unemployment - Chômage	8.6	<b>8.6</b>	0.6	<b>0.0</b>	0.0	0.3	0.0	0.0	3.6
Participation rate - Taux d'activité	65.3	<b>65.5</b>	0.6	<b>0.2</b>	0.2	-1.8			
Unemployment rate - Taux de chômage	9.3	<b>9.3</b>	0.6	<b>0.0</b>	0.0	0.6			
Employment rate - Taux d'emploi	59.2	<b>59.5</b>	0.7	<b>0.3</b>	0.3	-2.0			
<b>Halifax</b>									
Population	281.8	<b>282.1</b>		<b>0.3</b>	0.3	3.1	0.1	0.1	1.1
Labour force - Population active	200.7	<b>201.0</b>	1.3	<b>0.3</b>	0.3	5.9	0.1	0.1	3.0
Employment - Emploi	186.1	<b>185.8</b>	1.3	<b>-0.3</b>	-0.3	4.3	-0.2	-0.2	2.4
Unemployment - Chômage	14.6	<b>15.2</b>	0.7	<b>0.6</b>	0.6	1.6	4.1	4.1	11.8
Participation rate - Taux d'activité	71.2	<b>71.3</b>	0.5	<b>0.1</b>	0.1	1.4			
Unemployment rate - Taux de chômage	7.3	<b>7.6</b>	0.4	<b>0.3</b>	0.3	0.6			
Employment rate - Taux d'emploi	66.0	<b>65.9</b>	0.5	<b>-0.1</b>	-0.1	0.8			
<b>Saint John</b>									
Population	100.7	<b>100.7</b>		<b>0.0</b>	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Labour force - Population active	64.6	<b>64.5</b>	0.6	<b>-0.1</b>	-0.1	-1.5	-0.2	-0.2	-2.3
Employment - Emploi	58.7	<b>58.5</b>	0.6	<b>-0.2</b>	-0.2	-1.8	-0.3	-0.3	-3.0
Unemployment - Chômage	5.9	<b>6.0</b>	0.3	<b>0.1</b>	0.1	0.3	1.7	1.7	5.3
Participation rate - Taux d'activité	64.2	<b>64.1</b>	0.6	<b>-0.1</b>	-0.1	-1.4			
Unemployment rate - Taux de chômage	9.1	<b>9.3</b>	0.5	<b>0.2</b>	0.2	0.7			
Employment rate - Taux d'emploi	58.3	<b>58.1</b>	0.6	<b>-0.2</b>	-0.2	-1.8			
<b>Chicoutimi-Jonquière</b>									
Population	132.3	<b>132.2</b>		<b>-0.1</b>	-0.1	-0.1	-0.1	-0.1	-0.1
Labour force - Population active	80.7	<b>81.8</b>	0.8	<b>1.1</b>	1.1	5.1	1.4	1.4	6.6
Employment - Emploi	71.3	<b>72.0</b>	0.8	<b>0.7</b>	0.7	2.9	1.0	1.0	4.2
Unemployment - Chômage	9.4	<b>9.8</b>	0.5	<b>0.4</b>	0.4	2.2	4.3	4.3	28.9
Participation rate - Taux d'activité	61.0	<b>61.9</b>	0.6	<b>0.9</b>	0.9	3.9			
Unemployment rate - Taux de chômage	11.6	<b>12.0</b>	0.6	<b>0.4</b>	0.4	2.1			
Employment rate - Taux d'emploi	53.9	<b>54.5</b>	0.6	<b>0.6</b>	0.6	2.3			
<b>Québec</b>									
Population	569.3	<b>569.6</b>		<b>0.3</b>	0.3	3.8	0.1	0.1	0.7
Labour force - Population active	371.8	<b>375.0</b>	3.0	<b>3.2</b>	3.2	12.2	0.9	0.9	3.4
Employment - Emploi	344.6	<b>347.4</b>	3.1	<b>2.8</b>	2.8	10.0	0.8	0.8	3.0
Unemployment - Chômage	27.2	<b>27.6</b>	1.6	<b>0.4</b>	0.4	2.2	1.5	1.5	8.7
Participation rate - Taux d'activité	65.3	<b>65.8</b>	0.5	<b>0.5</b>	0.5	1.7			
Unemployment rate - Taux de chômage	7.3	<b>7.4</b>	0.4	<b>0.1</b>	0.1	0.4			
Employment rate - Taux d'emploi	60.5	<b>61.0</b>	0.5	<b>0.5</b>	0.5	1.4			
<b>Trois-Rivières</b>									
Population	117.0	<b>117.0</b>		<b>0.0</b>	0.0	0.4	0.0	0.0	0.3
Labour force - Population active	72.0	<b>71.6</b>	0.7	<b>-0.4</b>	-0.4	2.0	-0.6	-0.6	2.9
Employment - Emploi	64.0	<b>63.2</b>	0.7	<b>-0.8</b>	-0.8	-0.3	-1.3	-1.3	-0.5
Unemployment - Chômage	8.0	<b>8.4</b>	0.4	<b>0.4</b>	0.4	2.3	5.0	5.0	37.7
Participation rate - Taux d'activité	61.5	<b>61.2</b>	0.6	<b>-0.3</b>	-0.3	1.5			
Unemployment rate - Taux de chômage	11.1	<b>11.7</b>	0.5	<b>0.6</b>	0.6	2.9			
Employment rate - Taux d'emploi	54.7	<b>54.0</b>	0.6	<b>-0.7</b>	-0.7	-0.5			
<b>Sherbrooke</b>									
Population	126.0	<b>126.1</b>		<b>0.1</b>	0.1	1.0	0.1	0.1	0.8
Labour force - Population active	82.0	<b>82.4</b>	0.7	<b>0.4</b>	0.4	1.5	0.5	0.5	1.9
Employment - Emploi	74.9	<b>75.2</b>	0.7	<b>0.3</b>	0.3	0.5	0.4	0.4	0.7
Unemployment - Chômage	7.1	<b>7.2</b>	0.3	<b>0.1</b>	0.1	1.0	1.4	1.4	16.1
Participation rate - Taux d'activité	65.1	<b>65.3</b>	0.6	<b>0.2</b>	0.2	0.6			
Unemployment rate - Taux de chômage	8.7	<b>8.7</b>	0.4	<b>0.0</b>	0.0	1.0			
Employment rate - Taux d'emploi	59.4	<b>59.6</b>	0.6	<b>0.2</b>	0.2	-0.1			

See table notes on page 36.

Voir les notes du tableaux à la page 36.

**Table 14. Labour force characteristics by metropolitan area (in thousands)**  
**Tableau 14. Certaines caractéristiques de la population active selon la région métropolitaine (en milliers)**

Seasonally adjusted, 3 month moving average - Données désaisonnalisées, moyennes mobiles de trois mois

	December 2001 Décembre 2002	January 2002 Janvier 2002	S.E. <sup>1</sup>	Change from			% change from		
				last month	last Decem- ber	twelve months ago	last month	last Decem- ber	twelve months ago
				Variation depuis			Variation en % depuis		
			E.-T. <sup>1</sup>	le mois dernier	décem- bre dernier	douze mois	le mois dernier	décem- bre dernier	douze mois
<b>Montréal</b>									
Population	2,839.1	<b>2,842.6</b>		<b>3.5</b>	3.5	34.4	0.1	0.1	1.2
Labour force - Population active	1,882.6	<b>1,888.6</b>	7.8	<b>6.0</b>	6.0	71.7	0.3	0.3	3.9
Employment - Emploi	1,715.0	<b>1,716.0</b>	8.2	<b>1.0</b>	1.0	45.7	0.1	0.1	2.7
Unemployment - Chômage	167.6	<b>172.6</b>	4.6	<b>5.0</b>	5.0	26.0	3.0	3.0	17.7
Participation rate - Taux d'activité	66.3	<b>66.4</b>	0.3	<b>0.1</b>	0.1	1.7			
Unemployment rate - Taux de chômage	8.9	<b>9.1</b>	0.2	<b>0.2</b>	0.2	1.0			
Employment rate - Taux d'emploi	60.4	<b>60.4</b>	0.3	<b>0.0</b>	0.0	0.9			
<b>Ottawa-Hull</b>									
Population	881.0	<b>882.3</b>		<b>1.3</b>	1.3	16.0	0.1	0.1	1.8
Labour force - Population active	620.0	<b>620.7</b>	3.1	<b>0.7</b>	0.7	6.4	0.1	0.1	1.0
Employment - Emploi	577.6	<b>577.9</b>	3.3	<b>0.3</b>	0.3	-4.7	0.1	0.1	-0.8
Unemployment - Chômage	42.4	<b>42.8</b>	1.6	<b>0.4</b>	0.4	11.1	0.9	0.9	35.0
Participation rate - Taux d'activité	70.4	<b>70.4</b>	0.4	<b>0.0</b>	0.0	-0.5			
Unemployment rate - Taux de chômage	6.8	<b>6.9</b>	0.3	<b>0.1</b>	0.1	1.7			
Employment rate - Taux d'emploi	65.6	<b>65.5</b>	0.4	<b>-0.1</b>	-0.1	-1.8			
<b>Toronto</b>									
Population	3,985.2	<b>3,992.0</b>		<b>6.8</b>	6.8	94.5	0.2	0.2	2.4
Labour force - Population active	2,777.0	<b>2,795.8</b>	9.0	<b>18.8</b>	18.8	96.4	0.7	0.7	3.6
Employment - Emploi	2,586.1	<b>2,597.6</b>	9.4	<b>11.5</b>	11.5	49.0	0.4	0.4	1.9
Unemployment - Chômage	190.9	<b>198.3</b>	4.6	<b>7.4</b>	7.4	47.4	3.9	3.9	31.4
Participation rate - Taux d'activité	69.7	<b>70.0</b>	0.2	<b>0.3</b>	0.3	0.7			
Unemployment rate - Taux de chômage	6.9	<b>7.1</b>	0.2	<b>0.2</b>	0.2	1.5			
Employment rate - Taux d'emploi	64.9	<b>65.1</b>	0.2	<b>0.2</b>	0.2	-0.3			
<b>Hamilton</b>									
Population	554.1	<b>554.6</b>		<b>0.5</b>	0.5	9.1	0.1	0.1	1.7
Labour force - Population active	359.4	<b>356.3</b>	2.7	<b>-3.1</b>	-3.1	-22.0	-0.9	-0.9	-5.8
Employment - Emploi	337.0	<b>334.0</b>	2.8	<b>-3.0</b>	-3.0	-20.6	-0.9	-0.9	-5.8
Unemployment - Chômage	22.4	<b>22.3</b>	1.3	<b>-0.1</b>	-0.1	-1.4	-0.4	-0.4	-5.9
Participation rate - Taux d'activité	64.9	<b>64.2</b>	0.5	<b>-0.7</b>	-0.7	-5.1			
Unemployment rate - Taux de chômage	6.2	<b>6.3</b>	0.3	<b>0.1</b>	0.1	0.0			
Employment rate - Taux d'emploi	60.8	<b>60.2</b>	0.5	<b>-0.6</b>	-0.6	-4.8			
<b>Kitchener</b>									
Population	345.0	<b>345.5</b>		<b>0.5</b>	0.5	7.7	0.1	0.1	2.3
Labour force - Population active	241.9	<b>241.2</b>	1.7	<b>-0.7</b>	-0.7	-1.6	-0.3	-0.3	-0.7
Employment - Emploi	225.7	<b>224.7</b>	1.8	<b>-1.0</b>	-1.0	-3.4	-0.4	-0.4	-1.5
Unemployment - Chômage	16.2	<b>16.5</b>	0.8	<b>0.3</b>	0.3	1.7	1.9	1.9	11.5
Participation rate - Taux d'activité	70.1	<b>69.8</b>	0.5	<b>-0.3</b>	-0.3	-2.1			
Unemployment rate - Taux de chômage	6.7	<b>6.8</b>	0.3	<b>0.1</b>	0.1	0.7			
Employment rate - Taux d'emploi	65.4	<b>65.0</b>	0.5	<b>-0.4</b>	-0.4	-2.5			
<b>London</b>									
Population	342.7	<b>342.9</b>		<b>0.2</b>	0.2	4.2	0.1	0.1	1.2
Labour force - Population active	225.1	<b>224.6</b>	1.7	<b>-0.5</b>	-0.5	-8.8	-0.2	-0.2	-3.8
Employment - Emploi	210.2	<b>209.4</b>	1.7	<b>-0.8</b>	-0.8	-10.1	-0.4	-0.4	-4.6
Unemployment - Chômage	14.8	<b>15.2</b>	0.8	<b>0.4</b>	0.4	1.3	2.7	2.7	9.4
Participation rate - Taux d'activité	65.7	<b>65.5</b>	0.5	<b>-0.2</b>	-0.2	-3.4			
Unemployment rate - Taux de chômage	6.6	<b>6.8</b>	0.3	<b>0.2</b>	0.2	0.8			
Employment rate - Taux d'emploi	61.3	<b>61.1</b>	0.5	<b>-0.2</b>	-0.2	-3.7			

See table notes on page 36.

Voir les notes du tableaux à la page 36.

**Table 14. Labour force characteristics by metropolitan area (in thousands)**  
**Tableau 14. Certaines caractéristiques de la population active selon la région métropolitaine (en milliers)**

Seasonally adjusted, 3 month moving average - Données désaisonnalisées, moyennes mobiles de trois mois

	December 2001 Décembre 2001	January 2002 Janvier 2002	S.E. <sup>1</sup>	Change from			% change from		
				last month	last Decem- ber	twelve months ago	last month	last Decem- ber	twelve months ago
				Variation depuis			Variation en % depuis		
				le mois dernier	décem- bre dernier	douze mois	le mois dernier	décem- bre dernier	douze mois
<b>Oshawa</b>									
Population	238.9	<b>239.3</b>		<b>0.4</b>	0.4	5.9	0.2	0.2	2.5
Labour force - Population active	164.9	<b>167.0</b>	1.0	<b>2.1</b>	2.1	2.1	1.3	1.3	1.3
Employment - Emploi	154.7	<b>155.0</b>	1.0	<b>0.3</b>	0.3	-0.7	0.2	0.2	-0.4
Unemployment - Chômage	10.2	<b>12.0</b>	0.5	<b>1.8</b>	1.8	2.8	17.6	17.6	30.4
Participation rate - Taux d'activité	69.0	<b>69.8</b>	0.4	<b>0.8</b>	0.8	-0.9			
Unemployment rate - Taux de chômage	6.2	<b>7.2</b>	0.3	<b>1.0</b>	1.0	1.6			
Employment rate - Taux d'emploi	64.8	<b>64.8</b>	0.4	<b>0.0</b>	0.0	-1.9			
<b>St. Catharines - Niagara</b>									
Population	323.1	<b>323.3</b>		<b>0.2</b>	0.2	3.4	0.1	0.1	1.1
Labour force - Population active	204.2	<b>206.0</b>	1.5	<b>1.8</b>	1.8	0.8	0.9	0.9	0.4
Employment - Emploi	192.1	<b>192.8</b>	1.5	<b>0.7</b>	0.7	1.9	0.4	0.4	1.0
Unemployment - Chômage	12.1	<b>13.2</b>	0.7	<b>1.1</b>	1.1	-1.0	9.1	9.1	-7.0
Participation rate - Taux d'activité	63.2	<b>63.7</b>	0.5	<b>0.5</b>	0.5	-0.4			
Unemployment rate - Taux de chômage	5.9	<b>6.4</b>	0.3	<b>0.5</b>	0.5	-0.5			
Employment rate - Taux d'emploi	59.5	<b>59.6</b>	0.5	<b>0.1</b>	0.1	-0.1			
<b>Sudbury</b>									
Population	128.6	<b>128.4</b>		<b>-0.2</b>	-0.2	-0.8	-0.2	-0.2	-0.6
Labour force - Population active	80.7	<b>80.7</b>	0.8	<b>0.0</b>	0.0	-1.6	0.0	0.0	-1.9
Employment - Emploi	73.3	<b>73.1</b>	0.8	<b>-0.2</b>	-0.2	-3.0	-0.3	-0.3	-3.9
Unemployment - Chômage	7.4	<b>7.6</b>	0.4	<b>0.2</b>	0.2	1.4	2.7	2.7	22.6
Participation rate - Taux d'activité	62.8	<b>62.9</b>	0.6	<b>0.1</b>	0.1	-0.8			
Unemployment rate - Taux de chômage	9.2	<b>9.4</b>	0.4	<b>0.2</b>	0.2	1.9			
Employment rate - Taux d'emploi	57.0	<b>56.9</b>	0.6	<b>-0.1</b>	-0.1	-2.0			
<b>Thunder Bay</b>									
Population	101.8	<b>101.8</b>		<b>0.0</b>	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Labour force - Population active	66.9	<b>66.4</b>	0.5	<b>-0.5</b>	-0.5	-1.1	-0.7	-0.7	-1.6
Employment - Emploi	61.2	<b>60.7</b>	0.5	<b>-0.5</b>	-0.5	-2.3	-0.8	-0.8	-3.7
Unemployment - Chômage	5.7	<b>5.7</b>	0.3	<b>0.0</b>	0.0	1.1	0.0	0.0	23.9
Participation rate - Taux d'activité	65.7	<b>65.2</b>	0.5	<b>-0.5</b>	-0.5	-1.1			
Unemployment rate - Taux de chômage	8.5	<b>8.6</b>	0.4	<b>0.1</b>	0.1	1.8			
Employment rate - Taux d'emploi	60.1	<b>59.6</b>	0.5	<b>-0.5</b>	-0.5	-2.3			
<b>Windsor</b>									
Population	251.8	<b>252.1</b>		<b>0.3</b>	0.3	5.0	0.1	0.1	2.0
Labour force - Population active	167.7	<b>169.5</b>	1.3	<b>1.8</b>	1.8	5.6	1.1	1.1	3.4
Employment - Emploi	157.2	<b>156.4</b>	1.4	<b>-0.8</b>	-0.8	2.3	-0.5	-0.5	1.5
Unemployment - Chômage	10.5	<b>13.1</b>	0.7	<b>2.6</b>	2.6	3.3	24.8	24.8	33.7
Participation rate - Taux d'activité	66.6	<b>67.2</b>	0.5	<b>0.6</b>	0.6	0.9			
Unemployment rate - Taux de chômage	6.3	<b>7.7</b>	0.4	<b>1.4</b>	1.4	1.7			
Employment rate - Taux d'emploi	62.4	<b>62.0</b>	0.6	<b>-0.4</b>	-0.4	-0.4			
<b>Winnipeg</b>									
Population	537.1	<b>537.1</b>		<b>0.0</b>	0.0	0.4	0.0	0.0	0.1
Labour force - Population active	382.4	<b>382.2</b>	1.5	<b>-0.2</b>	-0.2	7.2	-0.1	-0.1	1.9
Employment - Emploi	363.5	<b>362.6</b>	1.6	<b>-0.9</b>	-0.9	6.5	-0.2	-0.2	1.8
Unemployment - Chômage	18.9	<b>19.6</b>	0.8	<b>0.7</b>	0.7	0.7	3.7	3.7	3.7
Participation rate - Taux d'activité	71.2	<b>71.2</b>	0.3	<b>0.0</b>	0.0	1.3			
Unemployment rate - Taux de chômage	4.9	<b>5.1</b>	0.2	<b>0.2</b>	0.2	0.1			
Employment rate - Taux d'emploi	67.7	<b>67.5</b>	0.3	<b>-0.2</b>	-0.2	1.2			

See table notes on page 36.

Voir les notes du tableaux à la page 36.

**Table 14. Labour force characteristics by metropolitan area (in thousands)**  
**Tableau 14. Certaines caractéristiques de la population active selon la région métropolitaine (en milliers)**

Seasonally adjusted, 3 month moving average - Données désaisonnalisées, moyennes mobiles de trois mois

	December 2001 Décembre	January 2002 Janvier	S.E. <sup>1</sup>	Change from			% change from		
				last month	last Decem- ber	twelve months ago	last month	last Decem- ber	twelve months ago
				Variation depuis			Variation en % depuis		
			E.-T. <sup>1</sup>	le mois dernier	décem- bre dernier	douze mois	le mois dernier	décem- bre dernier	douze mois
<b>Regina</b>									
Population	156.2	<b>156.3</b>		<b>0.1</b>	0.1	0.3	0.1	0.1	0.2
Labour force - Population active	113.4	<b>114.0</b>	0.8	<b>0.6</b>	0.6	1.8	0.5	0.5	1.6
Employment - Emploi	107.2	<b>107.3</b>	0.8	<b>0.1</b>	0.1	0.8	0.1	0.1	0.8
Unemployment - Chômage	6.2	<b>6.7</b>	0.4	<b>0.5</b>	0.5	1.0	8.1	8.1	17.5
Participation rate - Taux d'activité	72.6	<b>72.9</b>	0.5	<b>0.3</b>	0.3	1.0			
Unemployment rate - Taux de chômage	5.5	<b>5.9</b>	0.3	<b>0.4</b>	0.4	0.8			
Employment rate - Taux d'emploi	68.6	<b>68.7</b>	0.5	<b>0.1</b>	0.1	0.4			
<b>Saskatoon</b>									
Population	182.0	<b>182.2</b>		<b>0.2</b>	0.2	1.1	0.1	0.1	0.6
Labour force - Population active	123.3	<b>123.9</b>	0.9	<b>0.6</b>	0.6	2.0	0.5	0.5	1.6
Employment - Emploi	114.8	<b>116.2</b>	1.0	<b>1.4</b>	1.4	0.9	1.2	1.2	0.8
Unemployment - Chômage	8.5	<b>7.7</b>	0.4	<b>-0.8</b>	-0.8	1.1	-9.4	-9.4	16.7
Participation rate - Taux d'activité	67.7	<b>68.0</b>	0.5	<b>0.3</b>	0.3	0.7			
Unemployment rate - Taux de chômage	6.9	<b>6.2</b>	0.3	<b>-0.7</b>	-0.7	0.8			
Employment rate - Taux d'emploi	63.1	<b>63.8</b>	0.5	<b>0.7</b>	0.7	0.1			
<b>Calgary</b>									
Population	800.3	<b>802.8</b>		<b>2.5</b>	2.5	28.6	0.3	0.3	3.7
Labour force - Population active	609.7	<b>611.1</b>	3.1	<b>1.4</b>	1.4	31.0	0.2	0.2	5.3
Employment - Emploi	582.0	<b>582.7</b>	3.2	<b>0.7</b>	0.7	26.7	0.1	0.1	4.8
Unemployment - Chômage	27.7	<b>28.4</b>	1.5	<b>0.7</b>	0.7	4.3	2.5	2.5	17.8
Participation rate - Taux d'activité	76.2	<b>76.1</b>	0.4	<b>-0.1</b>	-0.1	1.2			
Unemployment rate - Taux de chômage	4.5	<b>4.6</b>	0.3	<b>0.1</b>	0.1	0.4			
Employment rate - Taux d'emploi	72.7	<b>72.6</b>	0.4	<b>-0.1</b>	-0.1	0.8			
<b>Edmonton</b>									
Population	759.5	<b>761.1</b>		<b>1.6</b>	1.6	18.3	0.2	0.2	2.5
Labour force - Population active	526.0	<b>530.3</b>	3.0	<b>4.3</b>	4.3	-0.9	0.8	0.8	-0.2
Employment - Emploi	497.4	<b>502.5</b>	3.1	<b>5.1</b>	5.1	1.2	1.0	1.0	0.2
Unemployment - Chômage	28.6	<b>27.7</b>	1.4	<b>-0.9</b>	-0.9	-2.2	-3.1	-3.1	-7.4
Participation rate - Taux d'activité	69.3	<b>69.7</b>	0.4	<b>0.4</b>	0.4	-1.8			
Unemployment rate - Taux de chômage	5.4	<b>5.2</b>	0.3	<b>-0.2</b>	-0.2	-0.4			
Employment rate - Taux d'emploi	65.5	<b>66.0</b>	0.4	<b>0.5</b>	0.5	-1.5			
<b>Vancouver</b>									
Population	1,722.3	<b>1,724.2</b>		<b>1.9</b>	1.9	26.9	0.1	0.1	1.6
Labour force - Population active	1,125.8	<b>1,133.4</b>	5.6	<b>7.6</b>	7.6	8.9	0.7	0.7	0.8
Employment - Emploi	1,033.2	<b>1,038.6</b>	5.7	<b>5.4</b>	5.4	-23.1	0.5	0.5	-2.2
Unemployment - Chômage	92.5	<b>94.8</b>	2.7	<b>2.3</b>	2.3	32.0	2.5	2.5	51.0
Participation rate - Taux d'activité	65.4	<b>65.7</b>	0.3	<b>0.3</b>	0.3	-0.6			
Unemployment rate - Taux de chômage	8.2	<b>8.4</b>	0.2	<b>0.2</b>	0.2	2.8			
Employment rate - Taux d'emploi	60.0	<b>60.2</b>	0.3	<b>0.2</b>	0.2	-2.4			
<b>Victoria</b>									
Population	258.6	<b>258.7</b>		<b>0.1</b>	0.1	1.4	0.0	0.0	0.5
Labour force - Population active	163.1	<b>165.9</b>	1.6	<b>2.8</b>	2.8	5.1	1.7	1.7	3.2
Employment - Emploi	153.0	<b>155.4</b>	1.6	<b>2.4</b>	2.4	4.9	1.6	1.6	3.3
Unemployment - Chômage	10.0	<b>10.5</b>	0.7	<b>0.5</b>	0.5	0.1	5.0	5.0	1.0
Participation rate - Taux d'activité	63.1	<b>64.1</b>	0.6	<b>1.0</b>	1.0	1.6			
Unemployment rate - Taux de chômage	6.1	<b>6.3</b>	0.4	<b>0.2</b>	0.2	-0.2			
Employment rate - Taux d'emploi	59.2	<b>60.1</b>	0.6	<b>0.9</b>	0.9	1.6			

See table notes on page 36.

Voir les notes du tableaux à la page 36.

**Table 15. Labour force characteristics by metropolitan area (in thousands)**  
**Tableau 15. Certaines caractéristiques de la population active selon la région métropolitaine (en milliers)**

Seasonally adjusted, monthly data - Données mensuelles désaisonnalisées

	December 2001 Décembre	January 2002 Janvier	S.E. <sup>1</sup>	Change from			% change from		
				last month	last Decem- ber	twelve months ago	last month	last Decem- ber	twelve months ago
				Variation depuis			Variation en % depuis		
			E.-T. <sup>1</sup>	le mois dernier	décem- bre dernier	douze mois	le mois dernier	décem- bre dernier	douze mois
<b>Montréal</b>									
Population	2,842.0	<b>2,846.6</b>		<b>4.6</b>	4.6	35.7	0.2	0.2	1.3
Labour Force - Population active	1,892.6	<b>1,896.3</b>	16.9	<b>3.7</b>	3.7	66.3	0.2	0.2	3.6
Employment - Emploi	1,706.6	<b>1,728.7</b>	17.3	<b>22.1</b>	22.1	53.6	1.3	1.3	3.2
Unemployment - Chômage	186.0	<b>167.6</b>	11.7	<b>-18.4</b>	-18.4	12.7	-9.9	-9.9	8.2
Participation rate - Taux d'activité	66.6	<b>66.6</b>	0.6	<b>0.0</b>	0.0	1.5			
Unemployment rate - Taux de chômage	9.8	<b>8.8</b>	0.6	<b>-1.0</b>	-1.0	0.3			
Employment rate - Taux d'emploi	60.0	<b>60.7</b>	0.6	<b>0.7</b>	0.7	1.1			
<b>Toronto</b>									
Population	3,991.2	<b>3,999.1</b>		<b>7.9</b>	7.9	92.2	0.2	0.2	2.4
Labour Force - Population active	2,789.3	<b>2,817.6</b>	19.1	<b>28.3</b>	28.3	126.1	1.0	1.0	4.7
Employment - Emploi	2,593.3	<b>2,610.9</b>	19.6	<b>17.6</b>	17.6	63.5	0.7	0.7	2.5
Unemployment - Chômage	196.1	<b>206.7</b>	11.9	<b>10.6</b>	10.6	62.6	5.4	5.4	43.4
Participation rate - Taux d'activité	69.9	<b>70.5</b>	0.5	<b>0.6</b>	0.6	1.6			
Unemployment rate - Taux de chômage	7.0	<b>7.3</b>	0.4	<b>0.3</b>	0.3	1.9			
Employment rate - Taux d'emploi	65.0	<b>65.3</b>	0.5	<b>0.3</b>	0.3	0.1			
<b>Vancouver</b>									
Population	1,724.2	<b>1,726.1</b>		<b>1.9</b>	1.9	25.9	0.1	0.1	1.5
Labour Force - Population active	1,136.6	<b>1,137.3</b>	12.1	<b>0.7</b>	0.7	24.3	0.1	0.1	2.2
Employment - Emploi	1,033.0	<b>1,046.9</b>	12.1	<b>13.9</b>	13.9	0.1	1.3	1.3	0.0
Unemployment - Chômage	103.6	<b>90.4</b>	6.9	<b>-13.2</b>	-13.2	24.2	-12.7	-12.7	36.6
Participation rate - Taux d'activité	65.9	<b>65.9</b>	0.7	<b>0.0</b>	0.0	0.4			
Unemployment rate - Taux de chômage	9.1	<b>7.9</b>	0.6	<b>-1.2</b>	-1.2	2.0			
Employment rate - Taux d'emploi	59.9	<b>60.7</b>	0.7	<b>0.8</b>	0.8	-0.9			

See table notes on page 36.

Voir les notes du tableaux à la page 36.

**Table 16. Labour force characteristics by economic region<sup>1</sup> (1996 boundaries, in thousands)**  
**Tableau 16. Caractéristiques de la population active selon la région économique<sup>1</sup> (limites de 1996, en milliers)**

Unadjusted, 3 month moving average ending in January 2001 and January 2002

Données non désaisonnalisées, moyennes mobiles de trois mois se terminant en janvier 2001 et janvier 2002

		Population	Labour Force			Participation rate	Unemployment rate	Employment rate
			Labour force	Employment	Unemployed			
			Population active					
		Population	Population active	Emploi	Chômage	Taux d'activité	Taux de chômage	Taux d'emploi
<b>Canada</b>	2001	24,436.4	15,967.5	14,886.4	1,081.1	65.3	6.8	60.9
	2002	24,766.8	16,219.0	14,956.7	1,262.3	65.5	7.8	60.4
<b>Newfoundland and Labrador - Terre-Neuve-et-Labrador</b>	2001	440.0	239.3	199.5	39.8	54.4	16.6	45.3
	2002	439.2	246.6	205.6	41.0	56.1	16.6	46.8
010 Avalon Peninsula	2001	205.6	123.8	108.8	15.0	60.2	12.1	52.9
	2002	206.5	124.1	108.9	15.2	60.1	12.2	52.7
020 South Coast/Côte-sud - Burin Peninsula	2001	38.1	19.4	14.4	5.0	50.9	25.8	37.8
	2002	37.7	21.2	16.0	5.2	56.2	24.5	42.4
030 West Coast/Côte-ouest - Northern Peninsula-Labrador	2001	95.0	50.1	40.8	9.3	52.7	18.6	42.9
	2002	94.4	52.0	41.7	10.3	55.1	19.8	44.2
040 Notre Dame - Central Bonavista Bay	2001	101.3	45.9	35.5	10.5	45.3	22.9	35.0
	2002	100.5	49.4	39.0	10.4	49.2	21.1	38.8
<b>Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard</b>	2001	110.1	70.9	60.5	10.4	64.4	14.7	55.0
	2002	111.1	73.1	62.1	11.1	65.8	15.2	55.9
<b>Nova Scotia - Nouvelle-Écosse</b>	2001	750.5	456.8	413.5	43.4	60.9	9.5	55.1
	2002	753.3	466.3	421.2	45.1	61.9	9.7	55.9
210 Cape Breton	2001	122.4	63.5	52.0	11.5	51.9	18.1	42.5
	2002	121.3	62.5	52.8	9.7	51.5	15.5	43.5
220 North Shore / Côte-nord	2001	133.0	75.4	68.1	7.3	56.7	9.7	51.2
	2002	132.9	77.6	68.8	8.8	58.4	11.3	51.8
230 Annapolis Valley	2001	100.3	58.3	54.1	4.1	58.1	7.0	53.9
	2002	101.2	59.9	55.7	4.2	59.2	7.0	55.0
240 Southern / Sud	2001	104.1	59.0	52.4	6.5	56.7	11.0	50.3
	2002	103.9	59.6	52.9	6.8	57.4	11.4	50.9
250 Halifax	2001	290.8	200.6	186.8	13.9	69.0	6.9	64.2
	2002	294.0	206.6	191.0	15.6	70.3	7.6	65.0
<b>New Brunswick - Nouveau-Brunswick</b>	2001	604.8	368.0	329.7	38.3	60.8	10.4	54.5
	2002	606.6	372.1	329.0	43.1	61.3	11.6	54.2
310 Campbellton - Miramichi	2001	146.5	80.2	67.5	12.7	54.7	15.8	46.1
	2002	146.4	78.6	64.2	14.5	53.7	18.4	43.9
320 Moncton - Richibucto	2001	151.4	96.3	87.5	8.8	63.6	9.1	57.8
	2002	152.4	100.9	91.7	9.2	66.2	9.1	60.2
330 Saint John - St. Stephen	2001	138.8	88.6	80.8	7.8	63.8	8.8	58.2
	2002	139.2	86.4	77.8	8.6	62.1	10.0	55.9
340 Fredericton - Oromocto	2001	98.4	63.6	58.3	5.3	64.6	8.3	59.2
	2002	98.7	63.5	57.1	6.4	64.3	10.1	57.9
350 Edmundston - Woodstock	2001	69.7	39.3	35.7	3.6	56.4	9.2	51.2
	2002	69.9	42.7	38.2	4.5	61.1	10.5	54.6

See table notes on page 36.

Voir les notes du tableaux à la page 36.



**Table 16. Labour force characteristics by economic region<sup>1</sup> (1996 boundaries, in thousands)****Tableau 16. Caractéristiques de la population active selon la région économique<sup>1</sup> (limites de 1996, en milliers)**

Unadjusted, 3 month moving average ending in January 2001 and January 2002

Données non désaisonnalisées, moyennes mobiles de trois mois se terminant en janvier 2001 et janvier 2002

		Population	Labour Force			Participation rate	Unemployment rate	Employment rate	
			Labour force	Employment	Unemployed				
			Population active						
		Population	Population active	Emploi	Chômage	Taux d'activité	Taux de chômage	Taux d'emploi	
	<b>Quebec - Québec</b>	2001	5,956.8	3,712.8	3,398.6	314.2	62.3	8.5	57.1
		2002	6,005.7	3,806.1	3,447.4	358.7	63.4	9.4	57.4
410	Gaspésie - Îles-de-la-Madeleine	2001	83.5	39.5	31.1	8.4	47.3	21.3	37.2
		2002	82.9	39.9	31.1	8.8	48.1	22.1	37.5
415	Bas-Saint-Laurent	2001	168.5	90.4	79.4	11.0	53.6	12.2	47.1
		2002	168.2	96.4	85.8	10.6	57.3	11.0	51.0
420	Québec	2001	530.7	322.2	298.2	24.0	60.7	7.4	56.2
		2002	533.2	338.1	310.5	27.6	63.4	8.2	58.2
425	Chaudière-Appalaches	2001	316.4	205.6	194.0	11.6	65.0	5.6	61.3
		2002	319.0	198.2	184.7	13.5	62.1	6.8	57.9
430	Estrie	2001	234.9	153.2	142.0	11.2	65.2	7.3	60.5
		2002	237.1	144.7	131.8	12.9	61.0	8.9	55.6
433	Centre-du-Québec	2001	178.5	109.3	99.5	9.8	61.2	9.0	55.7
		2002	179.8	112.4	101.7	10.7	62.5	9.5	56.6
435	Montérégie	2001	1,057.7	684.2	636.0	48.2	64.7	7.0	60.1
		2002	1,069.5	729.8	673.7	56.2	68.2	7.7	63.0
440	Montréal	2001	1484.6	909.8	827.2	82.5	61.3	9.1	55.7
		2002	1,495.7	918.4	819.7	98.6	61.4	10.7	54.8
445	Laval	2001	284.6	190.5	178.7	11.8	66.9	6.2	62.8
		2002	288.3	196.5	179.9	16.6	68.2	8.4	62.4
450	Lanaudière	2001	317.9	196.0	180.0	16.0	61.7	8.2	56.6
		2002	322.3	206.6	189.3	17.3	64.1	8.4	58.7
455	Laurentides	2001	374.1	249.9	227.2	22.7	66.8	9.1	60.7
		2002	381.7	256.2	235.3	20.9	67.1	8.2	61.6
460	Outaouais	2001	255.3	169.7	157.3	12.4	66.5	7.3	61.6
		2002	258.4	169.4	154.9	14.5	65.6	8.6	59.9
465	Abitibi-Témiscamingue	2001	122.3	74.2	66.1	8.1	60.7	10.9	54.0
		2002	121.7	77.4	68.1	9.3	63.6	12.0	56.0
470	Mauricie	2001	216.3	121.4	108.5	12.9	56.1	10.6	50.2
		2002	216.4	124.3	108.3	16.0	57.4	12.9	50.0
475	Saguenay - Lac-Saint-Jean	2001	233.5	137.7	122.8	14.9	59.0	10.8	52.6
		2002	234.0	140.0	121.8	18.3	59.8	13.1	52.1
480 & 490	Côte-Nord & Nord-du-Québec	2001	97.9	59.3	50.6	8.7	60.6	14.7	51.7
		2002	97.6	57.7	50.6	7.1	59.1	12.3	51.8

See table notes on page 36.

Voir les notes du tableaux à la page 36.

**Table 16. Labour force characteristics by economic region<sup>1</sup> (1996 boundaries, in thousands)****Tableau 16. Caractéristiques de la population active selon la région économique<sup>1</sup> (limites de 1996, en milliers)**

Unadjusted, 3 month moving average ending in January 2001 and January 2002

Données non désaisonnalisées, moyennes mobiles de trois mois se terminant en janvier 2001 et janvier 2002

		Population	Labour Force			Participation rate	Unemployment rate	Employment rate	
			Labour force	Employment	Unemployed				
			Population active						
		Population	Population active	Emploi	Chômage	Taux d'activité	Taux de chômage	Taux d'emploi	
<b>Ontario</b>	2001	9,357.1	6,274.1	5,921.8	352.3	67.1	5.6	63.3	
	2002	9,534.6	6,366.7	5,934.1	432.6	66.8	6.8	62.2	
510	Ottawa	2001	907.5	616.9	588.0	28.9	68.0	4.7	64.8
		2002	923.1	628.9	588.2	40.7	68.1	6.5	63.7
515	Kingston - Pembroke	2001	334.2	197.8	186.1	11.7	59.2	5.9	55.7
		2002	337.0	201.5	186.6	14.9	59.8	7.4	55.4
520	Muskoka - Kawarthas	2001	289.8	165.8	157.9	7.8	57.2	4.7	54.5
		2002	294.6	164.1	151.6	12.5	55.7	7.6	51.5
530	Toronto	2001	4,083.0	2,805.1	2,655.7	149.3	68.7	5.3	65.0
		2002	4,184.1	2,903.3	2,703.5	199.7	69.4	6.9	64.6
540	Kitchener - Waterloo - Barrie	2001	840.3	590.4	563.7	26.7	70.3	4.5	67.1
		2002	863.5	600.6	565.3	35.3	69.6	5.9	65.5
550	Hamilton - Niagara Peninsula	2001	1,053.0	697.9	652.7	45.3	66.3	6.5	62.0
		2002	1,068.4	675.7	630.3	45.4	63.2	6.7	59.0
560	London	2001	474.8	318.3	299.8	18.5	67.0	5.8	63.1
		2002	481.0	320.5	299.6	20.9	66.6	6.5	62.3
570	Windsor - Sarnia	2001	498.5	324.3	301.0	23.3	65.1	7.2	60.4
		2002	505.9	330.6	305.0	25.6	65.3	7.7	60.3
580	Stratford - Bruce Peninsula	2001	233.2	157.7	151.3	6.4	67.6	4.1	64.9
		2002	235.1	153.1	145.3	7.9	65.1	5.2	61.8
590	Northeast / Nord-est	2001	461.3	281.4	257.3	24.1	61.0	8.6	55.8
		2002	460.3	269.2	247.2	21.9	58.5	8.1	53.7
595	Northwest / Nord-ouest	2001	181.5	118.6	108.4	10.2	65.3	8.6	59.7
		2002	181.6	119.3	111.6	7.7	65.7	6.5	61.5
	<b>Manitoba</b>	2001	860.6	577.9	549.7	28.2	67.2	4.9	63.9
		2002	863.5	587.8	559.0	28.8	68.1	4.9	64.7
610	Southeast / Sud-est	2001	68.2	45.9	44.4	1.6	67.3	3.5	65.1
		2002	69.2	47.1	45.3	1.8	68.1	3.8	65.5
620	South Central / Centre sud	2001	40.0	26.2	25.2	1.0	65.5	3.8	63.0
		2002	40.3	24.2	23.4	0.8	60.0	3.3	58.1
630	Southwest / Sud-ouest	2001	82.3	51.7	49.2	2.5	62.8	4.8	59.8
		2002	82.5	52.1	50.3	1.9	63.2	3.6	61.0
640	North Central / Centre nord	2001	34.5	21.9	21.0	0.9	63.5	4.1	60.9
		2002	34.8	22.2	21.5	0.8	63.8	3.6	61.8
650	Winnipeg	2001	500.3	346.2	328.7	17.5	69.2	5.1	65.7
		2002	500.4	354.6	336.0	18.6	70.9	5.2	67.1
660	Interlake	2001	66.0	44.3	41.9	2.4	67.1	5.4	63.5
		2002	67.2	42.8	40.6	2.3	63.7	5.4	60.4
670 & 680	Parklands & North/Nord	2001	69.3	41.7	39.5	2.2	60.2	5.3	57.0
		2002	69.0	44.7	42.1	2.7	64.8	6.0	61.0

See table notes on page 36.

Voir les notes du tableaux à la page 36.

**Table 16. Labour force characteristics by economic region<sup>1</sup> (1996 boundaries, in thousands)**  
**Tableau 16. Caractéristiques de la population active selon la région économique<sup>1</sup> (limites de 1996, en milliers)**

Unadjusted, 3 month moving average ending in January 2001 and January 2002

Données non désaisonnalisées, moyennes mobiles de trois mois se terminant en janvier 2001 et janvier 2002

		Population	Labour Force			Participation rate	Unemployment rate	Employment rate	
			Labour force	Employment	Unemployed				
			Population active						
		Population	Population active	Emploi	Chômage	Taux d'activité	Taux de chômage	Taux d'emploi	
	<b>Saskatchewan</b>	2001	763.3	501.1	475.0	26.1	65.6	5.2	62.2
		2002	760.5	489.5	460.8	28.7	64.4	5.9	60.6
710	Regina - Moose Mountain	2001	218.3	153.6	146.6	7.0	70.4	4.6	67.2
		2002	217.4	151.2	142.8	8.4	69.5	5.6	65.7
720	Swift Current - Moose Jaw	2001	85.8	53.6	51.8	1.8	62.5	3.4	60.4
		2002	85.0	51.7	49.7	2.0	60.8	3.9	58.5
730	Saskatoon - Biggar	2001	227.4	149.4	142.1	7.3	65.7	4.9	62.5
		2002	227.5	148.0	140.1	7.9	65.1	5.3	61.6
740	Yorkton - Melville	2001	71.3	43.0	40.3	2.6	60.3	6.0	56.5
		2002	70.4	38.6	36.5	2.1	54.8	5.4	51.8
750 & 760	Prince Albert & Northern/Nord	2001	160.5	101.6	94.2	7.4	63.3	7.3	58.7
		2002	160.2	100.2	91.7	8.4	62.5	8.4	57.2
	<b>Alberta</b>	2001	2,337.9	1,681.0	1,599.2	81.8	71.9	4.9	68.4
		2002	2,391.8	1,714.5	1,632.4	82.2	71.7	4.8	68.2
810	Lethbridge - Medicine Hat	2001	184.0	121.2	115.7	5.6	65.9	4.6	62.9
		2002	187.6	128.1	122.7	5.5	68.3	4.3	65.4
820	Camrose - Drumheller	2001	140.1	94.6	91.2	3.3	67.5	3.5	65.1
		2002	141.4	91.7	88.1	3.6	64.9	3.9	62.3
830	Calgary	2001	826.9	615.4	589.7	25.7	74.4	4.2	71.3
		2002	853.3	643.6	614.0	29.6	75.4	4.6	72.0
840	Banff - Jasper - Rocky Mountain House	2001	63.3	46.4	43.6	2.8	73.3	6.0	68.9
		2002	64.1	48.1	45.8	2.2	75.0	4.6	71.5
850	Red Deer	2001	115.7	85.9	80.6	5.3	74.2	6.2	69.7
		2002	118.8	84.4	79.9	4.5	71.0	5.3	67.3
860	Edmonton	2001	769.4	546.2	515.5	30.7	71.0	5.6	67.0
		2002	783.6	539.5	511.1	28.3	68.8	5.2	65.2
870	Athabasca - Grande Prairie - Peace River	2001	165.1	117.6	112.1	5.6	71.2	4.8	67.9
		2002	168.1	119.2	113.0	6.1	70.9	5.1	67.2
880	Wood Buffalo - Cold Lake	2001	73.4	53.7	50.8	2.9	73.2	5.4	69.2
		2002	74.9	60.0	57.7	2.3	80.1	3.8	77.0
	<b>British Columbia - Colombie-Britannique</b>	2001	3,255.3	2,085.6	1,938.9	146.7	64.1	7.0	59.6
		2002	3,300.5	2,096.0	1,905.0	191.0	63.5	9.1	57.7
910	Vancouver Island and Coast / Île de Vancouver et la côte	2001	563.0	331.9	303.8	28.1	59.0	8.5	54.0
		2002	567.2	341.4	306.9	34.4	60.2	10.1	54.1
920	Lower Mainland - Southwest/Sud-ouest	2001	1,930.4	1,261.4	1,191.0	70.4	65.3	5.6	61.7
		2002	1,960.4	1,274.8	1,169.2	105.6	65.0	8.3	59.6
930	Thompson - Okanagan	2001	381.9	232.1	210.9	21.1	60.8	9.1	55.2
		2002	388.8	219.9	198.3	21.6	56.6	9.8	51.0
940	Kootenay	2001	123.4	78.1	68.8	9.3	63.3	11.9	55.8
		2002	125.1	78.9	70.7	8.2	63.1	10.4	56.5
950	Cariboo	2001	134.5	91.5	81.5	10.0	68.0	10.9	60.6
		2002	136.1	94.7	83.5	11.2	69.6	11.8	61.4
960 & 970	North Coast/Côté-nord & Nechako	2001	74.2	56.6	50.4	6.1	76.3	10.8	67.9
		2002	74.7	51.9	44.9	7.0	69.5	13.5	60.1
980	Northeast / Nord-est	2001	48.0	34.0	32.4	1.6	70.8	4.7	67.5
		2002	48.3	34.5	31.5	3.0	71.4	8.7	65.2

See table notes on page 36.

Voir les notes du tableaux à la page 36.

**Table 17. Average usual hours and wages of employees by selected characteristics, Canada (in thousands)**  
**Tableau 17. Heures habituelles et salaires moyens des employés selon certaines caractéristiques, Canada (en milliers)**

Unadjusted data - Données non désaisonnalisées

	Employees				Full-time			Part-time		
	Number	Avg. weekly hours	Avg. weekly wages	Avg. hourly wages	Number	Avg. weekly hours	Avg. weekly wages	Number	Avg. weekly hours	Avg. weekly wages
	Employés				Temps plein			Temps partiel		
Nombre	Heures hebdo. moyennes	Salaires hebdo. moyen	Salaires horaire moyen	Nombre	Heures hebdo. moyennes	Salaires hebdo. moyen	Nombre	Heures hebdo. moyennes	Salaires hebdo. moyen	
<b>January 2002 - Janvier 2002</b>										
15+	12,537.1	35.1	644.11	17.61	10,108.7	39.5	746.66	2,428.4	17.0	217.25
15-24	2,076.9	26.6	289.34	10.04	1,016.3	39.0	459.60	1,060.5	14.7	126.18
25+	10,460.2	36.8	714.55	19.11	9,092.4	39.6	778.74	1,367.8	18.8	287.86
<b>Men - Hommes</b>	6,384.0	37.8	756.40	19.43	5,648.6	40.7	830.23	735.4	16.1	189.29
<b>Women - Femmes</b>	6,153.1	32.4	527.61	15.72	4,460.1	38.0	640.82	1,693.0	17.4	229.39
<b>Union coverage - Couverture syndicale</b>										
Union coverage - Couvert par un syndicat	4,095.6	35.7	731.70	20.26	3,471.8	38.7	802.80	623.8	19.0	336.00
No union coverage - Non couvert par un syndicat	8,441.5	34.9	601.62	16.33	6,636.9	39.9	717.29	1,804.6	16.3	176.20
<b>Job permanency - Permanence de l'emploi</b>										
Permanent	11,122.2	36.2	676.59	18.12	9,409.7	39.5	756.96	1,712.5	18.1	235.01
Temporary - Temporaire	1,414.9	26.6	388.78	13.64	699.0	39.0	607.97	715.9	14.4	174.77
<b>Occupation - Profession</b>										
Management - Gestion	894.6	40.3	1,109.09	27.55	869.8	40.9	1,131.51	24.8	19.7	323.21
Bus., fin. and admin. - Affaires, fin. et admin.	2,512.8	35.0	604.47	16.88	2,116.6	38.2	673.06	396.3	17.4	238.13
Nat. and applied sciences - Sciences nat. et appl.	846.6	38.8	976.29	25.24	826.8	39.3	989.12	19.8	18.6	441.77
Health - Secteur de la santé	703.7	32.9	669.10	20.15	503.6	37.9	776.10	200.1	20.5	399.88
Social science, educ., gov. serv. and religion - Sciences sociales, enseig., admin. pub. et religion	957.7	34.0	817.76	23.92	757.9	38.6	928.24	199.8	16.8	398.79
Art, culture, recreation and sport - Arts, culture, sports et loisirs	271.3	29.8	553.65	17.30	179.9	38.7	749.93	91.4	12.1	167.13
Sales and service - Ventes et services	3,399.0	30.2	391.32	11.99	2,077.5	38.8	541.65	1,321.4	16.6	154.97
Trades, transportation and equipment operators - Métiers, transport et machinerie	1,634.6	39.9	712.75	17.78	1,524.7	41.5	747.30	109.9	17.7	233.53
Occupations unique to primary industry - Professions propres au secteur primaire	186.1	41.6	699.75	15.98	160.7	46.1	789.84	25.4	13.7	130.90
Processing, manufacturing and utilities - Transformation, fabri. et services d'utilité publique	1,130.6	39.4	626.19	15.74	1,091.3	40.2	641.76	39.3	17.7	193.97
<b>January 2001 - Janvier 2001</b>										
15+	12,388.5	35.3	625.00	17.06	10,004.9	39.6	722.64	2,383.6	17.1	215.13
15-24	2,070.5	27.1	284.39	9.72	1,035.9	39.2	444.41	1,034.6	15.0	124.18
25+	10,318.0	36.9	693.34	18.53	8,969.0	39.6	754.78	1,349.0	18.7	284.89
<b>Men - Hommes</b>	6,343.4	38.1	737.91	18.90	5,651.1	40.8	805.13	692.3	16.1	189.18
<b>Women - Femmes</b>	6,045.1	32.3	506.51	15.13	4,353.8	38.1	615.57	1,691.3	17.4	225.75
<b>Union coverage - Couverture syndicale</b>										
Union coverage - Couvert par un syndicat	4,041.8	36.0	712.78	19.62	3,453.0	38.9	777.13	588.8	19.1	335.43
No union coverage - Non couvert par un syndicat	8,346.7	34.9	582.49	15.82	6,551.9	40.0	693.93	1,794.8	16.4	175.67
<b>Job permanency - Permanence de l'emploi</b>										
Permanent	10,973.5	36.3	654.51	17.51	9,280.4	39.6	731.53	1,693.1	18.0	232.36
Temporary - Temporaire	1,415.1	27.2	396.11	13.53	724.5	39.1	608.88	690.6	14.7	172.90
<b>Occupation - Profession</b>										
Management - Gestion	934.4	40.8	1,039.96	25.60	908.6	41.4	1,059.90	25.8	19.2	336.34
Bus., fin. and admin. - Affaires, fin. et admin.	2,454.4	35.0	581.53	16.24	2,061.9	38.3	647.45	392.5	17.7	235.22
Nat. and applied sciences - Sciences nat. et appl.	855.3	38.6	947.16	24.47	825.7	39.4	969.09	29.6	15.7	334.57
Health - Secteur de la santé	676.8	32.7	642.66	19.52	481.6	37.8	742.33	195.2	20.2	396.81
Social science, educ., gov. serv. and religion - Sciences sociales, enseig., admin. pub. et religion	960.8	34.0	780.34	22.97	757.4	38.6	881.86	203.4	16.9	402.31
Art, culture, recreation and sport - Arts, culture, sports et loisirs	269.8	30.7	578.43	17.44	187.5	38.4	756.46	82.3	13.3	173.05
Sales and service - Ventes et services	3,263.5	30.1	375.04	11.55	1,975.6	38.8	520.47	1,287.9	16.7	151.95
Trades, transportation and equipment operators - Métiers, transport et machinerie	1,642.3	40.1	701.97	17.42	1,542.0	41.6	733.81	100.2	17.4	212.21
Occupations unique to primary industry - Professions propres au secteur primaire	204.6	41.4	649.06	15.20	178.1	45.6	725.87	26.5	13.1	133.50
Processing, manufacturing and utilities - Transformation, fabri. et services d'utilité publique	1,126.7	39.4	606.52	15.28	1,086.5	40.2	621.72	40.2	16.7	195.66

**Table 18. Regional unemployment rates used by the Employment Insurance Program<sup>1</sup>**  
**Tableau 18. Taux de chômage selon la région utilisée par le régime d'assurance-emploi<sup>1</sup>**

Seasonally adjusted, 3 month moving average - Données désaisonnalisées, moyennes mobiles de trois mois

Effective from February 10, 2002 to March 9, 2002. En vigueur du 10 février 2002 au 9 mars 2002.			
Region	Unem- ployment rate	Region	Unem- ployment rate
Région	Taux de chômage	Région	Taux de chômage
<b>Newfoundland and Labrador- Terre-Neuve-et- Labrador</b>	%	<b>Ontario (cont'd)</b>	%
01. St-John's	9.2	31. Niagara	8.6
02. Newfoundland and Labrador/Terre-Neuve-et- Labrador	21.0	32. Windsor	7.6
<b>Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard</b>		33. Kitchener	6.8
03. All of Prince Edward Island - Toute la province de l'Île-du-Prince-Édouard	12.4	34. Huron	7.8
<b>Nova Scotia - Nouvelle-Écosse</b>		35. South Central Ontario/Centre-Sud de l'Ontario	5.5
04. Eastern Nova Scotia/Est de la Nouvelle-Écosse	15.0	36. Sudbury	9.6
05. Western Nova Scotia/Ouest de la Nouvelle-Écosse	10.2	37. Thunder Bay	9.0
06. Halifax	7.6	38. Northern Ontario/Nord de l'Ontario	11.1
<b>New Brunswick - Nouveau-Brunswick</b>		<b>Manitoba</b>	
07. Fredericton - Moncton - Saint John	8.1	39. Winnipeg	5.1
08. Madawaska - Charlotte <sup>2</sup>	14.5	40. Southern Manitoba/Sud du Manitoba	4.9
09. Restigouche - Albert	17.9	41. Northern Manitoba/Nord du Manitoba	24.6
<b>Quebec - Québec</b>		<b>Saskatchewan</b>	
10. Gaspésie - Îles-de-la-Madeleine	20.0	42. Regina	5.8
11. Québec	7.4	43. Saskatoon	6.4
12. Trois-Rivières	11.8	44. Southern Saskatchewan/Sud de la Saskatchewan	6.7
13. Québec Centre-Sud/South Central Quebec	5.9	45. Northern Saskatchewan/Nord de la Saskatchewan	14.9
14. Sherbrooke	8.7	<b>Alberta</b>	
15. Montérégie	8.2	46. Calgary	4.7
16. Montréal	9.1	47. Edmonton	5.4
17. Québec Centre/Central Québec	10.5	48. Northern Alberta/Nord de l'Alberta	9.1
18. Nord-Ouest du Québec/Northwestern Quebec	17.7	49. Southern Alberta/Sud de l'Alberta	6.1
19. Bas-Saint-Laurent - Côte-Nord <sup>2</sup>	15.4	<b>British Columbia - Colombie-Britannique</b>	
20. Hull	6.9	50. Southern Interior British Columbia/ Sud intérieur de la Colombie-Britannique	10.2
21. Chicoutimi-Jonquière	12.1	51. Abbotsford	7.4
<b>Ontario</b>		52. Vancouver	8.4
22. Ottawa	6.8	53. Victoria	6.8
23. Eastern Ontario/Est de l'Ontario	8.0	54. Southern Coastal British Columbia/ Sud côtier de la Colombie-Britannique	13.3
24. Kingston	5.2	55. Northern British Columbia/ Nord de la Colombie-Britannique	14.7
25. Central Ontario/Centre de l'Ontario	7.1	<b>Territories - Territoires</b>	
26. Oshawa	7.1	56. Yukon <sup>3</sup>	25.0
27. Toronto	7.0	57. Northwest Territories/Territoires du Nord-Ouest <sup>3</sup>	25.0
28. Hamilton	6.3	58. Nunavut <sup>3</sup>	25.0
29. St. Catharines	6.3		
30. London	6.8		

See table notes on page 36.

Voir les notes du tableaux à la page 36.

**NOTES****Tables 1, 3, 14, 15**

<sup>1</sup> S.E.: Average standard error of change in two consecutive months (see "Sampling Errors" in About the Labour Force Survey at the end of this publication for further explanations).

**Table 2**

<sup>1</sup> S.E.: Average standard error of change in two consecutive months (see "Sampling Errors" in About the Labour Force Survey at the end of this publication for further explanations).

<sup>2</sup> Includes both incorporated and unincorporated working owners, self-employed persons who do not have a business and persons working in a family business without pay.

<sup>3</sup> Includes forestry, fishing, mining, oil and gas.

**Tables 4-13**

<sup>1</sup> S.E.: Average standard error of change in two consecutive months (see "Sampling Errors" in About the Labour Force Survey at the end of this publication for further explanations).

<sup>2</sup> Includes forestry, fishing, mining, oil and gas.

**Table 16**

<sup>1</sup> For geographic descriptions of economic regions, see the Guide to the Labour Force Survey on the Statistics Canada website: <http://www.statcan.ca/english/concepts/labour/index.htm>.

-- signifies that estimates are below release criteria.

**Table 18**

<sup>1</sup> For geographic descriptions and maps of Employment Insurance Regions, see the Human Resources Development Canada website: [http://www.hrdc-drhc.gc.ca/ae-ei/reg-econ/5.1\\_e.shtml](http://www.hrdc-drhc.gc.ca/ae-ei/reg-econ/5.1_e.shtml).

<sup>2</sup> These unemployment rates have been determined using a transition formula prescribed in the EI Regulations. For further information, see: <http://www.hrdc-drhc.gc.ca/common/news/insur/00-61.shtml> for Bas-St-Laurent/Côte-Nord or ".../00-62.shtml" for Madawaska-Charlotte.

<sup>3</sup> Since the Labour Force Survey is not conducted in the Yukon, Northwest Territories and Nunavut, the rate for regions 56, 57 and 58 is provided by Human Resources Development Canada and not by Statistics Canada.

**NOTES****Tableaux 1, 3, 14, 15**

<sup>1</sup> E.-T.: Erreur-type moyenne du changement entre deux mois (voir «Erreur d'échantillonnage» dans À propos de l'Enquête sur la population active à la fin de cette publication pour plus d'explications).

**Tableau 2**

<sup>1</sup> E.-T.: Erreur-type moyenne du changement entre deux mois (voir «Erreur d'échantillonnage» dans À propos de l'Enquête sur la population active à la fin de cette publication pour plus d'explications).

<sup>2</sup> Comprend les propriétaires d'entreprises constituées ou non constituées en société, les travailleurs indépendants qui n'ont pas d'entreprise et les travailleurs familiaux non rémunérés.

<sup>3</sup> Inclut foresterie, pêche, mines et extraction de pétrole et de gaz.

**Tableaux 4-13**

<sup>1</sup> E.-T.: Erreur-type moyenne du changement entre deux mois (voir «Erreur d'échantillonnage» dans À propos de l'Enquête sur la population active à la fin de cette publication pour plus d'explications).

<sup>2</sup> Inclut foresterie, pêche, mines et extraction de pétrole et de gaz.

**Tableau 16**

<sup>1</sup> Pour une description géographique des régions économiques, voir le Guide de l'Enquête sur la population active sur le site web de Statistique Canada : [http://www.statcan.ca/francais/concepts/labour/index\\_f.htm](http://www.statcan.ca/francais/concepts/labour/index_f.htm).

-- signifie que l'estimation est inférieure au critère de diffusion.

**Tableau 18**

<sup>1</sup> Pour les cartes des Régions du régime d'assurance-emploi, voir le site web de Développement de ressources humaines Canada : [http://www.hrdc-drhc.gc.ca/ae-ei/reg-econ/5.1\\_f.shtml](http://www.hrdc-drhc.gc.ca/ae-ei/reg-econ/5.1_f.shtml).

<sup>2</sup> Ces taux de chômage sont déterminés en utilisant une formule de transition prescrite dans les Règlements sur l'Assurance-emploi. Pour plus d'information, voir : <http://www.hrdc-drhc.gc.ca/common/news/insur/00-61.shtml> pour Bas-St-Laurent/Côte-Nord ou ".../00-62.shtml" pour Madawaska-Charlotte.

<sup>3</sup> L'enquête n'étant pas menée au Yukon, dans les Territoires du Nord-Ouest et au Nunavut, le taux pour les régions 56, 57 et 58 est fourni par Développement des ressources humaines Canada et non par Statistique Canada.

## About the Labour Force Survey

The statistics contained in this report are based on information obtained through a sample survey of 52,000 representative households across the country. The Labour Force Survey, started in November 1945, was taken at quarterly intervals until November 1952. It has been carried out monthly since then. The information generated by the survey has expanded considerably over the years with a major redesign of the survey content in 1976 and again in 1997, and provides a rich and detailed picture of the Canadian labour market. Details of these changes are available on request from the Labour Force Survey Program, Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6.

The sample used in the Labour Force Survey has been designed to represent all persons in the population 15 years of age and over residing in the provinces of Canada, with the exception of the following: persons living on Indian reserves, full-time members of the armed forces and people living in institutions (for example, inmates of penal institutions and patients in hospitals or nursing homes who have resided in the institution for more than 6 months). Monthly estimates of employment, unemployment and persons not in the labour force refer to the specific week covered by the survey each month, normally the week containing the 15th day.

For detailed information on the LFS data collection, methodology and content see the document *Guide to the Labour Force Survey* (Catalogue no. 71-543-GIE) on the Statistics Canada web site at [www.statcan.ca/english/concepts/labour/index.htm](http://www.statcan.ca/english/concepts/labour/index.htm).

### Definitions and Explanations

The **labour force** is composed of those members of the civilian non-institutional population 15 years of age and over who, during the reference week, were employed or unemployed.

**Employed** persons are those who, during the reference week:

- a) did any work at all
- b) had a job but were not at work

A person is considered to be **full-time** if his/her usual hours at the main job are greater than 29 hours per week. When the number of hours worked at the main job is usually less than 30 hours per week then he/she is considered to be **part-time**.

**Unemployed** persons are those who, during the reference week:

- a) were without work, had actively looked for work in the past four weeks (ending with reference week), and were available for work;
- b) had not actively looked for work in the past four weeks but were on temporary layoff and were available for work;
- c) had not actively looked for work in the past four weeks but had a new job to start in four weeks or less from the reference week, and were available for work.

Persons in the civilian non-institutional population 15 years of age and over who, during the reference week, were neither employed nor unemployed are classified as **not in the labour force**.

## À propos de l'Enquête sur la population active

Les statistiques publiées ici sont fondées sur une enquête mensuelle menée auprès d'environ 52 000 ménages représentatifs d'un bout à l'autre du Canada. L'enquête sur la population active, lancée en novembre 1945, a eu lieu tous les trois mois jusqu'à novembre 1952. Depuis lors, elle a lieu tous les mois. L'information générée par l'enquête s'est considérablement accrue au cours des années grâce à un remaniement majeur de l'enquête en 1976, suivi d'un autre en 1997, et fournit une image riche et détaillée du marché du travail canadien. On peut obtenir des détails sur ces changements en s'adressant au Programme de l'enquête sur la population active, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6.

L'échantillon retenu aux fins de l'enquête sur la population active représente toutes les personnes de 15 ans et plus résidant dans les provinces du Canada, à l'exception des personnes vivant dans des réserves indiennes, des membres à plein temps des Forces armées et des pensionnaires d'institutions (par exemple les détenus de prison et les malades séjournant à l'hôpital ou dans une maison de repos pour plus de 6 mois). Les estimations mensuelles de l'emploi, du chômage et des inactifs se rapportent à une semaine bien précise chaque mois, soit normalement celle où tombe le quinzième jour du mois.

Des renseignements détaillés sur la collecte de données, la méthodologie et le contenu de l'EPA sont contenus dans le document *Guide de l'Enquête sur la population active* (n° 71-534-GIF au catalogue) dans le site web de Statistique Canada [www.statcan.ca/francais/concepts/labour/index\\_f.htm](http://www.statcan.ca/francais/concepts/labour/index_f.htm).

### Définitions et explications

La **population active** comprend les membres de la population civile hors institution âgés de 15 ans et plus qui avaient un emploi (personnes occupées) ou étaient en chômage pendant la semaine de référence.

Les **personnes occupées** sont celles qui, au cours de la semaine de référence:

- a) ont fait un travail quelconque
- b) avaient un emploi mais n'étaient pas au travail

Une personne est considérée à **temps plein** si elle travaille habituellement plus de 29 heures par semaine à son emploi principal. Une personne est considérée à **temps partiel** si elle travaille habituellement moins de 30 heures par semaine à son emploi principal.

**Les chômeurs** sont les personnes qui, au cours de la semaine de référence:

- a) étaient sans emploi, avaient activement cherché du travail au cours des quatre dernières semaines (y compris la semaine de référence) et étaient prêtes à travailler;
- b) n'avaient pas activement cherché de travail au cours des quatre dernières semaines, mais étaient temporairement mises à pied et étaient prêtes à travailler;
- c) n'avaient pas activement cherché de travail au cours des quatre dernières semaines, mais devaient commencer un nouvel emploi dans quatre semaines ou moins à compter de la semaine de référence, et étaient prêtes à travailler.

La partie de la population civile hors institution âgée de 15 ans et plus qui était ni occupée ni en chômage pendant la semaine de référence est classée comme **inactive**.

The **unemployment rate** represents the number of unemployed persons expressed as a percentage of the labour force. The unemployment rate for a particular group (age, sex, etc.) is the number unemployed in that group expressed as a percentage of the labour force for that group.

The **participation rate** represents the labour force expressed as a percentage of the population 15 years of age and over. The participation rate for a particular group (age, sex, etc.) is the labour force in that group expressed as a percentage of the population for that group.

The **employment rate (formerly the employment/population ratio)** represents the number of persons employed expressed as a percentage of the population 15 years of age and over. The employment rate for a particular group (age, sex, etc.) is the number employed in that group expressed as a percentage of the population for that group.

The **part-time rate** represents the number of persons employed part-time expressed as a percentage of the employed. The part-time rate for a particular group (age, sex, etc.) is the number employed part-time in that group expressed as a percentage of the employed for that group.

### Seasonal Adjustment

Fluctuations in economic time series are caused by seasonal, cyclical and irregular movements. A seasonally adjusted series is one from which seasonal movements have been eliminated. Seasonal movements are defined as those which are caused by regular annual events such as climate, holidays, vacation periods and cycles related to crops, production and retail sales associated with Christmas and Easter. The seasonally adjusted series contains irregular as well as longer-term cyclical fluctuations.

The seasonally adjusted series are revised each year to take into account current data and to generate new forecast factors for the next twelve months. The data are therefore subject to slight revisions in future issues of this publication.

### Sampling Error

Estimates in this publication are based on the Labour Force Survey, a monthly survey of 52,000 households across Canada. Because they are based on a sample survey, the estimates are subject to sampling error. Changes in the level of any estimates between two months can be the result of a true change or sampling variability. In most tables in this publication an indicator of the sampling error is provided. Two thirds of the time, a change greater than the sampling error indicates a real change. Movements in estimates that are smaller than the sampling error are less likely to reflect a real change and more likely to be due to sampling variability. While the above is true for monthly movements, one can have more confidence in a series of consecutive movements in the same direction, even though some of the monthly movements may be smaller than the sampling error.

For comprehensive information on Labour Force Survey methodology, see the publication *Methodology of the Canadian Labour Force Survey*, catalogue no. 71-526-XPB.

Le **taux de chômage** représente le nombre de chômeurs exprimé en pourcentage de la population active. Le taux de chômage d'un groupe particulier (âge, sexe, etc.) est le nombre de chômeurs dans ce groupe, exprimé en pourcentage de la population active dans le même groupe.

Le **taux d'activité** représente la population active exprimée en pourcentage de la population de 15 ans et plus. Le taux d'activité d'un groupe particulier (âge, sexe, etc.) est la population active dans ce groupe exprimée en pourcentage de la population dans le même groupe.

Le **taux d'emploi (antérieurement nommé rapport emploi-population)** représente le nombre de personnes occupées exprimé en pourcentage de la population de 15 ans et plus. Le taux d'emploi d'un groupe particulier (âge, sexe, etc.) est le nombre de personnes occupées dans ce groupe, exprimé en pourcentage de la population dans le même groupe.

Le **taux de temps partiel** représente le nombre de personnes occupées à temps partiel exprimé en pourcentage du nombre de personnes occupées. Le taux de temps partiel d'un groupe particulier (âge, sexe, etc.) est le nombre de personnes occupées à temps partiel dans ce groupe, exprimé en pourcentage du nombre de personnes occupées dans le même groupe.

### Désaisonnalisation

Les fluctuations des séries chronologiques économiques sont causées par des mouvements saisonniers, cycliques et irréguliers. Une série désaisonnalisée est une série dont on a éliminé les effets des mouvements saisonniers. Ces derniers sont causés par des événements annuels réguliers comme les changements de température, les vacances, les cycles agricoles, de productions et de ventes au détail durant la période de Noël et de Pâques. La série désaisonnalisée contient à la fois des fluctuations irrégulières et des fluctuations cycliques à long terme.

Les données désaisonnalisées sont révisées chaque année afin de tenir compte des données courantes et produire des coefficients d'extrapolation prospective pour les 12 prochains mois. Les données d'extrapolation prospective seront l'objet de légères révisions dans les éditions ultérieures de la présente publication.

### Erreur d'échantillonnage

Les estimations contenues dans cette publication sont basées sur l'Enquête sur la population active, une enquête mensuelle de 52 000 ménages à travers le Canada. Étant donné qu'elles reposent sur une enquête par échantillon, ces estimations sont sujettes à des erreurs d'échantillonnage. Le changement dans le niveau d'une estimation entre deux mois peut donc être le résultat d'un changement réel ou d'une variation d'échantillonnage. Un indicateur de l'erreur d'échantillonnage est inclus dans la plupart des tableaux de cette publication. Deux fois sur trois, un changement plus grand que l'erreur d'échantillonnage indique un changement réel. Des variations moins élevées que l'erreur d'échantillonnage sont moins susceptibles de montrer des changements réels que des variations dues à l'échantillonnage. On peut avoir davantage confiance dans un ensemble de mouvements consécutifs dans la même direction, même si certains de ces mouvements sont plus petits que l'erreur d'échantillonnage.

Pour des renseignements plus complets sur la méthodologie de l'Enquête sur la Population Active, voir la publication *Méthodologie de l'enquête sur la population active*, n° 71-526-XPB au catalogue.